



PHOTO ALAIN DION

# DES ACHETEURS SÉRIEUX POUR MONT-SUTTON

PAGE 3

POLITIQUE  
PAS DE CADEAU  
POUR LA CAQ

PAGE 19

INOUC  
DÉMISSION-SURPRISE  
DE PATRICK BERGERON

PAGE 31



PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

**VOTRE MARCHAND DE SANTÉ !**

*Les Fours du Roy*

- Aliments et produits naturels

322 Principale, Granby

Christiane Pépin, ND.A. 450 378-4061  
Consultation naturopathique sur rendez-vous.

Visitez nos propriétés sur [www.christianlalumiere.ca](http://www.christianlalumiere.ca)



**450 378-4120**



28, rue de la Pontédérie, Granby  
MLS 8623142 - 369 000\$



209, rue Harvey, Granby  
MLS 8551376 - 399 900\$



268, rue Leroux, Granby  
MLS 8674935 - 214 900\$



269, rue Locas, St-Pie  
MLS 8633438 - 179 000\$



Éric Labrie  
Courtier immobilier



Christian Lalumière  
Courtier immobilier



Curtis Skinner  
Courtier immobilier affilié



Michel Marquis  
Courtier immobilier affilié

276-8831

## HAUTE-YAMASKA

# La SQ enquête sur une série de vols

KARINE  
BLANCHARD

karine.blanchard@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — La Sûreté du Québec en Haute-Yamaska enquête sur une dizaine de vols qui ont récemment été commis dans des endroits plutôt isolés sur son territoire. Les cambrioleurs affectionnent particulièrement les outils, les véhicules tout-terrain et le cuivre.

Au cours des trois dernières semaines, 11 vols ont été perpétrés dans les municipalités de Sainte-Cécile-de-Milton, Saint-Joachim-de-Shefford, Roxton Pond et Shefford. Uniquement à Sainte-Cécile-de-Milton, les policiers en dénombrent cinq.

Des résidences privées, des cabanes à sucre, des chalets et des résidences en construction sont au nombre des endroits visités par les voleurs. Ces derniers recherchent des objets précis : remorques, tracteurs à gazon, véhicules tout-terrain et métal et outils divers en sont quelques-uns. La valeur des biens volés grimpe à plusieurs milliers de dollars.

Une résidence en construction à Shefford s'est entre autres fait dépouiller de tous les tuyaux en cuivre qui avaient été installés dans la propriété. À Sainte-Cécile-de-Milton, une cabane à sucre et une résidence situées dans le secteur du 1<sup>er</sup> rang ont aussi été la cible d'un vol d'outils.

Les cambriolages sont perpétrés autant le jour que la nuit. Les remorques d'outils installées sur des chantiers de construction résidentielle sont quant à elles davantage

visitées la nuit, lorsque les ouvriers sont absents.

Les policiers demandent à la population de porter une attention particulière aux fourgonnettes ou aux camionnettes de type pick-up qui rôderaient avec des remorques. « Ça pourrait être les mêmes suspects dans tous les dossiers », avance le sergent Hugo Lizotte, porte-parole de la SQ en Estrie.

Les agents demandent aux entrepreneurs de ranger les outils dans un endroit verrouillé et de ne pas laisser leur remorque sur les chantiers. Quant aux propriétaires de chalets ou de résidences privées, les policiers leur conseillent de verrouiller leur propriété et d'aviser des voisins de leur absence afin qu'ils portent une attention particulière.

Toute personne qui détient de l'information est priée de contacter les policiers au 450-539-3252 ou à Info-Crime au 1-800-711-1800.



PHOTO JANICK MAROIS

La Sûreté du Québec en Haute-Yamaska enquête sur une vague de vols. Plusieurs propriétés, notamment cinq à Sainte-Cécile-de-Milton, ont été visitées par des cambrioleurs au cours des trois dernières semaines.



## Plus de peur que de mal pour un conducteur

**GRANBY (KB)** — Un automobiliste l'a échappé belle, hier matin, lorsqu'il a frappé un arbre. Le conducteur dans la trentaine roulait sur le boulevard Industriel à Granby lorsqu'il a perdu le contrôle de sa voiture. Celle-ci a terminé sa course contre un arbre sur le terre-plein central. Le Granbyen n'a pas été blessé. Sous la force de l'impact, les sacs gonflables se sont déployés. À première vue, une conduite mal adaptée à la chaussée glacée pourrait être à l'origine de la perte de contrôle, avance l'agent Guy Rousseau, porte-parole du service de police de Granby.

PHOTO JANICK MAROIS

## SÉCURITÉ DANS LE TRANSPORT SCOLAIRE

# Une centaine de contraventions délivrées

KARINE BLANCHARD

karine.blanchard@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — Plus d'une centaine de contraventions ont été délivrées en Haute-Yamaska et dans Brome-Missisquoi lors de la campagne de la sécurité dans le transport scolaire. La vitesse demeure la principale infraction commise par les automobilistes.

Les policiers de la région ont organisé plusieurs opérations préventives et répressives au cours de la campagne provinciale, qui se déroulait du 30 janvier au 10 février.

Ils en ont entre autres effectué pour s'assurer que les automobilistes respectent le Code de la sécurité, notamment lors d'opérations radars près des écoles et des suivis des autobus scolaires.

Les policiers de Granby ont réalisé 83 heures d'opération. Ils ont donné 141 contraventions, dont 108

pour des excès de vitesse. « C'est tolérance zéro pour la vitesse », indique l'agent Martin Noël, du service de police de Granby.

Les agents de la Sûreté du Québec en Haute-Yamaska ont réalisé près de 17 heures de surveillance durant lesquelles sept constats d'infraction ont été remis. Là aussi, la principale infraction est la vitesse.

Dans Brome-Missisquoi, les policiers de la SQ ont réalisé une opération quotidiennement dans chacun des secteurs, et ce, durant toute la campagne. Des contraventions ont été distribuées, mais aucune compilation n'a été réalisée.

Les policiers de Bromont ont pour leur part donné 25 contraventions au cours des 25 heures de surveillance qu'ils ont réalisées près des deux écoles primaires. « Ça prouve qu'il y a toujours du travail à faire », relève Marc Tremblay, du service de police de Bromont.

## FIN DU REGISTRE DES FUSILS DE CHASSE

# Un député conservateur trouve approprié de fêter

**OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE)** — Un député conservateur trouve approprié de fêter la fin du registre des fusils de chasse, assimilant une telle célébration à celle qui serait faite pour une partie de hockey.

Le député Larry Miller a fait cette déclaration hier, à la veille du vote final aux Communes sur le projet de loi C-19 visant à mettre au rancart la portion du registre sur les armes d'épaule.

M. Miller, un député ontarien, a fait parler de lui récemment pour avoir fait des liens entre le registre et Adolf Hitler, des déclarations aux Communes qui ont fait des vagues la semaine dernière et qui l'ont forcé à présenter ses excuses.

Des rumeurs circulent depuis la semaine dernière au sujet d'une présumée fête à Ottawa, prévue pour aujourd'hui, pour souligner le démantèlement du registre.

M. Miller a souligné hier qu'il connaît des groupes qui ont célébré lors du vote sur le mariage entre conjoints de même sexe.

Selon lui, il s'agit de la même chose. « Quelle différence y a-t-il? », a demandé M. Miller lorsque questionné à ce sujet à sa sortie des Communes.

« C'est comme sortir et célébrer une partie de hockey », a-t-il poursuivi.

Il a souligné que les citoyens

de sa circonscription se battent contre le registre depuis 17 ans.

« Et vous croyez qu'il n'y aura pas beaucoup de gens dans mon comté qui vont le célébrer? Vous pouvez compter là-dessus. »

Également pour souligner la fin du registre, le Parti conservateur a mis en ligne un compte à rebours marquant le temps qui reste avant le vote ultime aux Communes sur C-19, qui devrait avoir lieu aujourd'hui.

L'opposition a dénoncé hier le décompte, qui égrène les minutes restantes en temps réel.

« C'est très insultant pour les victimes, que ce soit la Polytechnique mais les autres victimes également. On a poussé très fort pour que le registre soit conservé. C'est toujours notre souhait, mais c'est terrible de faire ça », a déploré la chef intérimaire de l'opposition officielle néo-démocrate, Nycol Turmel.

# Mont-Sutton en voie d'être vendue

« Je suis très, très confiant que ça va fonctionner », indique Benoît Boulanger



PHOTO ALAIN DION

La station de ski Mont-Sutton pourrait quitter le giron de la famille Boulanger. Un groupe d'acheteurs serait actuellement en train de procéder à la vérification diligente.

ARIANE FARIBAULT

ariane.faribault@lavoixdelest.qc.ca

**SUTTON** — Les rumeurs concernant la vente de la station de ski Mont-Sutton ont été nombreuses au fil des ans, mais cette fois-ci pourrait être la bonne. Un groupe d'acheteurs sérieux, originaires de Sutton, en est actuellement aux dernières étapes de vérifications pour se porter acquéreur de la station et les propriétaires actuels ont confiance que les choses pourraient se concrétiser d'ici l'été.

« Ça s'en vient tranquillement pas vite, indique le président de la station, Benoît Boulanger. Nous avons eu une "cotation" par des gens sérieux. Ils sont en train de faire une vérification diligente. La date limite pour cette étape est dans le mois de février. Mais le final devrait aller au mois de juillet, entre autres pour les démarches avec

les actionnaires minoritaires. Même si nous ne sommes pas en Bourse, la sécurité des marchés financiers impose plein de règles. »

M. Boulanger n'a pas voulu dévoiler précisément l'identité des acheteurs potentiels. « Il s'agit d'une famille, six frères, originaires de Sutton, mais qui sont maintenant à l'extérieur, s'est contenté de dire le président de la station. Il y en a un qui est dans l'immobilier, un dans la finance. Ce sont des gens sérieux. »

Les propriétaires actuels de la station seraient d'ailleurs en discussion avec eux depuis près d'un an. « On se rapproche vraiment. Je suis très, très confiant que ça va fonctionner. On a discuté souvent avec eux. Ils ont même engagé deux firmes spécialisées pour les aider. Et nous aussi, notre affaire est solide. On ne vend pas du vent. »

## À vendre depuis longtemps

La famille Boulanger ne l'a jamais caché, la station de ski Mont-Sutton, qui a célébré son 50<sup>e</sup> anniversaire en 2010, est à vendre depuis plus de 10 ans. Et si les rumeurs se sont

multipliées depuis lors, les propriétaires ont toujours dit ne pas être pressés de vendre et préférer attendre la bonne offre.

Déjà, au printemps 2006, *La Voix de l'Est* rapportait que deux investisseurs étrangers avaient manifesté de l'intérêt pour la station suttonnaise. M. Boulanger avait alors affirmé qu'il s'agissait de groupes intéressants. Mais les choses n'ont pas débloqué.

Puis, à l'été 2010, le promoteur immobilier Luc Poirier, mieux connu sous le nom du millionnaire d'Occupation double, avec son partenaire d'affaires Dominic Voyer, avait indiqué qu'il songeait sérieusement à acheter la station Mont-Sutton. Il s'était dit prêt à déboursier 15 M\$ pour l'acquérir, en plus d'y investir autant d'argent pour la moderniser. Ils misaient d'ailleurs sur le développement immobilier pour rentabiliser leur investissement. M. Boulanger les considérait également comme des acheteurs sérieux, mais il estimait à l'époque que la survie de la montagne ne passait pas par l'immobilier, mais bien par la diversification des activités. Six mois plus tard, le directeur



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

« Ce sont des gens sérieux », assure le président de la station, Benoît Boulanger.

général de Mont-Sutton, Jean-Michel Ryan, a indiqué que la station n'avait jamais eu de discussions directes avec M. Poirier.

La station de ski Mont-Sutton a vu le jour le 17 décembre 1960. Elle possédait à l'époque un télésiège double et un simple chalet au bas des pistes.

Dès la deuxième saison toutefois, la station innovait en devenant l'une des premières au Québec à utiliser un système de neige artificielle. À la mort du fondateur, Réal Boulanger, le reste de la famille a pris la relève, dont ses frères Benoît et Hercule, toujours propriétaires de la station.



**CRÉEZ VOTRE ABONNEMENT!**

Choisissez **X** le nombre de jours que vous désirez

MINIMUM 30 JOURS **X** 106\$ ou 125\$ (selon votre forfait) MAXIMUM 365 JOURS

**pour créer l'abonnement à votre goût**

**GYM TOUT INCLUS + TENNIS**

Tennis\* - Racquetball - Squash  
Gym tout inclus - Cours de groupe

**125\$** /JOUR + TAXES

**GYM TOUT INCLUS**

Racquetball - Squash  
Gym tout inclus - Cours de groupe

**106\$** /JOUR + TAXES

**INTERPLUS**

**LE DUR À BATTRE**

575 Dufferin, Granby  
450 375-2552

## AUJOURD'HUI

Généralement nuageux avec 40% de probabilité d'averses de neige.  
Max. 2 Min. -8



## DEMAIN

Nuageux.  
Max. 2 Min. -3

Justine, Argent • Club de gymnastique Les hirondelles

## SOMMAIRE

Arts et culture .....	7
Carrières et profession .....	15
Horoscope.....	29
Loterie.....	20
Jeux.....	18
Nécrologie.....	25 à 27
Opinion.....	10
Petites annonces.....	22
Sports.....	28
Super grille.....	27

## POUR NOUS JOINDRE

**La Voix de l'Est** 76, rue Dufferin  
Granby J2G 9L4

**NUMÉRO GÉNÉRAL** 450-375-4555  
Abonnement et livraison 450-375-4555, option 2  
Les Petites annonces 450-375-8888  
Événements urgents 450-375-9081  
Bell mobilité (gratuit) #172 667

**TÉLÉCOPIEURS**  
Rédaction 450-777-4865  
Publicité 450-777-7221  
Petites annonces 450-375-2195

**INTERNET**  
Rédaction [redaction@lavoixdelest.qc.ca](mailto:redaction@lavoixdelest.qc.ca)  
Publicité [publicite@lavoixdelest.qc.ca](mailto:publicite@lavoixdelest.qc.ca)  
Annonces classées [classees@lavoixdelest.qc.ca](mailto:classees@lavoixdelest.qc.ca)

## Prix du journal à la semaine

(taxes comprises) Livraison  
par camelot 4,17 \$  
par motorisé 4,59 \$



**17 mars**  
Défi SKI 12h  
leucan  
defiski.com  
Ski Bromont.com  
7 versants  
Inscrivez-vous au  
**defiski.com**

## « ABUS AU PROGRAMME DE BÉNÉFICES »

## BRP suspend des employés

CLAUDE PLANTE

La Tribune

**VALCOURT** — Des travailleurs de BRP de Valcourt ont été suspendus récemment en raison d'abus au programme de bénéfices» des employés de la compagnie.

La direction du manufacturier de motoneiges a rencontré environ 25 employés la semaine dernière. « Des mesures disciplinaires, essentiellement des suspensions, ont été prises contre ces employés », mentionne l'entreprise dans une « déclaration » diffusée hier matin.

« En matière de gouvernance, BRP s'est dotée de mesures, de règles et de mécanismes de surveillance afin d'assurer le bon fonctionnement, le contrôle et une saine gestion de ses activités », ajoute-t-on, en précisant que l'entreprise ne

fera aucun autre commentaire sur cette affaire.

Le sujet a toutefois fait réagir sur internet, notamment sur les réseaux sociaux comme Facebook lundi soir. Il est notamment question de suspensions variant de six à huit semaines. Deux employés auraient même été congédiés.

Selon ce qui circule, des employés de BRP qui bénéficiaient d'un rabais chez les concessionnaires BRP sur les pièces et accessoires auraient facturé le rabais en double à l'employeur.

On dit en plus que des accusations de vol pourraient être portées contre les employés fautifs.

Du côté de la Sûreté du Québec, on assure ne pas avoir reçu de plainte de la part de BRP. Toutefois, selon Hugo Lizotte, porte-parole de la SQ en Estrie, il se peut qu'en pareille situation, la direction de l'entreprise



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

L'usine de BRP à Valcourt.

ait l'habitude de prendre son temps pour bien documenter son dossier avant de porter plainte.

Pour sa part, Mario Talbot, directeur de la succursale Performance

NC (Le Centre de la motoneige), n'a pas voulu commenter l'affaire, disant qu'il s'agit d'un problème « interne de la compagnie » et non de l'affaire du commerce qu'il dirige.

## « On n'est pas prêts à se battre avec la Ville »

CHANTAL VALLÉE

[chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca](mailto:chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca)

**GRANBY** — Les propriétaires du camping Tropicana ne s'opposent pas à la démarche de la Ville de Granby qui a donné jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre aux résidents permanents pour démolir ou déménager leur propriété.

« On ne veut pas avoir de problèmes avec la Ville », indique Sandra Pétrin, gérante régionale de Parbridge Lifestyle Communities pour le Québec. « C'est la Ville qui a décidé. Il y a du monde qui a bâti sans permis de la Ville. Il y a beaucoup de bâtisses qui sont non sécuritaires. Le camping n'a pas de permis pour

les annuels. Nous, on ne savait pas que ce n'était pas légal. Je ne dis pas que c'est la faute des résidents. Mais on n'est pas prêts à se battre avec la Ville. Je ne veux pas défendre une cause qu'on n'a pas une chance de gagner », dit-elle.

La décision de la Ville s'appliquera à toutes les résidences abritant des gens vivant au camping toute l'année, ce qui est interdit par le règlement municipal. Cela inclut les maisons jugées sécuritaires. Elles ne peuvent pas être démolies aux parcs de maisons mobiles adjacents ou faisant face au Tropicana, qui sont remplis.

plaît aux propriétaires, qui souhaitent le départ de ces résidents permanents pour faire du Tropicana un camping cinq étoiles, à l'image de ceux que possède l'entreprise. « Là-dedans, il y avait beaucoup de belles maisons. Ça ne fait pas notre affaire de sortir 48 personnes des maisons », dit-elle.

« Il y a des maisons qui n'étaient pas sécuritaires. Pour eux (ces résidents), je suis contente. Ils vont vivre dans un environnement plus sécuritaire. Ça, c'était une de nos préoccupations », avoue-t-elle.

Par ailleurs, une enquête est menée présentement par le ministère

du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs au sujet du camping Tropicana. Une inspection effectuée à la fin de l'été a révélé une non-conformité au ni-



PHOTO ALAIN DION

La Ville de Granby a donné jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre aux résidents permanents du camping Tropicana pour démolir ou déménager leur propriété.

## Les propriétaires du camping Tropicana ne s'opposent pas à l'éviction de résidents.

« Je trouve ça triste, ça touche beaucoup de nos employés », dit Sandra Pétrin. Elle soutient toutefois qu'il est faux de prétendre que la démarche entreprise par la Ville

veau des eaux usées, indique Renée Plamondon, directrice adjointe du Centre de contrôle environnemental du Québec pour les bureaux de Sherbrooke et Bromont.

La Capitale  
Assurances générales

PRÉSENTE

GRAND PRIX  
ski-doo  
DE VALCOURT

30  
ANS

17-18-19 FÉVRIER 2012  
GRANDPRIXVALCOURT.COM / 866.532.7543

COURSES OVALE // COURSES DE SNOCROSS // COURSES DE VTT & MOTO SUR GLACE // COURSES D'ACCÉLÉRATION // FESTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

VENDREDI: GRATUIT DÈS 15H // COURSES D'ACCÉLÉRATION  
SAMEDI - PROGRAMMATION SPÉCIALE 30E ANNIVERSAIRE:  
10\$ DÈS 15H // TOW-IN: COMPÉTITION DE SNOWBOARD ET SPECTACLE BUDWEISER SOUS LE CHAPITEAU SKI-DOO



## CARAVANE DE L'ESPOIR

## L'enthousiasme du « p'tit gars pas d'avenir »

PASCAL FAUCHER

pascal.faucher@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — « Votre p'tit gars n'a pas d'avenir. » C'est ce qu'on avait prédit à Pierre Charbonneau, au primaire. Avec son déficit d'attention, il était « trop dans la lune », disaient ses professeurs. « Mais quand on est dans la lune, c'est qu'on cherche les réponses ailleurs », constate-t-il aujourd'hui.

Le professeur de marketing au cégep de Granby Haute-Yamaska a maintenant 50 ans et, derrière la cravate, une myriade de réalisations liées à l'éducation et au monde des affaires. « C'est l'entrepreneuriat jeunesse qui m'a sauvé », dit le redoutable orateur.

Avec les médias sociaux, insuffler son enthousiasme antidécrochage est son nouveau dada. Il prend la forme d'une série de conférences intitulées La Caravane de l'espoir, qui seront bientôt prononcées dans des écoles de l'est de la Montérégie par une vingtaine d'étudiants de cégep et d'université.

« Au secondaire, c'est 100 jeunes

qui décrochent par jour au Québec, a dit M. Charbonneau à l'occasion du lancement de la Caravane, hier, à l'atrium de la bibliothèque du cégep. Ça m'a toujours concerné en tant qu'enseignant et j'avais ce projet en tête depuis une dizaine d'années. »

Pour attirer l'attention des élèves tout en parlant d'estime de soi, d'intimidation, d'engagement et de résilience, M. Charbonneau veut « changer la formule » des conférences classiques. « Je recrée mon salon sur scène, et ce sont les jeunes qui parlent », dit-il.

La Caravane souhaite interpeller autant les élèves que leurs parents, les professeurs et les directions d'école. « Le jeune n'est pas seul, il est entouré, et cet entourage est un facteur de persévérance », dit Line Blouin, enseignante en arts plastiques au primaire et partenaire de M. Charbonneau dans ce projet... et dans la vie.

## Des témoignages touchants

Les élèves sélectionnés en ont long à dire. Parmi eux, il y a Nicolas

Vandal, jeune conférencier très présent dans les médias ces jours-ci pour avoir raconté son histoire de souffre-douleur qui s'en est sorti, malgré une tentative de suicide. « Ça, ça résonne chez les jeunes », dit M. Charbonneau.

Et Gabrielle Lacroix, un modèle de résilience qui a subi la transplantation de deux poumons et témoignera par vidéo. Sans oublier Roxann Savoie et Marc-Edouard Larose, deux étudiants en administration membres de Connexions express, un laboratoire d'entrepreneuriat au cégep aussi fondé par M. Charbonneau et visant à renforcer le sentiment d'appartenance envers l'école.

La Caravane, une initiative privée, commence à « semer de l'espoir » à partir du 12 mars et sillonnera, pour l'instant, une dizaine de municipalités des régions de Granby, Saint-Hyacinthe et Drummondville. Chaque école intéressée accueillera trois jeunes conférenciers. Les entreprises et organismes de santé mentale peuvent aussi recevoir les orateurs.



PHOTO ALAIN DION

Pierre Charbonneau devant quelques-uns des étudiants qui participeront à la Caravane de l'espoir.

## » EN BREF

## Anglais intensif : Québec « ouvert » à plusieurs modèles

LA PRESSE — La ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, assure que chaque école ou commission scolaire pourra définir son propre programme d'enseignement intensif de l'anglais en 6<sup>e</sup> année. Lundi, la Fédération des comités de parents du Québec a exprimé des réserves au sujet du « modèle unique » du gouvernement selon lequel la moitié de l'année serait consacrée à l'apprentissage de l'anglais. La Coalition avenir Québec l'a carrément condamné. Mais M<sup>me</sup> Beauchamp a affirmé hier que le gouvernement est « très ouvert » à ce que les écoles et les commissions

scolaires puissent choisir différents modèles. « L'idée, c'est d'ajouter entre 300 et 400 heures d'anglais en 6<sup>e</sup> année », a-t-elle ajouté. Le gouvernement veut mettre en

place le nouveau programme de façon graduelle à compter de l'automne. La Centrale des syndicats du Québec demande au gouvernement d'y renoncer.

RE/MAX ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Contactez l'agent à votre hauteur !

450 378.4120  
www.christianlalumiere.ca

Christian LaLumière  
courtier immobilier agréé

RE/MAX Professionnel C.L.  
Agence immobilière

GRANBY

370, rue Principale, 2<sup>e</sup> étage

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 10 h à 18 h

Dès le 16 février

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 10 h à 20 h

Samedi de 9 h à 17 h



## BON POUR L'ÉCONOMIE. ET POUR S'ACHETER UNE MAISON.

En cotisant à un REER du Fonds de solidarité FTQ, vous profitez d'une économie d'impôt de 30 % qui s'ajoute aux avantages fiscaux d'un REER ordinaire. Du même coup, vous pouvez investir dans l'achat d'une première maison avec le RAP le plus facile à rembourser.

1 800 567-FONDS fondsftq.com

**FONDS**  
de solidarité FTQ

Ce placement est effectué au moyen d'un prospectus qui contient des informations détaillées importantes au sujet des actions du Fonds de solidarité FTQ. On peut se procurer un exemplaire du prospectus aux bureaux du Fonds ou sur son site Internet. Il est recommandé aux investisseurs de lire le prospectus avant de prendre une décision d'investissement.

### Registre pour le nouveau PTI

**GRANBY (MFL)** — C'est demain et vendredi que le registre lié à l'adoption du nouveau programme triennal d'immobilisations (PTI) 2012 de la Ville de Granby sera ouvert à l'hôtel de ville, de 9 h à 19 h. La réalisation du PTI engendre une dépense de 5 millions \$ et un emprunt de 4,5 millions \$ notamment pour l'aménagement d'un terminus et d'un stationnement au centre-ville, la réfection de divers bâtiments municipaux et les travaux de resurfaçage de différentes rues. Le nombre de signatures requis pour obliger les élus à revoir le règlement ou à tenir un référendum est de 1241. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera adopté. Le mois dernier, le registre tenu pour la première mouture du PTI a récolté 2817 signatures. Le conseil municipal a décidé de refaire ses devoirs. D'où le nouveau PTI épuré.

### Le déglacage se poursuit

**GRANBY (MFL)** — Amorcée la semaine dernière, l'opération déglacage se poursuit dans certaines rues de Granby. Cette fois-ci, les travaux se déroulent toutefois de jour. « On dévie la circulation lorsque la rue n'est pas assez large », a expliqué hier le directeur des travaux publics, André Jean. Hier, la machinerie lourde s'est activée dans le secteur du boulevard Fortin et des rues Robinson et Denison Ouest. Le but de l'opération est notamment de rendre les trottoirs plus sécuritaires en délogeant la couche de glace qui forme un rebord près des trottoirs et empêche l'eau de s'écouler. Le déglacage devrait se poursuivre au cours des prochains jours « sur les grands axes routiers ». La pertinence de faire la même chose dans les quartiers résidentiels sera évaluée par la suite, dit André Jean.

### Encore 2550 clients d'Hydro-Québec privés de courant aux Îles-de-la-Madeleine

**ÎLES-DE-LA-MADELEINE (LA PRESSE CANADIENNE)** — Environ 2550 clients d'Hydro-Québec étaient toujours privés de courant aux Îles-de-la-Madeleine, hier, alors que l'archipel se remet de la tempête de verglas qui a frappé la région au cours de la fin de semaine.

Une cinquantaine d'équipes de monteurs de la société d'État sont à l'oeuvre pour reconstruire le réseau électrique. D'autres équipes sont également déployées sur le terrain, a indiqué le directeur Réseau de distribution d'Hydro-Québec, Roger Perron.

Le maire adjoint, Jonathan Lapierre, a indiqué de son côté que les sinistrés ont accès à de l'eau potable, du bois de chauffage ainsi qu'à des centres d'hébergement. Le maire des

Îles-de-la-Madeleine, Joël Arseneau, qui est actuellement en mission humanitaire au Burkina Faso, devrait être de retour en soirée, a précisé M. Lapierre.

Les autorités locales ont ajouté que la Sûreté du Québec a envoyé plus de policiers aux Îles-de-la-Madeleine afin d'aider les sinistrés. Des Rangers canadiens seront aussi mis à contribution. Ils effectueront notamment un recensement des citoyens sinistrés qui ont choisi de demeurer chez eux.

Sur le terrain, le centre temporaire d'hébergement d'urgence de la Salicorne à Grande-Entrée sera réaménagé au Capitole de l'Est. L'endroit servira aussi à distribuer de l'eau potable aux résidents du village de Grande-Entrée.

La Municipalité de Grosse-Île a également indiqué qu'elle mettra en place un lieu pour accueillir les citoyens dans le besoin.

6 LA VOIX DE L'EST - MERCREDI 15 FÉVRIER 2012

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neuves berline CTS à transmission automatique 2012 (6DM69/LSB/MXO) et SRX TA 2012 (6DM69/LSB/MXO). Les frais liés à l'inscription au ROPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix à l'achat de 38 135 \$ pour la CTS et de 42 843 \$ pour le SRX. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 0,9 % pour la berline CTS et de 1,9 % pour le SRX. Sur approbation de crédit de la Financial Line Corporation. Limite annuelle de 20 000 km - 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550 \$) et taxe de climatisation (100 \$) inclus. Immobilisation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant les taxes) de 2 500 \$ pour la berline CTS et de 1 000 \$ pour le SRX. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 2. Programme Entretien Supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RIMAB Québec (excepté la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.



# PRESTIGE EN LOCATION

## SANS MISE DE FONDS

BERLINE CTS 2012

PROPULSION ARRIÈRE	TRACTION INTÉGRALE	LOCATION DE 48 MOIS 0 \$ DE MISE DE FONDS
479 \$/MOIS	499 \$/MOIS	

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

SRX 2012

565 \$/MOIS	LOCATION DE 48 MOIS 0 \$ DE MISE DE FONDS
-------------	--

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

PROFITEZ DES AVANTAGES DU PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC<sup>2</sup>

**CHARLAND GRANBY**  
595, BOULEVARD BOVIN  
450 372-4242



offrescadillac.ca

## NOMMÉ ARTISTE POUR LA PAIX 2011

## Dominic Champagne appelle à la mobilisation

**LA PRESSE** — Tout juste nommé Artiste pour la paix de l'année 2011, hier midi à Montréal, pour récompenser son action contre l'exploitation du gaz de schiste au Québec, l'auteur et metteur en scène Dominic Champagne a appelé à la mobilisation générale pour une grande manifestation populaire dans la métropole le 22 avril, Jour de la Terre, à 14h.

Lors de la cérémonie à la Chapelle du Bon-Pasteur, le président des Artistes pour la paix, le sculpteur Daniel-Jean Primeau, a expliqué que l'exploration et l'exploitation du gaz de schiste sont des activités qui « menacent la paix

sociale » au Québec. Il a loué le travail de sensibilisation mené par Dominic Champagne l'an dernier dans ce dossier.

Dominic Champagne est né en 1963, année du « I have a dream » de Martin Luther King. Si l'homme de cirque et de théâtre a un rêve aujourd'hui, c'est bien celui de parvenir à mobiliser les Québécois, de façon pacifique, insiste-t-il, contre le gaz de schiste.

« On est mûrs pour se faire un printemps à notre manière, dit-il. Ce qui s'est passé au Maghreb est une grande source d'inspiration, mais ici, les révolutions sont tranquilles. Rassemblons-

nous le 22 avril pour dire au gouvernement qu'on peut faire mieux, qu'avec nos ressources naturelles on peut mieux partager les richesses. Je sais qu'il y a un modèle québécois qui peut être exemplaire. »

Il a dit partager l'honneur qui lui est fait par Les Artistes pour la paix avec « tous les Québécois qui se sont dressés contre les gaz de schiste » et qui ont réussi à imposer un débat sur la question.

« Mais on doit rester méfiants et vigilants », a dit Dominic Champagne, qui veut mobiliser les citoyens par l'intermédiaire des médias

et du site internet 22avril.org.

L'artiste soutient qu'au Canada, « la droite mène une guerre contre l'État »

et qu'au Québec, il y a une « invasion économique de notre territoire sous prétexte de créer de la richesse ».



## Mise en danger évitée !

MICHEL TASSÉ

Gregory Charles, Patrick Huard et Michel Rivard ont aimé ce qu'Andrienne A. Malette leur a servi en évaluation, et la Granbyenne a évité la redoutée mise en danger cette semaine.

« C'est un super texte, ça, a dit Michel Rivard à la suite de la prestation d'Andrienne. Franchement, c'était un beau paquet. C'était tight, c'était bon ! »

Andrienne a chanté *Les cons* (appelons ça comme ça), une autre composition, un truc, rappelons-le, qui ressemble beaucoup à du Lynda Lemay. Mais tant mieux si les professeurs n'ont pas été agacés par la ressemblance.

Andrienne est donc assurée de passer deux autres semaines à l'Académie du chemin Abbott's Corner de Frelighsburg.

Joannie, Andrée-Anne et Sarah May, cette dernière pour la deuxième fois, ont été mises en danger. Le stress, l'émotion et certains commentaires des professeurs ont



Andrienne A. Malette était visiblement heureuse, hier, d'apprendre qu'elle n'était pas mise en danger.

fait en sorte que ça a beaucoup pleuré pendant et après l'évaluation des filles.

Et encore une fois, Mélissa a impressionné, cette fois en chantant *Planchers fragiles*, de Cabrel. Celle-là, elle est partie pour faire un long, long séjour dans la région...

Misez sur 27 ans d'expérience

**Guy-Paul Guertin**  
Courtier immobilier

RE/MAX Re/Max Professionnel Inc. Agence immobilière

Estimation gratuite - Sans obligation 450 378-4120

ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 26 ans d'expérience

450 378.4120  
www.christianlalumiere.ca

RE/MAX Professionnel C.L. Agence immobilière

**Curtis Skinner**  
courtier immobilier

**L'équipe Van Doorn**

Pour un **RÉSULTAT MAXIMUM** APPELEZ-NOUS !

Cell.: 450 531-6709  
Bur.: 450 378-4120  
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.  
Agence immobilière  
Courtiers immobiliers

Karine Gendron Tony Van Doorn Luce Laverrière

Résidentiel • Multifamilial • Succession  
Visitez notre site: [lequipevandoorn.com](http://lequipevandoorn.com)

**Pauzé Ferdais**  
CENTRE MÉDICAL

La médecine autrement

Clinique médicale privée hors RAMQ

**Voir un médecin rapidement et sans attente est maintenant possible près de chez vous.**

- + Urgence médicale
- + Bilan annuel
- + Formulaires (assurances, SAAQ, etc.)
- + Prise en charge

**Urgence mineure disponible du lundi au vendredi sur rendez-vous.**

Rendez-vous

Tél. : 450 919.3911

\*Place MacPherson • 871, rue Shefford, suite 303, Bromont

[www.PauzeFerdais.com](http://www.PauzeFerdais.com)

# L'ÉVÉNEMENT COUP DE 2011

Le nouveau  
**mazda**  
GRANBY

**3 JOURS SEULEMENT**  
les 15, 16 et 17 février

Grande liquidation de tous nos 2011 en inventaire. *Informez-vous !* Jusqu'à 6 000\$ de rabais !

**3X**  
mazda 3  
2011  
sport



**6X**  
mazda 3  
2011  
berline



**1X**  
MX5  
2011



**5X**  
mazda 6  
2011



**3X**  
CX-7  
2011




**5X**  
TRIBUTE  
2011



## VÉHICULE VEDETTE

**0%** 84 mois + 90 jours SANS PAIEMENT

**mazda 5**  
2012  
À partir de  
**19 995\$**



## COUP DE CŒUR D'OCCASION

aut., blanc, 4 934 km, 1415A

**mazda 3**  
2010  
Sport GX

**17 900\$**



ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS?

VROUM-VROUM

Le nouveau  
**mazda**  
GRANBY



\* Photos à titre indicatif. Offres sujettes à changements sans préavis. Communiquez avec un représentant de Mazda Granby pour plus de détails.

PROMESSE DE LIVRAISON MAZDA

1280 Principale, Granby 450 378-6222 • www.mazdagranby.com

MÉTÉO

# Les organisateurs de Famili-Neige optimistes

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — Les organisateurs de Famili-Neige, le nouvel événement hivernal qui se tiendra samedi et dimanche à Granby, suivent les prévisions météo de la fin de semaine avec attention. Mais hier, rien n'arrivait à ébranler leur confiance, pas même les possibles averses annoncées pour jeudi et vendredi.

« Les prévisions ne sont pas si pires que ça. Environnement Canada ne parle plus de pluie pour la fin de la semaine depuis ce matin (hier). Il n'y a plus que Météomédia qui en fait mention », a relevé hier Mathieu St-François, animateur communautaire à l'organisme Vie culturelle et communautaire de Granby.

En fait, selon M. St-François, la météo pourrait s'annoncer idéale pour la tenue d'un événement du genre puisque le mercure devrait se tenir légèrement sous le point de congélation. Rien pour rebuter les familles à mettre le nez dehors. « Il pourrait même y avoir quelques flocons pour décorer le site », se réjouit l'animateur communautaire.

Selon lui, les préparatifs vont bon train au parc Daniel-Johnson. Il ne restera plus que quelques



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

**Mathieu St-François, animateur communautaire à l'organisme Vie culturelle et communautaire de Granby.**

aménagements à faire vendredi et samedi matin, notamment ceux pour la tenue samedi soir du Spin Rail Jam, une compétition de snowboard, et l'activité de tyrolienne, encadrée par le Haut Bois Normand de Magog.

Grosse déception cependant: le Festi-Fam, le tournoi de soccer sur neige a été boudé. Aucune inscription n'a été enregistrée à ce jour. « On se laisse jusqu'à demain matin (aujourd'hui). J'ai peine

à croire que ça ne peut pas marcher à Granby, une ville de soccer. Ce type d'activité est très populaire ailleurs », laisse tomber Mathieu St-François.

Sinon, outre les traditionnelles activités de patin, de glissade et de hockey, Famili-Neige proposera entre autres deux spectacles de patins acrobatiques, un méchoui, un feu d'artifice, un concours de traîneaux décorés pour la glissade, etc.

*Venez découvrir notre vaste sélection de robes !  
Tout pour habiller votre cortège !*



**JULES DEMERS**  
MERCERIE  
HOMMES ET FEMMES



Ouvert les dimanches de midi à 16 h

328 Principale, Granby • 450 372-4645 (Édifice Laflamme)

# LIQUIDATION

## SE POURSUIT



**ATMOSPHERE**  
SPORTS - PLEIN AIR

**20% à 40% de rabais**  
sur notre prix original\*

- sur TOUT l'équipement de ski de fond
- sur TOUTES les raquettes à neige
- sur TOUS les accessoires de vêtements d'hiver

**30% à 50% de rabais**  
sur notre prix original\*

- sur les vêtements d'hiver isolés<sup>†</sup>
- sur TOUTES les bottes d'hiver

<sup>†</sup>Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

Où nous trouver... [atmosphere.ca](http://atmosphere.ca)



[facebook.com/atmosphere.ca](https://facebook.com/atmosphere.ca)

\*Certains magasins franchisés ATMOSPHERE<sup>MD</sup> SPORTS-PLEIN AIR peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. Les prix et la sélection peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Cette promotion de 14 jours débute le mercredi 15 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 15 février au mardi 28 février 2012 dans tous nos magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE<sup>MD</sup> SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

<sup>MD</sup>Marque déposée de FGL Sports Itée.

AT-15FE12-100571-7300

## Blogue

# Flouer les pauvres gens



**N**ouvelle vraiment pathétique hier matin de ma collègue Chantal Vallée. C'est celle de gens peu fortunés, qui ont fait confiance à un homme d'affaires en investissant le peu des moyens qu'ils avaient dans de modestes maisons modulaires (des maisons mobiles dans le jargon). La crosse? On les a installées sur des terrains loués dans un camping de Granby.

Leurs problèmes ont commencé l'année dernière quand le propriétaire du terrain de camping Tropicana, Gilles Sorel, a tout vendu à Parkbridge Lifestyle Communities, une entreprise spécialisée dans les campings 5 étoiles. Précision tout de suite: le camping Tropicana n'a rien d'une favela brésilienne, mais on est loin, très, très loin d'un site classé huppé. Les nouveaux proprios ont du travail à faire s'ils veulent rehausser, disons, les standards de la place... Quoi de mieux que de commencer par enlever une cinquantaine de ces maisons mobiles pour éviter de heurter leur future clientèle de richards.

La beauté de l'affaire pour Parkbridge Lifestyle Communities, c'est que la Ville de Granby va faire le sale travail à sa place. Le service d'urbanisme vient en effet d'informer les gens concernés qu'ils doivent déménager leur maison mobile ou la démolir d'ici le milieu de l'été.

Raisons invoquées: le zonage ne permet pas qu'on habite des bâtiments à l'année et l'état de certaines des maisons mobiles fait que le potentiel d'un tragique incendie est bien réel.

Pour le zonage, il y a toujours moyen de moyenner, comme on dit. Les Villes ont l'imagination fertile pour aider les promoteurs immobiliers quand un zonage ne fait pas leur affaire. Dans ce cas-ci, la Ville de Granby pourrait étudier une modification de zonage ou encore accepter des dérogations à sa réglementation.

La question de la sécurité est plus difficile à régler. Certaines de ces maisons mobiles sont tellement cordées les unes sur les autres et on y a greffé tellement de matériaux dangereux au fil des ans que des mesures s'imposent. Mais encore ici, il est sûrement possible de remédier à la situation sans expulser les gens de leur chez-soi. Peut-être pourrait-on en déménager quelques-unes ailleurs sur le site.

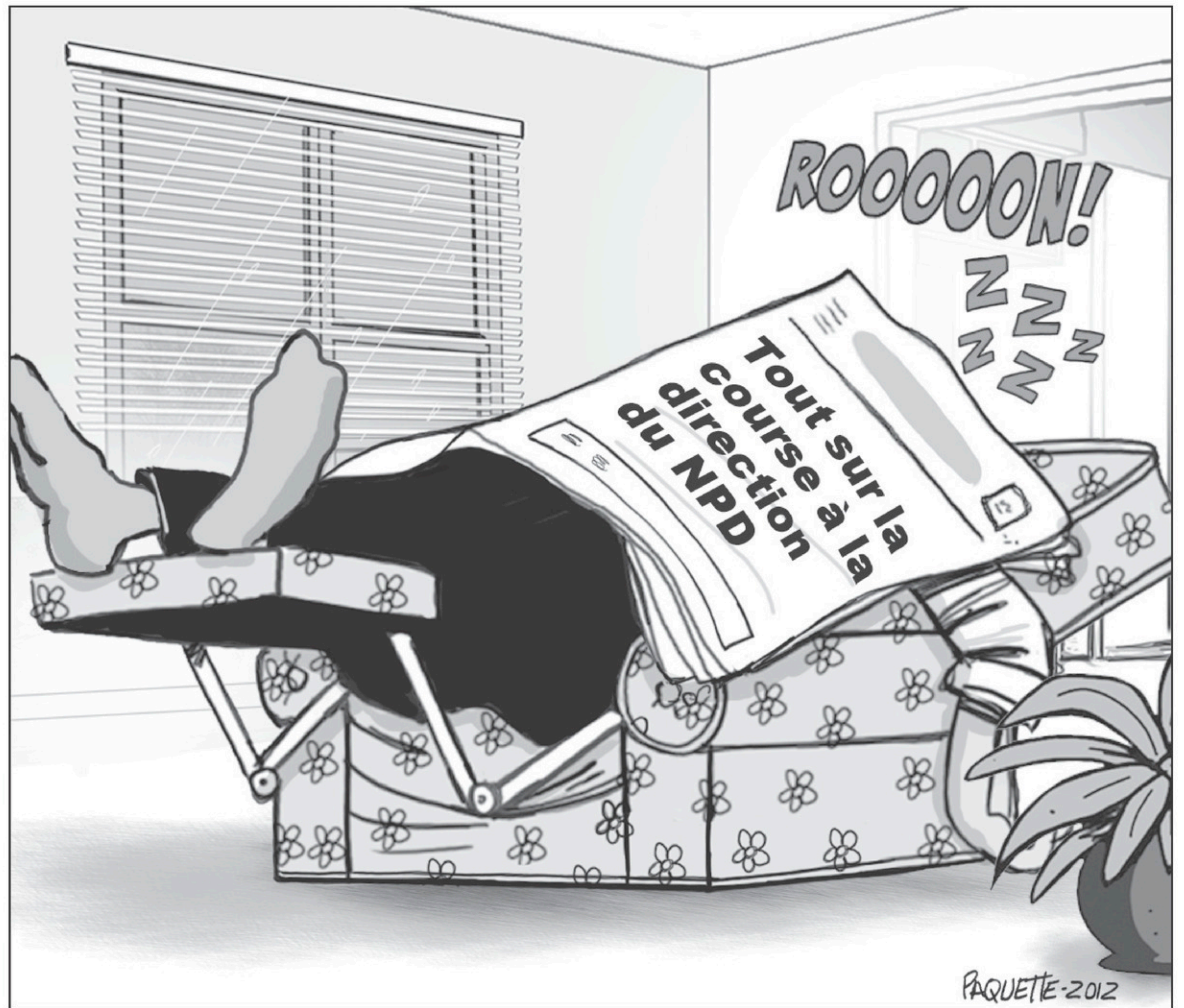
D'ailleurs, où iraient-ils? Plusieurs n'ont pas les moyens de déménager leur maison mobile. D'autres ne peuvent le faire puisque leur maison mobile ne peut être déménagée en raison de sa conception. Qui achèterait leur maison? Qui va payer leur hypothèque? Ces gens vivent un affreux cauchemar.

Toute cette affaire est une autre belle preuve que des administrations municipales sont irresponsables. Dans ce cas-ci, on peut jeter le blâme sur les conseils municipaux de l'ancien Canton de Granby. Ils ont fermé les yeux sur cette pratique qui avait cours au camping Tropicana depuis des années. On a la preuve par mille que le laisser-aller est la pire des politiques dans l'administration publique. Ça nous a donné ce merdier que la Ville de Granby, qui a fusionné en 2007 avec le Canton, tente de nettoyer... en manifestant peu de sympathie envers les victimes de cette arnaque.

Quelles sont les responsabilités de l'ancien propriétaire? Si j'étais dans les souliers de ces résidents du camping Tropicana, je tenterais de convaincre mes voisins de faire équipe et de contacter un avocat. Une poursuite contre l'ancien propriétaire pourrait leur permettre de récupérer une partie de leur argent. Poursuivre la Ville? Inutile, considérant ses moyens presque illimités.

Tout ça ressemble à un mélange d'incompétence de la part des autorités municipales de l'époque, d'insouciance et de cupidité de la part du propriétaire du terrain de camping et de naïveté de la part de ces gens qui ont acheté une maison mobile sur des terrains qu'ils doivent louer.

On se demande sérieusement comment une telle chose peut se produire en 2012.



## LA VOIX DES LECTEURS

### Dépasser la pédophilie

Comment dépasser la pédophilie? À l'occasion des scandales de la pédophilie commise par des prêtres et des religieux un peu partout dans le monde, le Vatican a organisé au début de février un symposium international sur le sujet. Le pape Benoît XVI y a plaidé pour un « profond renouveau de l'Église ». Au-delà des moyens particuliers pour prévenir la pédophilie sur lesquels on insistera sûrement — compassion pour les victimes, refus de toute forme de complicité, comme les silences et les simples déplacements de poste, dénonciation explicite des fautes, sélection plus judicieuse des candidats à la prêtrise et à la vie religieuse... —, il faut élargir la discussion à la conception de la sexualité et à la place de la femme dans l'Église. Le sujet est tabou, mais il faut avoir le courage de l'aborder, profiter de l'occasion pour le faire, dans la perspective où saint Augustin, évêque du IV<sup>e</sup> siècle, disait « même les péchés servent », même les fautes doivent servir au renouveau.

Ainsi faut-il revoir la question du mariage des prêtres. Il n'est pas certain que cela règle la question de la pédophilie. Les statistiques montrent qu'il y a beaucoup d'hommes mariés qui pratiquent la pédophilie, notamment des animateurs de jeunes dans les sports. Il y a des pédophiles chez les pasteurs protestants mariés et parmi les responsables des autres religions. Les pédophiles sont souvent

des personnes dont la personnalité est fragile et la sexualité mal intégrée. Mais cela en diminuera sûrement le nombre. Et surtout, cela ajouterait grandement à la crédibilité de l'Église. En plus de permettre une arrivée de nouveaux prêtres nécessaires à la promotion du message chrétien et à la vitalité de l'Église. Les autorités catholiques reconnaissent explicitement depuis plusieurs années que cette interdiction du mariage des prêtres est une question purement disciplinaire, qui pourrait changer. Jusqu'au XI<sup>e</sup> siècle, d'ailleurs, ceux-ci pouvaient se marier. Les inconvénients de gestion des communautés ne devraient pas nous arrêter.

Plus largement, il faut revoir la place de la femme dans l'Église et reconnaître explicitement et officiellement son égalité avec l'homme. C'est une question de crédibilité de l'Église aujourd'hui. Mais plus encore une question de vérité et de justice. Malgré quelques textes du Nouveau Testament difficiles à interpréter, tout l'esprit évangélique proclame cette égalité, non seulement devant Dieu, mais aussi devant la société civile. Jésus lui-même avait une attitude particulièrement ouverte envers les femmes (voir le récit de sa rencontre avec la Samaritaine, voir la collaboration étroite de femmes durant son ministère). Le fait que le Christ soit un homme ou qu'il n'ait choisi que des hommes comme apôtres ne doit pas

empêcher le changement de réglementation. L'exclusion des femmes relevait de la culture du temps et de la volonté de se distinguer des cultes païens où trônaient des déesses et des prêtresses. Sur beaucoup de points, d'ailleurs, l'Église a évolué au cours des âges, soit pour s'adapter aux temps nouveaux (ex. les édifices du Vatican), soit parce qu'on a mieux saisi les valeurs de l'Évangile. Comment les catholiques peuvent-ils promouvoir l'égalité quand leur Église ne la reconnaît pas?

Cette reconnaissance implique deux choses. Premièrement, admettre des femmes à des postes d'autorité dans l'administration de l'Église. Deuxièmement, accepter le sacerdoce des femmes. Aucun argument théologique valable ne l'interdit. Le maintien de la règle actuelle n'est que le fruit de l'inertie et du manque d'audace au service du Christ.

Pour que cette réforme avance, il faut absolument que des chrétiens, des théologiens parlent. Mais plus encore que des évêques, des assemblées épiscopales y mettent tout leur poids. Les évêques québécois, canadiens, auront-ils ce courage? Je l'attends, nous l'attendons.

**Guy Durand**  
Théologien,  
Professeur retraité  
Université de Montréal  
Dunham

28<sup>e</sup>  
Gala

OVATION AUX ENTREPRISES

# PRIX DISTINCTION 2012

LE SAMEDI 18 FÉVRIER 2012 | HOTEL CASTEL & SPA CONFORT

CHAMBRE DE COMMERCE  
Haute-Yamaska et région



Une présentation de:  
**Gaudet ♦ Galipeau ♦ Parcel**

Avocats

Pour réservation : 450.372.6100 poste 222



## CATÉGORIE TRAVAILLEUR AUTONOME

### Assistance Export



**Assistance  
Export**

Louise Gagnon

Offre les outils et le support nécessaire à des entreprises manufacturières pour la réalisation de leurs projets d'exportation et le jumelage avec des acheteurs potentiels, en Amérique Latine. Louise Gagnon a développé un partenariat avec DES Solutions et cette synergie sert à assurer la réussite des projets.

### FormAnimation



**FormAnimation**

Linda Cusson

Linda Cusson, créatrice du programme L.I.D.A., élaboré en respect avec les principes du programme éducatif des services de garde du Québec, désire que le résultat de son coaching professionnel et parental atteigne l'objectif ultime: aider les enfants dans leur croissance.

### Cestamoi.ca



**Cestamoi.ca**  
étiquettes personnalisées

Nathalie Royer

Innovation, création, production, Nathalie Royer, femme visionnaire, a développé ses étiquettes personnalisées pour enfants, à des prix avantageux. Ses produits sont offerts en ligne, donc facilité pour commander dans le confort du foyer familial. Le référencement hors du commun assure déjà une fidélisation et l'augmentation de la clientèle!

### Communications Esther Matte



**COMMUNICATIONS  
ESTHER MATTE**

Esther Matte

Femme de cœur et d'esprit, désirent mettre en lumière la richesse humaine par du coaching organisationnel d'avant-garde. Elle cible un alignement et une compatibilité d'approches et de philosophies avec ses clients afin de leur permettre d'explorer leur potentiel caché. Quelles démarches inspirantes à découvrir!

### Benoit Racine Massothérapeute



**Massothérapeute**

Benoit Racine

Benoit Racine, un massothérapeute constamment en évolution... Il ne cesse d'acquérir de l'équipement spécifique; table de massage électrique pour les personnes à mobilité réduite, coussin conçu les femmes enceintes. Il continue d'approfondir ses connaissances pour sa clientèle du Cube Espace Beauté, à domicile et sur chaise.

### Paré Coaching



**Paré  
Coaching**

Natalie Paré

La mission: aider le plus de gens possible à atteindre leur plein potentiel personnel et de gestion. Natalie Paré, femme positive et avec une grande force intérieure, désire inspirer les autres à sortir de leur zone de confort et réaliser de grands défis.

## CATÉGORIE DÉVELOPPEMENT DURABLE

### Esprits Libres Communications



**Esprits  
Libres**

Roxanne Tétreault

Jeune entreprise déjà bien implantée dans la communauté d'affaires locale grâce à l'implication de sa dynamique propriétaire, Esprits Libres permet à sa clientèle d'accéder à des stratégies de communication engagée. Elle adhère de façon concrète dans une démarche durable évolutive et en constante amélioration.

### Retec F3 Technologies



**Retec F3  
Technologies sec.**

François Dandenault

Sous la gouverne du président, M. François Dandenault, l'entreprise, qui a fait le choix de demeurer à Granby, s'engage dans un marché mondial de plusieurs centaines de millions en développant de nouvelles matières premières renouvelables et le remplacement de matériaux contaminants. Une entreprise à surveiller!

### Spa Bromont



**spa  
Bromont**

Philippe Lebel

Le Spa Bromont étant une entreprise pérenne, il est logique pour celle-ci de penser de la même façon en termes de ressources naturelles. Le compostage, le recyclage des 2/3 des déchets et la réutilisation des ressources au maximum de leur vie utile font partie de leurs actions concrètes.

### Partenaires :



**Deloitte.**  
Samson Bélair/Deloitte & Touche



**Investissement  
Québec**

**Desjardins & Cie**  
C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.

**Dubé Loiselle**  
De notre table à la vôtre

### Partenaires médias :

**Le-Plus  
journal  
l'Express**  
Nous écrivons votre quotidien chaque semaine



**impression TOTALE**  
**Esprits  
Libres**

Plus qu'un réseau, une alliée indispensable

# VIDÉO & BOUTIQUE SE XXX PLUS

**St-Alphonse-de-Granby**

145, rue Pierre-Paradis  
(près de l'autoroute 10 et de la route 139)

**450 770-2722**



## LES NOUVEAUTÉS DE FETISH FANTASY LINGERIE

## SPÉCIAL FLEXUS VIBRATEUR À ANGLES MULTIPLES

## SPÉCIAUX ZINI

VOLUPTÉ - HAUT DE GAMME - DESIGN - TECHNOLOGIE DE POINTE

Révolutionnez le rôle des objets de détente dans votre couple avec ZINI et profitez du galbe, du confort, du rendement et de la distinction absolus de la collection Zini.

ZINI DEUX **139.99\$**  
~~209.99\$ régulier~~

RAN ZINI **99.99\$**  
~~159.99\$ régulier~~

ZINI ROAE **129.99\$**  
~~189.99\$ régulier~~

ZOOK ZINI **109.99\$**  
~~169.99\$ régulier~~

## LES NOUVEAUTÉS DE LEAF LIGNE D'ACCESSOIRES ÉROTIQUES

TOUCH  
LIFE  
SPIRIT

**SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES**

- Étanche
- Parfait pour voyager
- Sans phtalate
- 100% silicone transparente
- Batterie rechargeable Lithium-Polymère
- Autonomie entre 40 minutes et 2h40

**100\$**  
DE RABAIS!!!

**29.99\$**  
~~129.99\$ régulier~~



Son design innovateur Multi Flex fait de lui le meilleur **vibreur à angles multiples** conservant la forme donnée, de 0 à 180 degrés. Si versatile qu'il remplace la majorité des autres appareils. Confortable et facile d'usage, Flexus est comme une extension de vous-même, **il tient tout seul sur vous**, sans courroie et sans fil. Il est fait d'un composite ultra doux d'ABS et de TPR, sans latex et sans phtalate donc totalement sécuritaire pour la peau et résistant à l'eau. Flexus se porte même pendant une **relation à deux**, et c'est aussi bon pour lui que pour elle. Flexus en solo est un vrai gymnaste de votre sexualité, **se courbant et s'ajustant** parfaitement à toute anatomie. Petit et puissant il a **10 modes vibratoires** et un vibreur à chaque bout. Prenez un virage à 180 degrés avec Flexus... **un seul appareil pour une sexualité comblée!**

VIDÉO & BOUTIQUE  
SE XXX PLUS

1 location de 5 films **11\$\*** +tx  
LOCATION D'UNE SEMAINE SUR FILMS RÉGULIERS

\*tx incluses, sur présentation de ce coupon seulement, abonnement requis (gratuit).  
Aucun spécial sur les frais de retard.  
Un coupon par personne, non monnayable, non échangeable et non remboursable.  
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Tous les détails en magasin.

VIDÉO & BOUTIQUE  
SE XXX PLUS

ACCESSOIRES ÉROTIQUES  
**We-Vibe3** **5\$\*** de rabais

\*sur présentation de ce coupon seulement, quantités limitées, succursales participantes.  
Un coupon par personne, non monnayable, non échangeable et non remboursable.  
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Tous les détails en magasin.

LE NOUVEAU

## WE-VIBE 3

LE SEX TOY RÉVOLUTIONNAIRE, POUR VIBRER EN DUO



Le **Vibreur We-Vibe 3** change à nouveau le monde du "sex toy" en offrant aux couples une nouvelle approche au plaisir mutuel en révolutionnant l'expérience de la relaxation sexuelle.

• spécial valide en magasin • marchandise présélectionnée • succursales participantes • jusqu'à épuisement de la marchandise • taxes en sus

**OUVERT JUSQU'À MINUIT DU JEUDI AU SAMEDI**

## HORAIRE

DIMANCHE LUNDI MARDI MERCREDI  
**10h à 21h**

JEUDI VENDREDI SAMEDI  
**10h à 24h**

**Saint-Hyacinthe**  
1306, boul. Johnson  
(819) 691-3001

**Ville LaSalle**  
2224, rue Lapierre  
(514) 366-9299

**Châteauguay**  
102, St-Jean-Baptiste  
(450) 691-4333

**Saint-Hubert**  
2112, Raymond  
(450) 656-1491

**Saint-Jean**  
721, rue Saint-Jacques  
(450) 358-5959

**Longueuil**  
1330, rue Marie-Victorin  
(450) 928-0878

**Granby (St-Alphonse)**  
145 Pierre-Paradis, RR112  
(450) 770-2722

**Drummondville**  
1136, boul. St-Joseph  
(819) 471-5255

**Saint-Léonard**  
5200, rue Jean-Talon  
(514) 725-7337

**Repentigny**  
313, rue Notre-Dame  
(450) 654-5776

**Joliette**  
606, rue Notre-Dame  
(450) 759-4907

**Trois-Rivières**  
5635, boul. des Forges  
(819) 691-3001

**Saint-Jérôme**  
505, boul. des Laurentides  
(450) 436-8505

EN LIGNE >>> **SEXXXPLUS.COM**

trouvez-nous sur  
**facebook**

suivez-nous sur  
**twitter**

## DÉFI 5-30

## C'est le temps de bouger

CHANTAL VALLÉE

chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — Le CSSS de la Haute-Yamaska invite la population à s'inscrire au défi 5-30 équilibre, une bonne façon de rester en santé et de réduire les risques d'être atteint d'une maladie chronique.

Pour inciter ses employés à passer à l'action, l'équipe de santé publique du centre de santé multipliera les activités au cours des six semaines que durera le défi, qui débutera le 1<sup>er</sup> mars : conférences sur la nutrition et l'exercice physique, activités sportives variées à l'heure du midi, ou juste après le boulot, dégustations à la cafétéria. D'autres entreprises, Dalsa de Bromont par exemple, multiplient les initiatives pour inciter les employés à manger mieux et à bouger.

« Le CSSS de la Haute-Yamaska veut donner l'exemple en s'impliquant comme employeur dans le défi santé pour stimuler les gens à participer », indique Lorraine Deschênes, chef des programmes de santé publique et d'action communautaire au CSSS de la Haute-Yamaska.

« L'activité physique, c'est une des meilleures choses qu'on peut faire pour rester en santé », ajoute M<sup>me</sup> Deschênes en précisant que l'exercice a aussi des effets très positifs sur les capacités cognitives.

Les gens peuvent s'inscrire jusqu'au 1<sup>er</sup> mars prochain au Défi 5/30 équilibre en se rendant sur le site internet <http://www.defisante.ca/fr/accueil>. Pour relever le défi, on doit consommer au moins cinq portions de fruits et légumes par jour, pratiquer 30 minutes d'exercice quotidiennement, cinq jours par semaine ou plus, et prendre soin de soi.

Dans un bulletin d'information de la Direction de la santé publique de la Montérégie, on apprend

qu'une personne sur 10 présente le diabète, l'hypertension, le stress au moins un facteur de risque de élevé, le tabagisme, etc. Cinquante-maladies cardiovasculaires telles : six pour cent des résidents vivant sur le territoire du CSSS de la Haute-Yamaska présentent un sur-plus de poids, selon une enquête menée en 2009 auprès de la population de la Montérégie. De ce nombre, 15 % sont obèses.



**INTERSPORT**  
DU SPORT POUR TOUS

**Se poursuit!**



# LIQUIDATION

**LIQUIDATION**

**30%** à **50%**

de rabais sur notre prix original\*

- sur les vêtements d'hiver<sup>†</sup>
- sur **TOUTES** les bottes d'hiver

\*Excluant les produits Canada Goose.

**LIQUIDATION**

**20%** à **40%**

de rabais sur notre prix original\*

- sur **TOUS** les équipements de ski de fond et de ski alpin
- sur **TOUS** les accessoires de vêtement et d'équipement d'hiver
- sur **TOUTES** les raquettes à neige
- sur une **VASTE** sélection d'équipement de hockey (incluant les patins et les bâtons)

**LIQUIDATION**

**MINIMUM 30%** de rabais sur notre prix original\*

sur **TOUT** l'équipement de planche à neige (planches, bottes et fixations)

\*Certains magasins franchisés Intersport® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.



PHOTO JANICK MAROIS

Lorraine Deschênes, chef des programmes de santé publique et d'action communautaire au CSSS de la Haute-Yamaska.

Trouvez le magasin le plus près sur [intersport.ca](http://intersport.ca)

Cette promotion de 14 jours débute le mercredi 15 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 15 février au mardi 28 février 2012. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Intersport® fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ©IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH utilisée sous licence par FGL Sports ltée.

## Trudeau forcé de défendre son amour pour le Canada

OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE) — Qui aurait cru que Justin Trudeau doive un jour se pointer devant les micros des journalistes de la colline parlementaire pour défendre son allégeance fédéraliste ?

Le jour même de la Saint-Valentin, le fils de l'ancien premier ministre à l'origine du rapatriement de la Constitution a été forcé de déclarer son amour pour le Canada dans un

revirement de situation complètement inusité.

La controverse est issue d'une longue entrevue faite par le député libéral dimanche, à la radio de Radio-Canada. Interrogé par l'animateur Franco Nuovo, Justin Trudeau admet que si, un jour, il ne se reconnaît plus dans le Canada de droite de Stephen Harper, il pourrait envisager de faire du Québec un pays.

L'entrevue était passée inaperçue sur le moment, mais la blogosphère s'est fortement agitée autour de cette déclaration hier.

En Chambre, le député conservateur Merv Tweed a demandé à Justin Trudeau de clarifier sa position ou encore de se rétracter.

M. Trudeau est alors sorti devant les caméras pour réaffirmer son allégeance fédéraliste, mais aussi dénoncer le Canada « mesquin » et « antiintellectuel » mis de l'avant par le gouvernement conservateur.

Le député de Papineau s'était également trouvé dans l'embarras en décembre quand il avait traité le ministre de l'Environnement, Peter Kent, de « tas de merde ».

## EN CONFIANCE PAR TOUS LES TEMPS



Location à partir de  
**299\$**  
par mois/48 mois, taxes en sus

### FORESTER

2.5X 2012

À LA LOCATION<sup>0</sup> :

- Comptant exigé : 2 637,00 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 3 392,92 \$ (taxes incluses)

À LA LOCATION

**0\$** dépôt de sécurité

km alloués  
24 000 km/année  
km excédentaires  
0,10 \$/km

De série sur la Forester et la Outback 2012

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Lève-glaces électriques
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS



Location à partir de  
**349\$**  
par mois/48 mois, taxes en sus

### OUTBACK

2.5i Commodité 2012

À LA LOCATION<sup>0</sup> :

- Comptant exigé : 2 836,42 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 3 679,69 \$ (taxes incluses)



MEILLEURE MARQUE GRAND PUBLIC  
GAMME SUBARU 2011

Meilleur choix sécurité<sup>†</sup>  
INSURANCE INSTITUTE  
FOR HIGHWAY SAFETY  
Gamme Subaru 2012

Subaru est le seul constructeur à recevoir une mention « Meilleur choix sécurité » de l'IHS pour tous ses modèles, et ce, pour une troisième année consécutive.



SUBARU

Confiance et évolution

Japonais et plus encore!

www.quebec.concessionsubaru.ca

# CONCEPT GRANBY AUTOMOBILE

**1289 Principale, Granby**  
**450 372-2007**

**Vente, pièces et service**  
**ventes@conceptgranby.com**



0 À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. La concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TOC. † Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la gamme Subaru : première position au classement général, catégorie marque grand public. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2012. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (65 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (50 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IHS) (www.ihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 29 février 2012.

## Musée J. Armand Bombardier



Entrée et activités gratuites  
du 16 au 19 février 2012

- **Séance de signatures d'autographes** avec des coureurs du Grand Prix Ski-Doo® de Valcourt
- **Rencontre avec Gilles Gagné**, concepteur de la *G-Force One*, la motoneige la plus rapide au monde
- **Exposition de motoneiges et autoneiges** antiques et tours d'autoneige *B12*
- **Nombreuses activités** familiales extérieures  
Tambours géants - Heure du conte - Patinage et jeux d'habileté - Peinture sur neige

Programmation complète sur  
**museebombardier.com**



**Heures d'ouverture prolongées**  
durant le

Judi : 10 h à 17 h 30  
Vendredi : 10 h à 17 h  
Samedi : 9 h à 19 h  
Dimanche : 9 h à 17 h



Valcourt • 450 532-5300

Joyeux anniversaire de naissance à: Roger Bélisle, Ste-Brigide; Yannick Brault, Farnham; Benoit Nadeau, Ste-Sabine; Jacques-André Normandin, St-Hubert; Lukas Bouthillier, St-Ignace-de-Stanbridge; Huguette Beauregard Lebleu, St-Césaire; Jean-Claude Rainville, Roxton Pond; Cindy Denicourt, Montréal; Patrick Noiseux, Dunham; Lorraine Hamel Trudeau, Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, du lundi au vendredi, au 450 375-4555, poste 255.)

Carrières et professions  
lavoixdelest.workopolis.ca



Brunet, Pharmacie Simon Campagna recherche

### Assistant(e) technique en pharmacie

Expérience requise  
Poste à temps plein ou partiel

Présentez votre CV au :  
89D, boul. Bromont, Bromont  
Télec. : 450 534-0343  
Courriel :  
brunetbromont@infopharm.ca  
Tél. : 450 534-3434

2823536



Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 300 personnes répartis dans 4 magasins. Pour notre succursale d'Acton-Vale nous recherchons un candidat pour le poste de

### Assistant-gérant

#### Fonctions:

- Supporter le gérant dans les activités quotidiennes du magasin ainsi que la gestion des employés, du service à la clientèle, des caisses et des inventaires
- Optimiser les ventes et la rentabilité du magasin
- Résoudre les situations problématiques en assurant la satisfaction du client
- Coordonner la mise en marché, l'étiquetage et l'affichage des produits
- Coordonner l'ordre et la propreté du magasin
- Maintenir un niveau optimal de service à la clientèle

#### Exigences:

- Diplôme d'études collégiales dans un domaine connexe
- Au moins 3 ans d'expérience dans un emploi similaire
- Expérience du commerce de détail et des matériaux
- Excellente aptitude pour la gestion du personnel
- Disponibilité et flexibilité

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant le poste désiré, avant le 2 mars 2012 à:

M. Yves Gendron  
500 Notre-Dame  
Acton-Vale, Qc, J2C 5A4  
Courriel :  
yves.gendron@laferte.com  
www.laferte.com

2820725



Inscrivez-vous au  
**defiski.com**

1831168

## Carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca



Avril Supermarché Santé  
132, rue Principale, Granby  
J2G 2V2

Notre organisation a pour mission d'accompagner le client dans sa recherche du bien-être et de la santé en lui fournissant des conseils et des produits naturels de qualité supérieure.

### Responsable de l'approvisionnement

#### Description sommaire :

- Déterminer les besoins en produits et en faire la commande
- Analyser les variations de vente des produits
- Effectuer certaines analyses de marché
- Négocier des ententes avec les fournisseurs et en assurer le suivi
- Communiquer aux gérants de département les informations sur les produits
- Inventorier les factures

#### Compétences recherchées :

- Posséder une attestation d'études collégiales en approvisionnement
- Jugement aiguisé
- Bonne capacité d'analyse
- Être dynamique, autonome et organisé
- Posséder de bonnes aptitudes de négociation
- Démontrer de l'intérêt envers l'alimentation naturelle
- Expérience en approvisionnement un atout

Salaire à discuter selon l'expérience

Pour soumettre votre candidature, envoyez votre curriculum vitae à l'attention de Sophie Dumais-LeBlanc, Directrice des ressources humaines

Par courriel : sdumais@avril.ca

2821559



SkiBromont.com est un centre quatre-saisons offrant une expérience exceptionnelle à sa clientèle. Reconnue pour son dynamisme et son style de gestion ouvert et participatif, Ski Bromont, com désire ajouter à son équipe régulière :

### Adjoint(e) à l'administration

Permanent - temps plein

La titulaire du poste aide et assiste le président, le vice-président et le contrôleur dans leurs fonctions en accomplissant différentes tâches cléricales et en fournissant un support administratif pour la bonne marche de l'entreprise.

#### Exigences et compétences recherchées

- Technique de bureautique (ou l'équivalence)
- Maîtrise des outils Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint, etc.)
- Excellente maîtrise de la langue française, l'écriture et les divers types de rédaction professionnelle
- Bilinguisme français et anglais, parlé
- Minimum de 5 ans d'expérience comme secrétaire ou adjointe à l'administration

Pour plus de détails, ou pour postuler, consultez la section « Emplois » de notre site Web :

<http://www.skibromont.com/fr/emplois.htm>

2826416



Fabricant de réservoirs et d'équipement en acier inoxydable  
Manufacturer of stainless steel tanks and equipment

Raynox 2000 inc., fabricant d'équipements en acier inoxydable est actuellement à la recherche d'une adjointe administrative en comptabilité afin de compléter son équipe et ainsi supporter sa croissance.

### Adjoint(e) administratif(ve) - comptabilité

Sous la responsabilité du contrôleur, vous aurez à :

- Accueillir les visiteurs;
- S'occuper de la réception et de l'envoi du courrier;
- Vérification et enregistrement des comptes payables;
- Facturation et suivi des comptes recevables;
- Autres tâches connexes au poste;

#### Critères :

- Expérience avec le logiciel de comptabilité Acoma;
- Bonne maîtrise de l'environnement MS Office (particulièrement Excel);
- Bilingue (Français et anglais un atout);
- Bon sens de l'organisation et respect des échéanciers;
- Autonomie, minutie et exactitude
- Minimum de 2 années d'expérience dans un poste similaire;

Tous les CV doivent nous être parvenus pour le jeudi 16 février 2012, soit par télécopieur au 450 469-2112

ou par courriel à l'adresse [raynox@raynoxinc.com](mailto:raynox@raynoxinc.com)

Seules les candidatures retenues seront contactées.

2822303

L'Industrielle Alliance, une des plus importantes sociétés d'assurance de personnes et service financier au Canada, recherche des conseillers en sécurité financière à l'affût de nouveaux défis.

Poste à combler :

### Conseiller en sécurité financière

#### Fonctions :

Conseiller les clients en matière d'assurances et de produits financiers et distribuer les produits de services offerts.

#### Qualifications :

- Dynamique
- Sens des responsabilités
- Autonome
- Minutieux
- Aptitudes pour la gestion du temps

#### Avantages :

- Programme de développement professionnel comprenant une formation spécialisée, des mesures d'encadrement et un soutien financier ;
- Rémunération à la mesure de vos ambitions et conditions de travail stimulantes

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Jean-François Robitaille  
615, rue Principale  
Granby, Québec J2G 2Y1

Ou par courriel au : [jf.robitaille@agc.inalco.com](mailto:jf.robitaille@agc.inalco.com)

2823471

MUNICIPALITÉ  
DU CANTON  
DE SHEFFORD



### Secrétaire de direction

La municipalité du Canton de Shefford située sur le territoire de la MRC de la Haute-Yamaska, en Montérégie, compte près de 7 350 habitants en milieu rural à 45 minutes de Montréal est à la recherche de candidatures pour combler un poste de **secrétaire de direction**.

Sous l'autorité de la directrice générale, la secrétaire de direction sera appelée à exécuter diverses tâches administratives relatives de support, préparation, suivi et vérifications des dossiers ainsi que diverses tâches de secrétariat pour la direction.

Type de poste : permanent à temps plein (35 h)

#### Responsabilités :

- Préparation des ordres du jour et de la documentation;
- Assister aux sessions de divers comités et/ou séances du conseil, rédige les comptes rendus et/ou les procès-verbaux, les résolutions, et les règlements, le tout soumis à la directrice générale pour approbation;
- Assister son supérieur dans la préparation des documents administratifs et dans le suivi des processus, notamment au niveau des procès-verbaux, procédures d'adoption des règlements, avis public, etc.;
- Rédiger des projets de lettres, mémos, les articles, les différents rapports et préparer les formulaires, les tableaux ou chiffriers pour différents suivis;
- Collaborer à la préparation des appels d'offres et aux politiques administratives;
- Classer la correspondance, les résolutions et les autres documents;
- Préparer, effectuer la saisie à l'ordinateur et réviser des documents pour les directeurs de service;
- Effectuer les réservations de salles et de matériels pour différents événements;
- Préparer les salles pour les séances du conseil ou de divers comités;
- Recevoir, filtrer, loger et transmettre les appels téléphoniques; rechercher et donner l'information demandée ou référer le demandeur à l'autorité compétente;
- Assumer toutes autres tâches administratives et de secrétariat requis par la direction;
- Mise à jour du site Internet de la Municipalité;
- Communications;
- Autres tâches connexes.

#### Exigences :

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en technique juridique ou Diplôme d'études professionnelles (DEP) en secrétariat ou Diplôme d'études collégiales (DEC) en bureautique;
- Cinq (5) années d'expérience pertinentes à la fonction;
- Posséder une bonne connaissance des lois et règlements régissant les municipalités;
- Excellente maîtrise du français écrit;
- Habiletés à communiquer en anglais;
- Très bonne maîtrise des logiciels de la suite Microsoft Office et habileté à maîtriser rapidement les nouveaux logiciels;
- Disponibilité à travailler le soir et les fins de semaine, occasionnellement;
- Sens développé de l'organisation, autonomie et flexibilité.

Salaire à discuter selon le profil du candidat et en accord avec la politique salariale de la municipalité du Canton de Shefford à laquelle s'ajoute une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées

de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 2 mars 2012 à la

**municipalité du Canton de Shefford**

**a/s de Mme Sylvie Gougeon,  
Directrice générale et secrétaire-trésorière,  
245, chemin Picard, Shefford (Québec)  
J2M 1J2.**

Elles peuvent aussi l'acheminer par courriel à l'adresse suivante : [gougeon.sylvie@cantonshefford.qc.ca](mailto:gougeon.sylvie@cantonshefford.qc.ca) ou par télécopieur au 450 539-4951 en indiquant le nom du poste.

La municipalité du Canton de Shefford remercie à l'avance toutes les personnes ayant manifesté leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec celles dont la candidature sera retenue.

2826390

ÉVENTUELLE GRÈVE AU CÉGEP DE GRANBY

# Les termes se précisent

PASCAL FAUCHER

pascal.faucher@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — Les modalités d'une éventuelle grève étudiante au cégep de Granby Haute-Yamaska sont désormais connues.

À l'Association étudiante, local C-105, les élèves peuvent signer un registre s'ils souhaitent qu'un référendum se tienne sur la tenue d'une grève générale illimitée. Cent signatures sont nécessaires pour tenir un vote référendaire.

Le registre comporte déjà une trentaine de noms et les 100 signatures requises devraient être obtenues d'ici le début mars, estime Marc-Edouard Larose, vice-président aux affaires externes à l'association étudiante. Le référendum pourrait alors avoir lieu à la fin de mars.

« On va se rendre à 100 et ce sera une bonne chose, dit-il. Ce sera un bon exercice démocratique de voir les points de vue des étudiants. » La moitié des élèves du cégep, soit environ 1000 personnes, doivent voter au référendum pour qu'il soit considéré valide, et le résultat sera accepté si 50% plus un des votants s'expriment en ce sens.

Si la grève est déclenchée, un vote se tiendra par la suite chaque semaine pour la maintenir ou non.

**Guichet d'information**

Un « guichet info-grève » est aussi ouvert au local de l'Association



PHOTO ALAIN DION

**Selon l'Association étudiante du cégep de Granby Haute-Yamaska, la tendance chez les élèves est surtout antigève.**

étudiante, de 8h à 16h. Les élèves peuvent s'y référer pour toute question concernant la grève et son déclencheur, la hausse annoncée des droits de scolarité à l'université de 1625 \$ sur cinq ans. Un sondage sera aussi bientôt mis en ligne sur le portail internet du cégep.

« De plus en plus de gens viennent s'informer », signale M. Larose, qui dit surtout ressentir une tendance antigève. « Pour une personne pour, il y a quatre ou cinq personnes contre. C'est surtout eux qui viennent nous voir, inquiets. Mais il y a aussi beaucoup d'indécis. »

L'Association étudiante est d'ailleurs à couteaux tirés avec la Fédération

étudiante collégiale du Québec à ce sujet, tant et si bien qu'elle souhaite se désaffilier de la FECQ. Un « vote de reconsidération d'adhésion » à la FECQ est sur les rails et se tiendra fort probablement au même moment que le référendum sur la grève, à la fin mars.

Au dire de M. Larose, l'Association étudiante en a contre les 9000 \$ qu'elle donne à chaque session à la FECQ (3 \$ par étudiant) pour des services d'avocat, des conseils de relations avec la direction et des formations « dont on n'a pas de besoin ». « C'est de l'argent qu'on pourrait investir ici », dit M. Larose. La rumeur veut aussi que la FECQ double le prix de ses cotisations à la prochaine année scolaire.

Les représentants étudiants tolèrent aussi mal le militantisme de la FECQ. « Ils essaient de nous obliger à aller en grève, dit M. Larose. On se fait dire: convainquez vos membres de faire la grève. Nous, on ne peut pas tolérer ça. On comprend leur position, mais il faut qu'ils respectent notre autonomie locale. »

Il ajoute que l'Association étudiante du cégep de Granby Haute-Yamaska pourrait très bien fonctionner de façon indépendante.

Par ailleurs, le journal étudiant renaîtra bientôt sous le nom judicieux du *Phénix*. Le premier numéro doit être disponible le 20 février. « C'est une session assez trouble, ça bouge beaucoup », dit M. Larose.

**M** Marie-Lou Vézeau  
M assothérapeute

- o Massage suédois
- o Kinéthérapie
- o Massage femme enceinte
- o Fasciathérapie
- o Craniothérapie

**450 522-2269**  
Reçus d'assurance

*Réservez pour le temps des sucres*

**CONCOURS GAGNEZ VOTRE PARTY DES SUCRES POUR 10 PERSONNES**

POUR PARTICIPER ALLEZ AU: **WWW.ERABLIEREARTISAN.CA**

**Ouverture dès le 3 mars**

396, rue Hallé Ouest, BRIGHAM  
**450 263-3285**  
ou **450 263-7728**  
www.erabliereartisan.ca

ÉRABLIÈRE DE L'ARTISAN

**LOTO Espresso VAN HOUTTE**

**TIRAGE LE 23 MARS 2012**

**4 VOYAGES POUR DEUX À RIVIERA CANCUN!**

**100 CAFETIÈRES KEURIG ÉDITION SPÉCIALE - B60**

**GRATTEZ POUR GAGNER! PLUS DE 200 000 \$ EN PRIX INSTANTANÉS**

DÉTAILS ET RÈGLEMENTS DANS LES CAFÉS-BISTROS VAN HOUTTE.

**22, BOUL. BROMONT, BROMONT**  
INTERNET SANS FIL

**10, RUE TOULOUSE, GRANBY**  
CAFÉ-BOUTIQUE, INTERNET SANS FIL

sunwing.ca now Natrel



**MOTS MYSTÈRES**

MM3509

ALCOOL - Un mot de 9 lettres

- ARAK
- AROME
- BAR
- BRANDY
- CANON
- CIDRERIE
- CREME
- DEGRE
- DOIGT
- EBRIETE
- ELIXIR
- EMECHER
- EVENE
- EVIAN
- FENDANT
- FUMES
- FUMET
- FUT
- GAI
- GIN
- GROG
- INFUSER
- INFUSION
- JULEP
- LAIT
- LARME
- LIE
- LIMONADIERE
- MEDOC
- MOKA
- MUSELET
- NIAULE
- ORGEAT
- OXYMEL
- POMMARD
- POT
- PUB
- RAIDE
- RASADE
- RHUM
- ROCHER
- ROGOMME
- ROSE
- SABLER
- SAKE
- SHAKER
- SOYER
- TASSE
- TAVERNE
- VERRE
- VINER
- VINOSITE
- XERES
- ZYTHON

F	U	M	E	E	S	E	M	M	O	G	O	R	E	P
E	I	E	I	R	E	R	D	I	C	X	E	R	R	O
N	E	M	O	R	A	O	M	O	Y	H	I	B	G	T
D	G	B	L	E	T	S	D	M	C	X	E	R	E	S
A	N	A	I	V	E	E	E	O	I	U	O	L	D	A
N	I	R	I	M	L	R	L	N	G	E	T	V	B	
T	A	E	E	N	U	I	E	A	F	S	A	K	E	L
A	U	H	D	O	F	E	Y	R	U	S	R	A	T	E
V	L	C	A	S	N	U	O	M	S	H	A	K	E	R
E	E	E	S	I	R	S	E	E	J	K	O	I	A	
R	P	M	A	T	G	V	C	I	R	H	U	M	R	I
N	U	E	R	E	I	D	A	N	O	M	I	L	B	D
E	B	R	A	N	D	Y	N	E	T	N	E	V	E	E
F	U	T	E	T	G	I	O	D	R	A	M	M	O	P
A	C	R	E	M	E	B	N	O	H	T	Y	Z	L	E

Solution du dernier problème:

**SYCOMORE**

**MOTS CROISÉS**

Horizontalement

- 1 Marsupiaux.
- 2 Réfuter – Contracté.
- 3 Sel – Monnaies.
- 4 Cent un – Souhait – Fromage au lait de vache.
- 5 Boisson gazeuse et acidulée – Abri pour des truies.
- 6 S'occupe de la gorge – Pas donné – Autour d'une île.
- 7 Enragé.
- 8 Félin hybride – Expirés.
- 9 On y met du foin – Importune.
- 10 Triste sonnerie – Appâter.
- 11 Être fantastique des légendes – Chemin.
- 12 Protecteur de clan – Méridienne.

- 5 Journal méprisable – Thulium.
- 6 Substance atoxique – Entrepôt.
- 7 Île de France – Détériorer – Existez.
- 8 Retranché – Embelli.
- 9 Rapace noir – Noter.
- 10 Pincée – Le lad y travaille.
- 11 Muet – Exagèrent.
- 12 Prise de lutte – Tissu.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 3508

1	T	R	A	U	M	A	T	I	S	A	N	T
2	R	U	I	N	E	E	N	A	G	E	R	
3	A	B	R	I	R	E	S	C	A	P	E	
4	P	I	R	H	O	N	E	S	E	S		
5	P	S	T	A	N	A	N	A	S	O		
6	E	Z	O	N	E	S	U	E	U	R		
7	U	B	A	C	F	R	E	T	L			
8	R	U	R	A	L	O	O	P	U	S		
9	R	R	E	G	I	O	N	A	L	E		
10	S	E	N	I	O	R	D	O	Y	E	N	
11	P	A	I	N	E	L	E	M	E	N	T	
12	A	U	D	A	C	E	S	E	R	T	I	

Verticalement

- 1 Mis hors de combat – Temps moyen de Greenwich.
- 2 Attaquant – Habitation en coupole.
- 3 Qui a vu le jour – Incontestable.
- 4 Monté – Catégorie.

MC3509

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

Jeux15\_février\_12

**Sudoku**

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

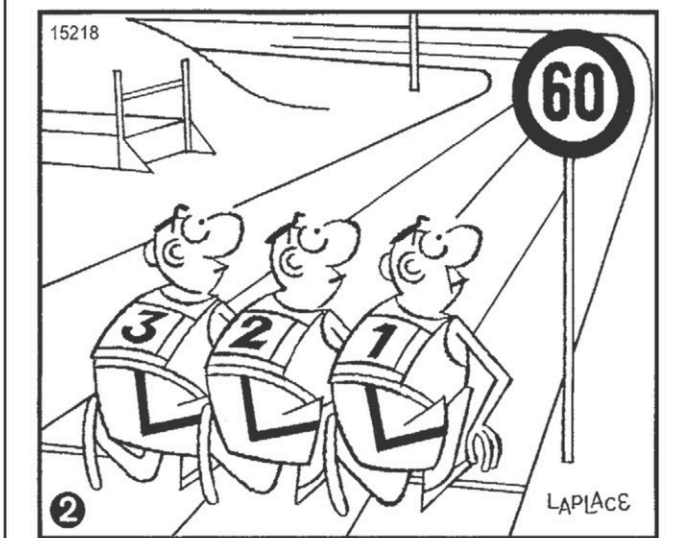
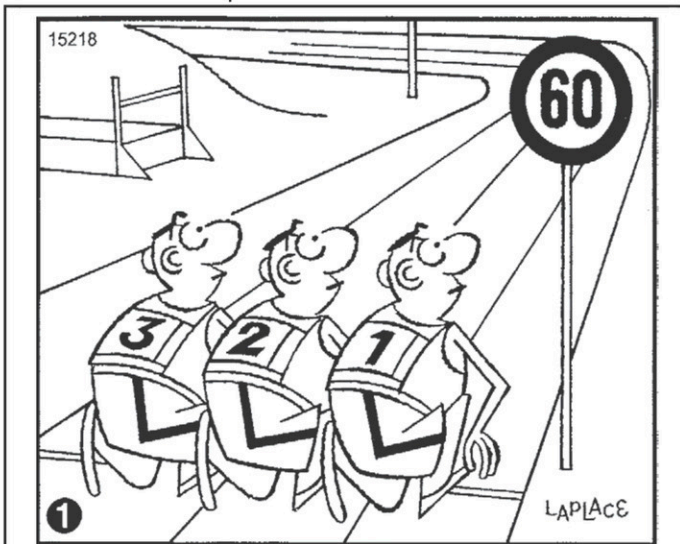
Solution du dernier sudoku

4	2	6	9	8	7	3	1	5
9	5	7	4	3	1	8	2	6
1	3	8	2	5	6	4	9	7
2	7	5	8	6	3	1	4	9
6	8	1	7	4	9	5	3	2
3	4	9	5	1	2	7	6	8
8	6	3	1	9	5	2	7	4
7	1	4	6	2	8	9	5	3
5	9	2	3	7	4	6	8	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 2000

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?** Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Nuque du sportif n°3 complétée.
- 2 Forme de sa jambe gauche.
- 3 Oreille gauche du sportif n°2 non indiquée.
- 4 Ligne du couloir, sous le pied du sportif n°2.
- 5 La bouche du sportif n°1.
- 6 Ligne de départ est complétée sous le sportif n°1.
- 7 Piste incomplète au-dessous du panneau.
- 8 Pied du montant droit du rempli.

**SOLUTION**

1831253

**IMPRIMEZ**  
VOS  
LE PLAISIR  
DU PAPIER  
J E U X  
LA SOUPLESSE  
DU WEB  
D'UN CLIC

LaVoixdeEstSurMonOrdi.ca

				7	2			
2								
			4	8	7			
3	8			1				
			3		8		2	
		6	7		4			1
4	1		3	2			6	
	7							
6				5				9

Niveau de difficulté : MOYEN

2001

# Pas de passe-droit à la CAQ

La Coalition n'est pas reconnue comme groupe parlementaire à Québec

QUÉBEC (LA PRESSE CANADIENNE) — La Coalition avenir Québec (CAQ) de François Legault devra se contenter d'un rôle de second plan en Chambre d'ici la prochaine élection.

Le président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon, a refusé hier de reconnaître la CAQ comme groupe parlementaire, une décision lourde de conséquences pour la jeune formation politique.

Formée de neuf députés — trois transfuges péquistes et six ex-adéquistes —, la Coalition espérait conserver les privilèges consentis au printemps 2009 à la défunte Action démocratique du Québec (ADQ).

Mais l'entente ayant permis à l'ADQ de siéger comme « deuxième groupe d'opposition » est désormais « caduque », a tranché M. Chagnon.

« Il n'y a plus aucun député qui siège sous la bannière de ce parti politique (l'ADQ). Force nous est de conclure que le document sur la reconnaissance de l'ADQ est dorénavant inopérant et ne peut être appliqué à la Coalition. Pour cette raison, celui-ci cesse de produire ses effets », a-t-il dit.

Le refus du président de reconnaître la CAQ aura pour effet d'amputer considérablement le budget de recherche du parti. La décision aura aussi pour conséquence de réduire à une portion congrue le temps de parole des députés caquistes en commission parlementaire.

## « Refuser le changement »

En point de presse, le chef François Legault a accusé libéraux et péquistes

de s'être ligués pour bâillonner la CAQ. « C'est décevant, mais prévisible. Les deux vieux partis essaient de toutes les façons possibles de refuser le changement. La Coalition représente le changement, ça les achale et ils ne souhaitent pas qu'on soit capables de faire notre travail », a-t-il dit.

Faute de reconnaissance officielle et des budgets conséquents, la CAQ pourrait être contrainte de remercer du personnel de recherche. Les sept employés de l'ADQ oeuvrant à la préparation de la période de questions connaîtront leur sort plus tard cette semaine à la suite des délibérations du Bureau de l'Assemblée nationale (BAN) sur les questions budgétaires. « On ne se contera pas d'histoire, le parti n'est pas riche et ça va être difficile pour nous de faire de la recherche »,

a convenu le leader de la CAQ.

À titre de deuxième groupe d'opposition, l'ADQ profitait d'un budget de recherche de 400 000 \$, auquel s'ajoutaient les sommes versées au chef Gérard Deltell et à la leader parlementaire Sylvie Roy.

L'Action démocratique ne répondait pas aux critères requis pour être reconnue comme groupe parlementaire, mais avait bénéficié de la bienveillance des autres partis. Ces derniers avaient recommandé au président de lui accorder un traitement privilégié.

Avec les rumeurs d'élections qui s'amplifient, ni le Parti québécois ni les libéraux au pouvoir n'ont voulu accorder de passe-droit à la CAQ.

Sous réserve de la décision du Bureau de l'Assemblée nationale, demain, la Coalition pourrait devoir se

contenter des simples allocations de recherche allouées à chacun de ses députés, soit 22 700 \$, pour un total d'environ 200 000 \$.

En vertu de l'article 13 de l'Assemblée nationale, une formation politique doit avoir recueilli au moins 20% des suffrages aux dernières élections ou avoir fait élire 12 députés pour être reconnue comme groupe parlementaire. La CAQ, qui n'a jamais participé à une seule élection, ne remplissait évidemment aucun de ces critères.

Fort mal reçue, la décision du président de l'Assemblée nationale comportait néanmoins une bonne nouvelle pour la Coalition: les députés indépendants associés à la CAQ pourront en effet intervenir à chacune des séances de la période des questions.

## François Bonnardel déçu

ARIANE FARIBAUT

ariane.faribault@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Le député caquiste de Shefford, François Bonnardel, a été profondément déçu d'apprendre que son nouveau parti ne sera pas reconnu comme tel à l'Assemblée nationale, alors que l'ADQ l'était. Il déplore le fait qu'il sera ainsi difficile pour la CAQ de réaliser un bon travail en commission parlementaire.

« Je suis extrêmement déçu de voir les deux vieux partis ne pas nous reconnaître à l'Assemblée nationale.

J'aurais au moins aimé le minimum de temps que nous avions à l'ADQ, qui est un gros 4 minutes 30 secondes à l'heure pour les travaux en commission parlementaire. Pour que les gens comprennent bien, à la période de questions, on va quand même avoir autant de questions qu'avant, mais c'est le temps en commission parlementaire qui est réduit à peu près à rien, soit un temps question-réponse de 50 secondes à l'heure. Si on avait eu le 4 minutes et demie qu'avait l'ADQ, au moins, ça nous aurait permis de questionner, par exemple, Michael Sabia de la Caisse de dépôt et Thierry Vandal d'Hydro-Québec, lors des études de crédit. Là, ça va être assez difficile de faire un bon travail constructif et positif à l'Assemblée nationale. »

Le député de Shefford avait pourtant espoir que les choses ne tourneraient pas de cette façon. « Il aurait suffi d'un coup de téléphone, comme en 2008, de M. Charest à M<sup>me</sup> Marois, et de dire: on s'entend pour donner le temps que l'ADQ avait lorsqu'on leur a donné cette reconnaissance parlementaire à l'élection de 2008. Le président aurait dit: "il y a consensus entre les deux partis" et aurait reconnu la CAQ. On était quatre dans les derniers mois à l'ADQ et aujourd'hui, on est le double, mais on n'a même pas le minimum. J'avais encore l'impression que le premier ministre et M<sup>me</sup> Marois pourraient mettre la partisanerie de côté et nous le donner. Là, 50 secondes à

l'heure, c'est ridicule pour le poids que nous représentons à l'Assemblée nationale. »

Le député indique donc que des députés seront présents à l'Assemblée nationale pour poser des questions, mais que certains travailleront sur le terrain, avec François Legault, pour mieux faire connaître le programme du parti.



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le député de Shefford, François Bonnardel

## Quand le dynamisme rencontre la performance

Pour assurer le succès d'une entreprise, il est essentiel de pouvoir compter sur la collaboration et l'expertise de gens d'exception. Aujourd'hui, nous sommes heureux de vous en présenter un.

Jean-Yves Trottier, nouvel associé dynamique et performant, a pour principale ambition de faire la différence auprès des entreprises d'ici et de contribuer à votre réussite. Contactez-le!



Jean-Yves Trottier, CA  
Associé en certification  
450 375-4400

Raymond Chabot  
Grant Thornton

L'instinct de la croissance™

[www.rcgt.com/associes-experts](http://www.rcgt.com/associes-experts)

2823755

UN PRINTEMPS DE BOUSTIFAILLE  
EST FIER DE PRÉSENTER  
**LE CHEF ET MOI**

Plusieurs prix à remporter dont  
**LE GRAND PRIX de 2 000 \$ en équipement de cuisine offert par Després Laporte**

DESPRÉS LAPORTE

SOUMETTEZ VOTRE MEILLEURE RECETTE

Gastronomique

SUR ESTRIE.ROUGEFM.CA

astral

Rouge  
102,7 fm



La Voix de l'Est



**17 mars**  
**Ski Bromont**  
 7 versants  
 leucan  
 defiski.com  
 Inscrivez-vous au  
**defiski.com**

ACTUALITÉ

HAUSSE DES DROITS DE SCOLARITÉ

# Vers une grève étudiante générale ?

**Élise Delorme**  
 Au-delà des normes  
 Courtier immobilier  
 450 378.4120  
 Cell.: 450 775.1712  
 RE/MAX  
 Agence immobilière

**LA PRESSE** — La gronde contre la hausse des droits de scolarité a monté d'un cran, hier, avec l'entrée en grève générale illimitée de 11 000 étudiants. Le mouvement risque de prendre de l'ampleur puisque la majorité des cégepiens et des étudiants du Québec aura à voter sur la question au cours des prochaines semaines.

En tout, 10 000 étudiants de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) des facultés des arts, des sciences humaines et de science politique et de droit ont commencé leur débrayage hier. Un millier d'étudiants de l'Université Laval ont grossi leurs rangs. Douze autres associations étudiantes du Québec, qui regroupent environ 10 000 membres, détiennent par ailleurs un mandat de grève générale illimitée qu'ils comptent exercer lundi prochain si le gouvernement ne recule pas sur sa décision de hausser les droits de scolarité.

Ces 21 000 cégepiens et étudiants sont affiliés à la Coalition large de l'Association pour une solidarité syndicale étudiante (CLASSE), qui regroupe 70 000 membres dans les universités et cégeps.

La grande majorité des membres

des deux plus importantes associations étudiantes, la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ, 125 000 membres) et la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ, 80 000 membres) auront aussi à se prononcer sur la tenue de grèves de différentes envergures. Contrairement à la CLASSE, qui encourage ses membres à voter pour la grève, il n'y a pas de mot d'ordre à la FEUQ et à la FECQ.

**Opposition à la hausse**

Cependant, les trois associations s'opposent farouchement au plus récent budget du ministre Bachand, qui prévoit des hausses des droits de scolarité de 325\$ par année à partir de l'année scolaire 2012-2013, et ce, jusqu'en 2016-2017. Actuellement, un étudiant débourse 2415\$ pour une année universitaire à temps plein. En 2016-2017, les droits atteindront 3793\$.

« On est contents de voir que la FEUQ et la FECQ parlent de grève, mais on attend qu'ils passent de la parole aux actes en se joignant à notre grève. On espère qu'ils vont le faire le plus rapidement possible. Comme c'est arrivé dans le passé,

une fois que le mouvement va prendre de l'ampleur, quand les gens sur les campus vont voir les manifestations, les actions et les votes de grève extrêmement forts tomber les uns après les autres, je pense que le mouvement risque de se répandre assez rapidement. Ça ne serait pas du tout étonnant qu'on atteigne un sommet dès le début du mois de mars », a déclaré Gabriel Nadeau-Dubois, porte-parole de la CLASSE.

Ce dernier estime que le nombre d'élèves et étudiants en grève pourrait facilement tripler d'ici à la semaine prochaine, notamment avec le vote des élèves du cégep du Vieux Montréal et du cégep Saint-Laurent cette semaine.

« Ça fait des mois que la ministre Beauchamp est muette. Ça fait des mois qu'elle fait comme s'il n'y avait pas de problème en éducation. S'il y a encore une ministre de l'Éducation au Québec, elle doit maintenant se rendre à l'évidence, elle a un problème et ce problème-là s'appelle le mouvement étudiant. Si elle ne règle pas ce problème-là dans les prochaines semaines, les prochains jours, le système d'éducation risque d'être sérieusement paralysé. »

**Résultats des tirages du : 2012-02-14**

**LOTTO QUÉBEC**

**LOTTO 6/49**  
 2 7 9 10 A  
 08 10  
 23 28 38

**banco**  
 01 05 13 19 20 22 23 24 29 33  
 41 42 44 45 60 61 66 67 69 70

**Quotidienne**  
 3 417  
 4 5369

**Astro**  
 Jour - Mois - Année - Signe  
 24 AOÛT 38 BÉLIER

**Extra**  
 3761943

**Les cinq lots majeurs remportés au Québec en moins de deux semaines en plus des deux lots dans la catégorie 5/6+ ont totalisé plus de 50 M\$.**

**Félicitations à nos gagnants!**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## Échangez votre téléphone et économisez



**FidoTROC**  
**50\$**  
 en prime



**FidoTROC<sup>MC</sup>**

Échangez votre téléphone usagé, peu importe votre fournisseur, et nous ajouterons 50\$ à sa valeur d'échange<sup>1</sup> lorsque vous en activez un nouveau.



**LG Optimus 2X**  
 0\$ 30\$  
 avec certaines Ententes Fido de 3 ans<sup>2</sup>  
**Économisez 425\$**

**Motorola RAZR<sup>MC</sup>**  
 50\$ 100\$  
 avec certaines Ententes Fido de 3 ans<sup>2</sup>  
**Économisez 475\$**

**Galaxy Nexus**  
 130\$ 160\$  
 avec certaines Ententes Fido de 3 ans<sup>2</sup>  
**Économisez 470\$**

**C'est le temps de changer.**

Pour trouver un magasin ou en savoir plus, consultez **fido.ca**



Sans contrat de type balance



Profitez de l'AVANTAGE Fido<sup>MC</sup>

FidoDOLLARS

Fido à l'écoute

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Des frais uniques d'activation de 35\$ s'appliquent : un crédit de ce montant sera porté à votre facture si vous procédez à une nouvelle activation avec une Entente Fido de 2 ou 3 ans. Des frais de récupération des économies sur l'appareil et (ou) des frais d'annulation de service s'appliquent conformément aux modalités de votre entente. 1. Offre d'une durée limitée. L'offre s'adresse, dans les magasins participants, aux nouveaux clients et aux clients actuels de Fido qui achètent un téléphone Fido dans le cadre d'un forfait mensuel ou du service prépayé. Sous réserve des Modalités du programme FidoTROC, accessibles à **fido.ca/fidotroc**. Limite d'un échange (qui consiste en un appareil usagé) par personne. 2. Avec un nouvel abonnement à un forfait assorti de frais d'au moins 25\$ et à une option Données admissible (l'option Données de 100 Mo à 10\$ est exclue) dans le cadre d'une Entente Fido de trois ans. Taxes en sus. <sup>MC</sup>Le robot Android est une modification d'une œuvre créée et partagée par Google, utilisée en vertu des modalités décrites dans la licence Creative Commons 3.0 Attribution License. Android est une marque de commerce de Google Inc. Les autres marques et logos sont des marques appartenant à leurs propriétaires respectifs. Fido & dessin, FidoTROC, AVANTAGE Fido, FidoDOLLARS et Fido à l'écoute sont des marques de commerce utilisées par Fido Solutions. © 2012



Connectivité Bluetooth<sup>MD</sup>  
mains libres

Sièges chauffants  
avant

Port pour appareil USB

Banquette arrière  
à rabattement facile  
60/40

Affichage multi-info intelligent  
(i-MID)

Caméra de recul  
multiangle<sup>†</sup>

Moteur 4 cylindres de  
185 chevaux

Consommation  
d'essence 9,0 L/100 km  
en ville et 6,4 L/100 km  
sur la route<sup>††</sup>

Système de freinage  
antiblocage (ABS)

Chaîne sonore AM/FM/CD  
compatible MP3

Système d'aide à la conduite  
Eco Assist<sup>MC</sup>

Messagerie texte  
SMS<sup>‡</sup>

# Le tout nouveau CR-V 2012 Un équipement de série éblouissant

CR-V LX en location

**328 \$\***  
48 mois

1995 \$ comptant

Transport et préparation + taxe A/C inclus



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

[hondaquebec.ca](http://hondaquebec.ca)

\*L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur le CR-V LX 2RM 2012 neuf (modèle RM3H3CE). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 27 680 \$, transport et préparation et taxe sur le climatiseur inclus. †La caméra arrière multiangle avec affichage des indications est conçue pour aider le conducteur. Il faut toujours faire preuve de prudence en marche arrière. ‡Compatible avec les téléphones intelligents sélectionnés. Les frais de votre fournisseur de service sans fil s'appliquent. Utilisez la fonction de messagerie texte uniquement lorsque les conditions vous permettent de le faire en toute sécurité. ††Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données EnerGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles). \*\*Valeur approximative de 5000 \$. Détails et règlements du concours sur [www.hondaquebec.ca](http://www.hondaquebec.ca). Le concours s'adresse à toute personne résidant au Québec, âgée de 18 ans ou plus et possédant un permis de conduire valide au Québec. Il commence le 13 février et se termine le 6 avril 2012. Aucun achat requis. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le fabricant et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30\*

# Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

\* Avant 16 h pour parution le lendemain  
\* Le vendredi avant 16 h pour parution dans  
Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

## CVENDU.ca

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est



### PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V



# 1762

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

## Yves Forand

Courtier immobilier  
Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



2785281



• Résidentiel • Commercial  
• Terrain • Immeuble à revenu

POUR DES RÉSULTATS...

# BERNARD EST LA!

À VOTRE SERVICE

CELL.: 450 521.7211

B.ROUSSELLE@VIDEOTRON.CA

2784450

Geneviève Monty | Sonia Bouthiette

Courtier immobilier

Courtier immobilier agréé

450 525-4120

450 776-9990



Accédez à notre site web en saisissant ce code avec votre téléphone intelligent (application QR)



Une équipe

### RE/MAX REMARQUABLE

450 378-4120

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. AGENCE IMMOBILIÈRE



2815029

# 450 378-4120



## L'ÉQUIPE

# Bellefleur

Des milliers de familles satisfaites depuis 1982

Visitez toutes nos propriétés :  
[lequipebellefleur.com](http://lequipebellefleur.com)

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie



RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

2661706

Plus qu'un conseiller...  
**Yves Paquette** ...un ami  
Courtier immobilier  
BUR.: 450 378-4120  
CELL.: 450 775-9940  
Estimation gratuite  
Un seul appel suffit  
Visitez mes propriétés!  
[yvespaquette.com](http://yvespaquette.com)  
RE/MAX Professionnel inc.  
Agence immobilière

« Leur savoir, pour tout prévoir! »

## L'ÉQUIPE

GIBSON • LUSSIER • FOURNIER

**RE/MAX Professionnel inc.**  
Agence immobilière

Jean François Gibson Courtier immobilier Cell: 450 525.2288  
Patrick Lussier Courtier immobilier Cell: 450 525.9651  
Chantal Fournier Courtier immobilier résidentiel Cell: 450 405.3505

1050, rue Principale, Granby, Qc  
450 378.4120 • [www.gibsonlussier.com](http://www.gibsonlussier.com)

Je vous offre le meilleur des 2 mondes à partir de **2%**

Vendons ensemble  
Programme **Visibilité** GRATUIT

## Clermont Bélanger

Courtier immobilier  
[clermont.belanger@videotron.ca](mailto:clermont.belanger@videotron.ca)  
**450 776-4170**

Quand l'acheteur choisit d'acheter direct. Rétribution minimale de 2.000\$. Taxes applicables en sus.

## André Giard

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Proprias**  
PRIX EXCELLENCE  
LAURÉAT 2009, 2010, 2011

**450 522-4443**  
[www.andregiard.com](http://www.andregiard.com)  
[andregiard@videotron.ca](mailto:andregiard@videotron.ca)

**Proprio Direct inc.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

## Chloé Lagacé

Courtier immobilier  
**450 775-5521**

Motivée, dynamique et professionnelle!

- Service offert à partir de **2%**
- Votre propriété sur plus de 14 sites internet **GRATUITEMENT**
- Programme **ActiM**
- Service de qualité
- Évaluation sans frais

le courtier qui vend [chloe.lag@hotmail.com](mailto:chloe.lag@hotmail.com)

Nous transigeons avec adresse

Denise **SÉGUIN**  
**450 531-4634**  
[deniseseguine.biz](http://deniseseguine.biz)

Guy **NOLIN**  
**450 531-0607**  
[guynolin.com](http://guynolin.com)

Courtiers immobiliers

PRIX DISTINCTION

**Proprias**  
PRIX DISTINCTION  
Lauréat 2010 & 2011

## François Robert

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**450 777-8158** cell.  
**450 956-0654** téléc.  
[f.robertcourtier@videotron.ca](mailto:f.robertcourtier@videotron.ca)

### 102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

**MAISON À REVENUS**  
GRANBY, SECTEUR HAUTE VILLE. SUPERBE DUPLEX AVEC PISCINE CREUSÉE, DANS LE PLUS BEAU SECTEUR DE LA VILLE. AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ. EXCEPTIONNEL. GRAND 4½ À L'ÉTAGE ET UN 7 PIÈCES POUR LE PROPRIÉTAIRE. ON DEMANDE 309,500\$. MLS 8501345  
**GUY-PAUL GUERTIN CTR IMM.**  
Remax Professionnel inc. Ag. imm.  
**450-405-7592 ou 450-378-4120**

### 111 BÂTISSÉS COMMERCIALES

GRANBY, bâtiment commercial à vendre. Evaluation: 1,300,000\$. 10,500 pi.ca. avec bail 10 ans net / net / net. On a investi plus de 400,000\$ en 2 ans. Revenu annuel: 126,000\$. Test de sol fait. Très bien positionné, bon investissement, pas d'agent. Prix: 1,260,000\$. Info: 450-577-0655

# Découvrez LaVoixdeEstSurMonOrdi.ca

390383

**152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY**

1 1/2, 310\$/ mois, libre imm, chauffé meublé, 26 ST-JOSEPH, voisin du CEGEP  
Info: 450-521-2929

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, patio intime à l'arrière, rangement ext., stat. à la porte, pour personne de préférence 40 ans et +, avec bon crédit. Libre imm.

Situé au 468 Bourget Ouest #1, 445\$/mois.  
☎ 450-375-3557 ou 450-531-8012.

2 1/2 SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, situé rue St-Hubert, 410\$.  
Libre imm. ☎ 450-378-7574.

**IMM. OU + TARD**, 2 1/2, très grand 3 1/2 meub., chauff. eau ch., buand., 2 stat., intercom, propres, paisibles. 3 1/2 dans 6 logis. 450-375-7735

**NOUVEAU, RUE DES JARDINS**, 3 1/2, poêle, frigo, pl. flott., buanderie, imm. 450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

**PETIT 3 1/2** dans demi s-sol, meublé, éclairé, chauffé, non-fumeur, pas d'animaux.  
Au 100 St-Urbain. 455\$/mois. 450-375-3511.

**153 LOGIS À LOUER EN RÉGION**

3 1/2 2ÈME ÉTAGE, frais repeint, 360\$/mois, possibilité d'un garage, libre 1er mars ou avant. 1ER JUILLET, 3 1/2: 390\$, 4 1/2: 465\$. 4 1/2: 585\$, 5 1/2: 560\$. Références et enquête de crédit, pas de chien.

**COWANSVILLE 5 1/2, au 2e étage.**  
Plancher flottant, remise extérieure.  
450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY**

185 DELANEY, 4 1/2 dans un 6 logis, pour 1er juillet, belle vue sur le lac, pl. flottant et céramique, 3e étage, 575\$/mois. 450-360-9889

**- 3 1/2 4 1/2 5 1/2**

Différents styles à différents prix.  
Libres immédiatement, mars, avril, juillet.  
Plusieurs secteurs disponibles à **GRANBY**.  
**450-777-1323**

**3 1/2-4 1/2 JUILLET**

Près du parc industriel et de plusieurs services, pas d'animaux. Travailleur(euse) ou retraité(e). 450-777-9663

3 1/2 DANS TRIPLEX, 2ème étage, chauffage et eau chaude incl., près de l'hôpital, au 229 Dufferin, libre 1er juillet, non fumeur pas d'animaux. 505\$/mois. 450-375-3511

**3 1/2 SEMI-MEUBLÉ**

Info: 450-775-5310.

4 1/2 à côté des Galeries. Clientèle 50 ans et +. 3e étage, complètement rénové, nouvelle fenestration. Ensoleillé. Libre juillet. 450-777-4921

4 1/2 avec espace de rangement au sous-sol, situé au 2e étage, balcon béton, 731 Fernand. Pas d'animaux. 760\$/mois, LIBRE IMM. Enquête crédit exigée. ☎ 450-378-5990

4 1/2 libre, situé au 185 St-Urbain, demi s-sol, frais peint, pl. flottant. Pas d'animaux.  
450-372-7633

4 1/2 PRÈS DU LAC BOIVIN, pl. flottant, grand balcon, 1 stat., libre imm. 575\$/mois.  
450-777-8889 x 224 (jour), 450-830-0429 (soir)

4 1/2 style condo, RUE TRÉPANIÉ, constr. 3 ans, très spacieux, air climatisé, grand rang. au sous-sol, à partir de 785\$/ms. 450-830-0246

**FAUT VOIR**

BEAU 4 1/2 style condo, 1990, rénové, très bien éclairé, près piste cyclable, libre, à l'étage: 540\$. 450-372-8641

FACE AU LAC, 4 1/2 libre imm., 3 1/2-4 1/2, juillet, chauffés, eau ch. incl., pl. bois franc, buanderie s-sol, 2 rangements. Info: 450-777-9232

GRAND 3 1/2, près Cégep, propre, 1 stat., pas d'animaux, 460\$/mois. 450-991-3161.

Grand 4 1/2, 601 de l'Iris, libre 1er juin, 2e étage, paisible, ensoleillé, pl. flottant, piste cyclable, 685\$/mois. 450-777-4826; cell. 450-770-2607

GRAND 4 1/2, 900 pi.ca., libre imm., rue Leroux, refait à neuf: céramique, pl. flottant, lustres, peinture... 545\$/-595\$. Références obligatoires. 450-531-3215

GRAND 4 1/2, au 3e, endroit paisible, style condo, pl. béton, asp. central, libre juillet. Non-fumeur. 585\$. 450-378-7263, 450-531-4265

GRAND 4 1/2, avec espace de rangement, libre imm. 630\$/mois. 955 Caron #302, voir concierge ou appelez au 450-743-1416.

GRANDS 5 1/2 NEUFS, style condo, avec s.sol fini, secteur Verbe Divin, à partir de 875\$/mois. Inf.: 450-830-0246

**IMM. OU APRÈS**, dans sixplex, 3 1/2, gr. 4 1/2 ensoleillé, remises int./ext., intercom, 2 stat., propre, paisible, près parc ind., 450-375-7735

**LOGEMENT À LOUER À GRANBY (avec entrée laveuse et sécheuse)**  
192-3 ST-JACQUES : 3 1/2 sur 2 étages \* près Cégep \* imm. 5 log. \* planchers bois franc et tapis \* électr. et chauffage par locataire \* rangement au sous-sol \* 1 stat. \* libre immédiatement \* 470\$/mois.  
**Pour informations: 450 531-7008**

**154 LOGIS À LOUER À GRANBY****LOGEMENTS À LOUER**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, maison

Granby et Région

- ✓ Économique ✓ Qualité-prix
- ✓ Haut de gamme ✓ Quartier neuf
- ✓ Condo ✓ Sur 2 étages
- ✓ Tous les secteurs ✓ Tous les budgets

**450-558-3024**

**PLACE MASSÉ**

**Nouveau**, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, imm. Près des services. Service de conciergerie. Tranquille. Références. 450-578-0963 ; 450-776-3986, rép.

**RABAIS, NOUVEAU! RUE WELLINGTON**  
4 1/2 libre imm. -- 5 1/2 libre imm.

Plancher flottant, eau ch. fournie, frais peints. 450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

Rue Bertrand, pour juillet, 4 1/2 grandes pièces, remise intérieure, 3e étage, 521\$/mois, 450-522-9235

**157 MAISONS À LOUER EN RÉGION**

514-927-5780 ☎ MAISON NEUVE À LOUER à Waterloo, 1000\$/ mois, libre immédiatement. Références exigées.

**158 MAISONS À LOUER À GRANBY**

BUNGALOW 6 1/2, grand garage détaché, frais peint, s-sol pour rangement seul., 481 Churchill, 795\$/m. non chauffé, très propre, libre imm. Enq. de crédit. 450-776-0284

**164 BUREAUX À LOUER**

BUREAU 1360 pi2, Aménagement de qualité, situé au Plateau Haute-Ville. Tout inclus: chauffage, électricité, grand stationnement, enseigne lumineuse 8' haut x 25' long. Accès rapide à l'autoroute 10. 450-375-7570 ☎ M. Giguère

**166 LOCAUX À LOUER**

LOCAL à LOUER JUSQU'À 4,000 pi.ca., au coin du 419 Notre-Dame et Albert, près des écoles et l'Escale, (poss. d'achat du bâtiment et 2 logements). 450-531-7772

RUE PRINCIPALE, local à louer dans un centre de beauté. Le prix dépendra du service. 10% de rabais pour les 3 premiers mois. 450-375-4556 demandez le propriétaire.

**202 ARGENT À PRÊTER**

ACCEPTATION IMMÉDIATE  
Commercial, personnel, 1ère & 2e hypothèque, marges 5,000\$ +, auto. ☎ **418-563-8286**

**205 SERVICES FINANCIERS****NOYÉ PAR LES DETTES ?**

- Difficultés à rencontrer vos paiements;
- Vos dettes vous empêchent de dormir;
- Harcelé par vos créanciers;
- Nous pouvons vous aider;
- Proposition de consommateur;
- Faillite personnelle;
- Consultation gratuite.

**450-361-2559**

MNP - Appel, syndic de faillite  
Bureau principal: Montréal

**VOS DETTES VOUS FONT PERDRE VOS MOYENS ?****RETROUVEZ VOS MOYENS**

- Proposition aux créanciers
- Faillite personnelle
- Consultation gratuite et confidentielle
- Rendez-vous en 24 heures, de 8h à 20h

Raymond Chabot

**1 877 581-3337**

**301 DIVERS ARTICLES****Encan tous les vendredis soir**

NOUVELLE ADMINISTRATION À 18h30. Biens neufs et usagés. Au 690, route 139 à Roxton Pond (même édifice que le Korvette) CANTINE sur place. Venez faire votre offre! 418-561-3451 ☎ 450-366-0275

**LE DR DU MATELAS**

LES MEILLEURS ACHATS POUR VOTRE ARGENT  
☎ 450-776-1048 ☎ 103 Bouchard, Granby

**301 DIVERS ARTICLES****Ferme ABC**

Andrée-Anne • Benoit • Claude

à Ste-Cécile-de-Milton

Chèvres Boers disponibles

Foin : 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> coupes

**Veaux élevés avec leur mère**

(naturels, sans hormones)

Environ 700 lb / en 1/2 ou entier (baby beef)

**450 361-3522**

48, 1<sup>er</sup> Rang Est • Ste-Cécile-de-Milton

**TISSUS • MODE****DELORME**

- || ÉQUIPE DE DÉCORATEURS DIPLÔMÉS
- || SERVICE DE CONFECTION
- || VENTE ET INSTALLATION DE STORES ET DE TOILES

*De tout pour la couture!*

746 St-Jacques, Granby • 450 375-1349 • www.tissusmodedelorme.ca

**STORE DECO MOBILE****Service à domicile**

- Vente • Installation
- Réparation
- Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Service de décoration
- Service de confection

**450 372-8499**



Stéphanie Décoratrice  
Alain Conseiller

**302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS**

**ACHAT - VENTE - RÉPARATION**  
Réfrigérateur, cuisinière, congélateur, lav.-séch. 450-777-7565 ou 450-360-9550

LAVE-VAISSELLE Blomberg 350\$ et sècheuse Moffat, 300\$ neuves. Aussi terminal numérique standard pour TV, 35\$ Inf.: 450-776-6008

**305 INFORMATIQUE**

PROBLÈMES D'ORDINATEUR ?  
Dépannage - Réparation - Vente  
Service à domicile 20\$  
www.pcxpert.org  
450-263-9826 -- 450-522-7677

**318 BOIS DE CHAUFFAGE**

BOIS DE PALETTES À DONNER  
En tout temps. Veuillez vous présenter chez EZEFLOW au 985, rue André-Liné à Granby.  
NB. EZEFLOW se dégage de toute responsabilité suite aux accidents ou blessures.

**BOIS EXPRESS**

**100% BOIS FRANC SEC**  
Livraison disponible  
Idéal pour chauffage ou allumage  
**450 293-6300**  
Cell.: 450 775-7629

**351 ESCORTES**

★★★ A1 ROMANCE ENR. ★★★  
717 - 24/24. Reçoit/Déplace. Engageons différentes nationalités. 450-405-4902

SECRETÀIRE PARTICULIÈRE pour un rendez-vous particulier te reçoit en déshabillé. FILMS XXX ☎ 450-994-2362

SEXY MAGALIE bi, reçoit petite tenue pour couple, homme, bienvenue aux filles, homme disponible aussi, plaisir assuré. 450-994-0667

**301 DIVERS ARTICLES****353 MASSAGES**

★★★ TRÈS BON SERVICE ★★★  
**450-775-5150**

ALICIA OU ANICKA, Nouveauté!  
Jeunes filles de rêve pour massage spécial  
450-522-9188

BAYÉ jolie fille noire, douce, sexy et sensuelle, pour massage érotique et +.  
24/24. 450-330-1930

DOIGTS MAGIQUES, spécial du mois:  
2 MASSAGES pour le prix d'un seul, pour homme seulement. 450-361-1162

**FANTASIE X X X**

pour un moment de plaisir, viens faire un tour.  
450-204-4756

Pour toi, havre de paix, accueil chaleureux, bain, massage, respect et douceur.  
Julie, 40 ans: 450-816-0554

**403 SERVICES OFFERTS****DÉMÉNAGEMENT**

Prix spéciaux pour petits déménagements.  
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité  
**450-777-7565 ou 450-360-9550**

HOMME À TOUT FAIRE, peinture, réno, cabanon personnalisé, décapage et cirage de plancher, etc. Daniel, 450-776-4421

**404 COURS****COURS D'HYPNOSE**

L'hypnose n'est pas un don. Cela s'apprend. Ce cours intensif vous permet d'acquérir des connaissances théoriques et pratiques de l'hypnose. PROCHAINE SESSION: les samedis 25 février et 3 mars 2012. Informez-vous dès maintenant.  
Luc Desloges au 450-378-2239

**406 SERVICES D'IMPÔT****IMPÔT**

T.E.D. transmission électronique  
Remboursement environ 2 semaines

**28 ANS D'EXPÉRIENCE**  
• Particulier  
• À votre compte  
• Comptabilité (PME)

**Comptabilité / Impôt**  
Françoise Cadorette

158, rue Cartier, Granby  
**450 777-3844** Sur rendez-vous

**409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**

ABANDONNEZ-VOUS AVEC SYLVIE  
massage suédois, détente ou thérapeutique.  
**450-521-4362**

**409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**

Massage énergie et de détente, mal de dos, stressé, fatigué, frustré, un massage à l'huile et aux pierres chaudes vous fera grand bien.  
450-521-4083

VOUS, CONTENTEZ-VOUS DU MEILLEUR? BIENVENUE!

Professionnelle, privé, reçu. 450-361-2820

**451 PERSONNEL DEMANDÉ**

**MARCHÉ du Village** Bienvenue aux 40 ans et plus!

**HOMME DE MAINTENANCE**

• Poste à temps plein 40 heures

Avoir une bonne capacité physique

Salaires selon compétence

Se présenter au Marché du Village (Shell) 98, route 235, Ange-Gardien

**Jean Coutu****PHARMACIEN**

Jean Coutu Cowansville

Descriptions du milieu  
- Équipe de 5 pharmaciens  
- Très clinique (recevant des stagiaires)  
- Environnement stimulant et professionnel  
- Équipe technique avec grande expérience

**Description du poste**

-35 h/sem  
-1 fin de semaine sur 4

Pour information supplémentaire:  
contacter Julie Coderre au  
**450 266-3966**



- SERVEUR(EUSE)S
- CUISINIER(ÈRE)S
- PLONGEUR(EUSE)S

temps plein et partiel  
OUVERTURE DU RESTAURANT  
LE 24 MARS 2012

Faites parvenir votre c.v. au :  
700, rue Lakeside  
Lac-Brome QC JOE 1R0  
info@golflacbrome.com  
450 539-2582



Voici 12 postes à combler pour le quart de soir

- OPÉRATEURS DE SCIE
- OPÉRATEURS ÉBOUTEUR
- OPÉRATEURS DÉLIGNEUR
- PILEURS

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au 450 263-6444 ou se présenter au  
15, chemin West-Brome, Ville de Lac-Brome  
et demandez André Sévigny  
Tél.: 450 266-1480  
Courriel : scieriewb@vivo.com.ca

451 PERSONNEL DEMANDÉ

### INOTEC INDUSTRIES INC. Expéditeur/Expéditrice

Poste permanent, temps plein, 40 heures/sem  
**DESCRIPTION DE TÂCHE:**  
✓ Emballer et expédier les produits aux clients  
✓ Produire la documentation requise à l'expédition  
✓ Manutention de meubles et chargement des camions  
**COMPÉTENCES RECHERCHÉES:**  
✓ 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire  
✓ Bilingue (un atout)  
✓ Bonne endurance physique  
✓ Polyvalence  
Envoyez votre CV à [emplois@inotec.ca](mailto:emplois@inotec.ca)  
ou par fax au (450)293-0365  
Seuls les candidats retenus seront contactés.

451 PERSONNEL DEMANDÉ

### PHARMACIE JEAN COUTU

RECHERCHE  
**ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)**  
POSTE À TEMPS PLEIN PERMANENT  
avec avantages sociaux,  
disponible jour, soir et fin de semaine.

**COSMÉTICIENNE**  
TEMPS PLEIN ET PARTIEL  
Disponibles : jour, soir et fin de semaine.

**CAISSIÈRE DE LABORATOIRE**  
disponible de jour.  
Contacter le propriétaire :  
Maxime Daoust-Charest  
450-372-6666; fax 450-372-7474  
[jeancoutu26@hotmail.com](mailto:jeancoutu26@hotmail.com)

451 PERSONNEL DEMANDÉ

### CAFÉ DE LA BRÛLERIE

est à la recherche d'un **CUISINIER**  
à temps plein. Se présenter du lundi au ven-  
dredi au 4 rue de La Gare à Granby

Coiffeur (se), technicienne en pose d'ongles (gel u.v.), massothérapeute, extension de cils, naturopathe, ostéopathe et acupuncture recherchés pour location de local/espace, dans une bâtisse commerciale neuve à Granby, pour 1er juillet 2012. Venez faire partie de l'équipe! Pour plus d'information 450-522-3618 Jessica

**CORA DÉJEUNER**  
Recherche **CUISINIER(ÈRE)** à temps plein  
Se présenter avec C.V.  
au 15 Simonds Nord à Granby.

451 PERSONNEL DEMANDÉ

### CPE CHEZ NOUS

184 chemin Jolley, Shefford, Qc, J2M 1N4  
450-539-2596 fax 450-539-2008

**Conseillère pédagogique**  
30 heures /semaines  
remplacement congé maternité

Sous l'autorité de la directrice, le titulaire de ce poste est responsable de l'organisation pédagogique de l'installation. Elle soutient et supervise le personnel ouvrant auprès des enfants et s'assure de la qualité du service offert à la clientèle du CPE.

**Pour info, qualifications demandées, habiletés requises & conditions**

- Nous faire parvenir une demande d'info par email
- Les curriculum vitae doivent être rendus, au plus tard le 27 février 2012

Par courriel : [cpecheznous@videotron.ca](mailto:cpecheznous@videotron.ca)  
Télécopieur : 450-539-2008

**Seules les candidates retenues seront contactées pour la suite de la démarche.**

### IGA MARCHÉ FAFARD

à St-Césaire recherche un(e)  
**RESPONSABLE**

**produits laitiers et surgelés**

✦ 40 heures par semaine  
Inf.: Mathieu, 450-469-3536  
ou fax: 469-1122  
courriel: [iga08040stcesaire@sobeys.com](mailto:iga08040stcesaire@sobeys.com)

451 PERSONNEL DEMANDÉ

### MECAN-HYDRO

Mecan-Hydro, manufacturier d'équipements mécanique pour le secteur hydroélectrique, est à la recherche de candidats pour occuper le poste suivant :

#### Soudeurs

Les candidats devront avoir de l'expérience sur procédé MCAW (metal core) et en lecture de plans. Carte de compétence CWB valide est un atout.  
Les personnes intéressées à postuler pour ce poste sont priées de faire parvenir leur C.V. par télécopieur au: **450-776-7922**  
ou par courriel:  
[jeanpaul.poirier@hydro-innovation.com](mailto:jeanpaul.poirier@hydro-innovation.com)

### VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE ? VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

**NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME  
QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.**

#### CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'aide sociale ou être sans soutien public du revenu.
- Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec

#### DURÉE:

- Entre 10 et 12 semaines ( 26 h / sem.);
- Possibilité de soutien financier.

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION: CREAT - FORMATION 

Téléphonez au: 1-866-776-7893

2800607

### FRANK LAREAU INC.

SITUÉE À ANGE-GARDIEN  
RECHERCHE  
**Commis de bureau bilingue**  
à temps plein, de jour  
connaissance de Word / Excel et Acomba  
Faire parvenir votre CV par courriel à:  
[senkerikn@top-bedding.com](mailto:senkerikn@top-bedding.com)  
ou par fax: 450-293-1439

HOMME OU FEMME DEMANDÉ(E)  
pour ménage commercial de nuit, comme  
travailleur autonome. Patrick: 450-775-2415



### BROMONT ASSISTANT(E) GÉRANT (E) MICHE

- Expérience dans la mise en tôle et défournage
- Remplir les comptoirs, répondre aux clients
- Faire des commandes
- 40 heures
- Disponible 7 jours/semaines

Les candidats et candidates seront enthousiastes, dynamiques et positifs.

Nous offrons un milieu de travail des plus stimulants.

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

**BROMONT**  
Directeur M. Steve Taylor  
[s.taylor@bellnet.ca](mailto:s.taylor@bellnet.ca)  
Télécopieur : 450 534-3362

2826175

### INOTEC INDUSTRIES INC

**Machinier-opérateur de CNC**

#### DESCRIPTION DE TÂCHE:

- ✓ Faire les listes de débitage à l'informatique
- ✓ Débiter/machiner les matières premières à l'aide de la CNC et de la scie à panneau
- ✓ Faire les programmes pour la CNC (Logiciel: ASPAN-CAD)

Compétences et aptitudes recherchées:

- ✓ Au moins 3 ans d'expérience en opération d'une CNC et très bonne connaissance des logiciels Windows, et ASPAN(CAD) ou similaire.
- ✓ Fiabilité\*Polyvalence\*Gestion efficace du temps \*Autonomie \*Salaire compétitif.

#### CONDITIONS SOCIALES:

- Assurances collectives, club social. Flexibilité

Envoyer c.v par courriel: [emplois@inotec.ca](mailto:emplois@inotec.ca)  
ou par fax: 450-293-0365

Seuls les candidats retenus seront contactés.

#### RESSORTS D'AUTO MÉNARD

de Granby recherche  
**VENDEUR (REPRÉSENTANT)**

sur la route à temps partiel + ou - 20 h/sem.  
Personne ayant bonne connaissance dans le domaine du camion lourd. Minimum 5 ans d'expérience. Salaire et avantages concurrentiels. Info: Jean-Philippe, 450-378-4740

# Glen Tay

TRANSPORTATION LTD.

## CHAUFFEURS PROFESSIONNELS RECHERCHÉS

**Pour la Côte-Nord-Labrador, Québec-Ontario, Canada-États-Unis  
et aussi pour local/Montréal et les environs**

**On offre :**

- Salaire compétitif
- Bonus de sécurité
- Avantages sociaux gratuits
- Horaire flexible
- Équipement récent et bien entretenu

**Si vous avez :**

- 2 ans d'expérience en camion/semi-remorque
- Un bon dossier de conduite
- Une bonne éthique de travail
- Expérience en citerne pneumatique ou liquide sera un atout

**Aussi postes disponibles pour conducteurs/propriétaires**

**Appelez-nous!**  
**Glen Tay Transportation**  
Tél: 1-888-453-6829 • Téléc.: 450-248-0226  
[dvaughan@glentay.ca](mailto:dvaughan@glentay.ca) • [mlapierre@glentay.ca](mailto:mlapierre@glentay.ca)

2821310



Les entreprises  
**Claude Chagnon Inc.**

Entreprise établie depuis plusieurs années dans le domaine du génie civil, nous recherchons des candidats pour le postes suivants :

#### POSTES À COMBLER :

##### • CHAUFFEUR DE CAMION

Exigences: Expérience et permis de conduire classe 1

##### • OPÉRATEUR DE PELLES

##### • OPÉRATEUR D'ÉQUIPEMENT LOURD

##### • ARPENTEUR

##### • MANŒUVRE SPÉCIALISÉ

##### • SIGNALEUR DE CHANTIER ROUTIER

**Exigences:** Expérience, carte de qualification, débrouillard, esprit d'équipe, pouvoir ce déplacer en région au besoin.

Confidentialité  
assurée

**FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À :**

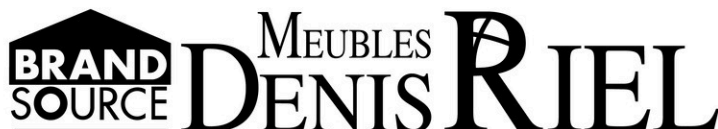
**LES ENTREPRISES CLAUDE CHAGNON INC.**

3450, AV. CHOQUETTE, ST-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 8V9

Télécopieur : 450 773-6286 • Courriel : [pouhle@cchagnon.com](mailto:pouhle@cchagnon.com)

2827469

### Venez vous joindre à une équipe dynamique!



1470 St-Paul Nord, Farnham • 450 293-3605

*Meubles Denis Riel, marchand de meubles, de matelas, de décorations, d'électroménagers et d'électroniques est une entreprise en pleine expansion depuis plus de 40 ans.*

### Nous embauchons:

#### • EXPERTS / EXPERTES

3 ans d'expérience dans la vente au détail

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de:

**Mme Thérèse Aucoin:**

[aucoin.t@meublesdenisriiel.com](mailto:aucoin.t@meublesdenisriiel.com)



YouTube



[www.meublesdenisriiel.com](http://www.meublesdenisriiel.com)

2823967

### SOUDURE BRAULT INC. DESSINATEUR-CONCEPTEUR

#### TÂCHES:

- Modéliser et effectuer les mises en plan avec Solidworks;
- Réaliser des dessins d'assemblage;
- Effectuer des mises à jour et des modifications de dessins;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

#### EXIGENCES:

- Posséder une formation sur Solidworks et bien maîtriser celui-ci;
- Être responsable, minutieux, créatif et avoir de l'initiative;
- Avoir connaissance de l'acier, de l'aluminium et des méthodes de fabrication.

Poste à temps plein (40 h / semaine) de jour

**SOUDURE BRAULT INC.**

a/s: Isabelle Beaulieu

3543, rue Principale, C.P. 333

Dunham, QC J0E 1M0

par fax: 450-295-2767

[i.beaulieu@soudurebrault.com](mailto:i.beaulieu@soudurebrault.com)

**451** PERSONNEL DEMANDÉ

**LEPROHON**

Maitre es Celsius

Leprohon inc. possède à son actif plus de 80 ans d'expérience en matière de climatisation, réfrigération et ventilation, et demeure chef de file dans la gestion des systèmes de traitement de l'air et du froid.

Nous sommes à la recherche d'un(e)

**TECHNICIEN EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT/ CHARGÉ DE PROJET INTERNE**  
Bureau de Granby

**SOMMAIRE DU POSTE :**

Sous l'autorité du directeur des ventes, le titulaire du poste sera responsable :

- Assister le chargé de projet;
- Estimation;
- Mise en plan;
- Conception;
- Calcul de charge;
- Commande, achat, facturation;
- Préparation de la mise en chantier;
- Coordonner une partie des diverses étapes de soumission et d'exécution d'un projet.

**EXIGENCES :**

- D.E.C. en mécanique du bâtiment (ou équivalent) serait un atout;
- Maîtrise de l'informatique (Autocad, Suite Microsoft Office);
- Connaissance de la mécanique du bâtiment;
- Habileté à travailler en équipe;
- Une expérience pertinente dans le domaine de la construction, climatisation, réfrigération et ventilation serait un atout.

Rémunération selon l'expérience.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre candidature aux coordonnées suivantes:

Fax: 819-563-3832  
Courriel: rh@leprohon.com

**PAVILLON OMER DESLAURIERS ET JULES-CREVIER**  
A UN URGENT BESOIN DE PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES avec expérience.

Pour postes permanents de nuit à temps complet. Envoyez C.V. par fax: 450-776-5922; par la poste: 320 St-Hubert, Granby, (Québec) J2G 5N4.

**454** CAMELOTS DEMANDÉS

**CAMELOTS RECHERCHÉS À VALCOURT**

POUR DISTRIBUER LA VOIX DE L'EST ET LA TRIBUNE

**PARCOURS #470**

POUR LES RUES: BLANCHARD, COUSINEAU, LANGLOIS, DU PAUL ET DES ÉRABLES.

**PARCOURS #476**

POUR LES RUES: CARTIER ET CHAMPLAIN.

**PARCOURS #477**

POUR LES RUES: MONTCALM ET DÉCARIE

Laissez vos coordonnées au 1-800-282-5232

**501** AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison  
Aucun cas refusé, 2002 à 2008  
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081  
www.automobilesbrisson.com

**505** VÉHICULES TOUT-TERRAIN

John Deere (Gator), 6x4, 1996, moteur 3 cyl. diesel, pompeuse électrique, peu d'usure, 5000\$. 450-296-4625 ou cell. 450-521-2190

**Chagnon HONDA**

- 12 HONDA CIVIC EX-L 23900\$ aut., 2 p., bleu, 8001 km, P2676
- 10 TOYOTA COROLLA CE 14900\$ aut., 4 p., argent, 20000 km, PP248
- 10 KIA RIO5 11900\$ aut., 4 p., argent, 38830 km, P2642A
- 10 HONDA CR-V LX 22900\$ aut., 4 p., noir, 30600 km, P2615
- 10 HONDA CROSSTOUR 25900\$ aut., 4 p., métal poli, 56000 km, P2667
- 10 HONDA CIVIC DX-G 16900\$ man., 2 p., noir, 17600 km, 11375B
- 10 HONDA CIVIC DX 14900\$ aut., 4 p., noir, 41715 km, 12177A
- 09 HONDA CR-V EX-L 24995\$ aut., cuir, blanc, 58 123 km, PP209
- 09 TOYOTA MATRIX 13495\$ man., 4 p., orange, 46000 km, 11122A
- 09 TOYOTA COROLLA CE 12900\$ aut., 4 p., gris, 51800 km, PP283
- 09 TOYOTA CAMRY 10900\$ aut., 4 p., «silver», 70500 km, PP220
- 09 HONDA CR-V EX 23495\$ aut., 4 p., noir, 72000 km, 11427A
- 09 HONDA CIVIC DX-G 12900\$ man., 2 p., bleu, 72106 km, PP275
- 09 HONDA CIVIC DX-G 15900\$ aut., 4 p., blanc, 47000 km, P2652
- 09 HONDA CIVIC DG-X 12900\$ man., 2 p., bleu, 48000 km, P2622
- 09 HONDA CIVIC DX-G 14900\$ aut., 4 p., titane, 57000 km, P2651
- 09 HONDA CIVIC DX-A 11900\$ man., 4 p., blanc, 73400 km, P2621
- 08 HONDA CIVIC 10900\$ man., 4 p., gris Galaxi, P2676 **VENDU 0\$**
- 08 HONDA ODYSSEY 10900\$ aut., 5 p., bourgogne, P2676 **VENDU 0\$**
- 08 PONTIAC MONTANA SV6 8900\$ aut., argent, 74000 km, P2615A
- 08 MITSUBISHI OUTLANDER 14900\$ aut., 4 p., charcoal, 124000 km, PP258A
- 08 HONDA FIT SPORT 13495\$ man., gris, 39909 km, PP261
- 08 HONDA CIVIC DX-G 13995\$ aut., 2 p., rouge, 65421 km, P2632
- 08 HONDA CIVIC 10900\$ man., 4 p., rouge, PP267 **VENDU 0\$**
- 08 HONDA CR-V EX-L 22900\$ aut., cuir, 4 p., noir, 71593 km, P2649
- 08 HONDA CIVIC LX-SR 12900\$ man., 4 p., gris galaxie, 72000 km, PP289
- 08 HONDA CIVIC LX-SR 14900\$ man., 4 p., rouge, 48000 km, PP267
- 08 HONDA CIVIC LX-SR 12900\$ man., 4 p., gris galaxie, 77129 km, P2662
- 08 HONDA CIVIC LX-SR 15900\$ man., 4 p., gris galaxie, 39800 km, P2633
- 08 HONDA CIVIC LX 14900\$ aut., 4 p., rouge, 43000 km, P2668
- 08 HONDA CIVIC DX-G 11900\$ man., 4 p., «silver», 75705 km, P2659
- 08 HONDA CIVIC DX-G 12900\$ aut., 4 p., gris, 40748 km, P2657
- 08 HONDA CIVIC LX-SR 13900\$ man., 2 p., gris, 66000 km, P2640
- 08 HONDA CIVIC DX-G 14900\$ aut., 4 p., bleu, 22500 km, P2656
- 08 HONDA CIVIC DX-G 11900\$ man., 4 p., «silver», 60810 km, P2664
- 08 HONDA CIVIC DX-G 11900\$ man., 4 p., noir, 70006 km, P2658
- 08 HONDA CIVIC DX-G 13900\$ aut., 4 p., rouge, 36745 km, P2654
- 08 HONDA CIVIC LX 13900\$ man., 4 p., «silver», 42200 km, P2620
- 08 HONDA ACCORD LX 17995\$ aut., noir, 36366 km, P2626
- 08 HONDA ACCORD EX-L 19900\$ man., 2 p., argent, 70000 km, PP284
- 08 HONDA ACCORD EX 16900\$ aut., 4 p., noir, 83700 km, PP285
- 07 MAZDA3i 9995\$ aut., 4 p., gris, 65000 km, P2610A
- 07 HONDA FIT SPORT 11900\$ aut., 4 p., orange, 76123 km, PP287
- 07 DODGE CALIBER SE 6495\$ man., 4 p., orange, 93518 km, PP217
- 06 MITSUBISHI OUTLANDER 11495\$ aut., 4 p., gris, 68014 km,
- 06 HONDA CR-V SE 10900\$ man., 4 p., argent, 137000 km, PP286A
- 06 BUICK LUCERNE 13900\$ aut., 4 p., or, 99201 km, 120 **VENDU 5\$**
- 06 HONDA CIVIC LX 9895\$ aut., 4 p., gris galaxie, 85948 km, PP277
- 05 TOYOTA COROLLA 7895\$ aut., 4 p., beige, 70000 km, 11405A
- 03 HONDA PILOT 8900\$ aut., 102386 km, 11418E

1701 Principale, Granby  
450 378-9963  
www.chagnonhonda.com

**601 Principale Granby**  
(voisin de la cantine Chez Ben)  
**AUTOMOBILES CENTRE-VILLE GRANBY**  
450 378-1212  
**PLUS DE 140 VÉHICULES EN INVENTAIRE**

- 2012 DODGE GR. CARAVAN «stow'n go», 215 km 21 990 \$
- 2012 DODGE JOURNEY 5 000 km 22 900 \$
- 2011 DODGE GR. CARAVAN «stow'n go», 33 234 km 19 590 \$
- 2011 GMC SAVANA 2500 blanc, 29 353 km 24 990 \$
- 2011 MITSUBISHI RVR SE rouge, 6 760 km 21 490 \$
- 2010 FORD EXPLORER noir, 40 827 km 25 700 \$
- 2010 NISSAN ROGUE bronze, 23 862 km 21 990 \$
- 2009 SUBARU TRIBECA LTD gris, 77 576 km 22 990 \$
- 2009 VOLKS PASSAT CC blanc, 40 376 km 25 200 \$
- 2009 DODGE JOURNEY argent, 95 123 km 12 200 \$
- 2009 DODGE JOURNEY bleu, 89 786 km 10 990 \$
- 2009 MAZDA 6 GS charcoal, 87 412 km 12 990 \$
- 2009 VOLKS PASSAT noir, 46 343 km 18 990 \$
- 2009 MERCEDES ML320 champagne, 41 079 km 41 490 \$
- 2008 AUDI Q7 3,6 L, 88 706 km 29 995 \$
- 2008 DODGE AVENGER gris, 47 513 km 13 997 \$
- 2008 NISSAN VERSA SL charcoal, 32 691 km 10 190 \$
- 2008 NISSAN ALTIMA gris, 89 501 km 11 490 \$
- 2008 DODGE GR. CARAVAN SXT 65 615 km 13 990 \$
- 2008 DODGE CALIBER rouge, 53 515 km 8 731 \$
- 2008 DODGE GR. CARAVAN SE rouge, 91 802 km 12 911 \$
- 2008 MERCEDES E300 4matic, noir, 84 466 km 24 990 \$
- 2008 AUDI A5 rouge, 94 091 km 30 990 \$
- 2008 MAZDA CX-9 GT noir, 136 920 km 15 320 \$
- 2008 FORD FUSION rouge, 126 779 km 8 200 \$
- 2008 AUDI A6 charcoal, 65 731 km 27 995 \$
- 2007 FORD TAURUS argent, 104 088 km 7 491 \$
- 2007 DODGE CALIBER SXT SPORT rouge, 93 000 km 7 290 \$
- 2007 MAZDA 6 argent, 92 322 km 9 990 \$
- 2007 FORD FUSION SEL blanc, 87 167 km 9 990 \$
- 2007 MERCEDES C280 4matic, «silver», 66 075 km 19 490 \$
- 2007 HONDA CIVIC DX-G argent, 88 878 km 8 990 \$
- 2007 FORD F-350 noir, 82 137 km 29 911 \$
- 2006 FORD F-150 FX4 4x4, 94 384 km 12 990 \$
- 2006 CHRYSLER PACIFICA AWD, argent, 270 360 km 4 990 \$
- 2006 MAZDA 5 rouge, 64 736 km 7 990 \$
- 2005 BUICK ALLURE blanc, 74 800 km 6 990 \$
- 2004 MALIBU 85 176 km 5 490 \$
- 2004 VOLVO S60 gris, 168 506 km 5 990 \$
- 2004 GMC ENVOY bourgogne, 111 797 km 6 900 \$
- 2004 KIA RIO rouge, 178 307 km 1 990 \$
- 2004 NISSAN MURANO «silver», 157 649 km 7 990 \$
- 2004 FORD TAURUS gris, 117 054 km 4 691 \$
- 2004 JEEP GR. CHEROKEE noir, 181 431 km 4 990 \$
- 2003 MERCEDES C230 bleu, 161 134 km 6 491 \$
- 2002 MERCEDES CLK «silver», 115 732 km 15 990 \$
- 2002 MERCEDES C240 tan, 134 354 km 7 990 \$

www.automobilescentreville.com

**501** AUTOMOBILES

**Pierre Boivin Auto**  
• 450 777-3553 •

Financement 1<sup>re</sup> chance et 2<sup>e</sup> chances au crédit sur place

**SUPER VENTE de LIQUIDATION**

- Autos**
- 10 Hyundai Accent GS, hayon, aut., t. équi., 71 000 km, **VENDU 9 995 \$**
  - 08 Nissan Sentra, 4 p., aut., t. équi., 95 000 km, bal. gar., 10 495 \$
  - 08 Nissan Sentra, 4 p., aut., t. équi., 83 000 km, bal. gar., 10 995 \$
  - 08 Toyota Matrix, aut., clim., 88 000 km, bal. gar., 12 300 \$
  - 08 Hyundai Accent GL, 4 p., aut., t. équi., 98 000 km, bal. gar., 8 995 \$
  - 07 Nissan Versa, 4 p., 5 vit., t. équi., 148 000 km, 5 995 \$
  - 07 Nissan Versa, 4 p., sedan, aut., t. équi., 98 000 km, bal. gar., 8 995 \$
  - 07 Nissan Versa, «hatchback», aut., t. équi., 89 000 km, bal. gar., 9 995 \$
  - 07 Toyota Yaris Sport, 4 p., 5 vit., t. équi., 92 000 km, 9 995 \$
  - 07 Chevy Optra 5, 5 p., aut., t. équi., 104 000 km 6 300 \$
  - 07 Chevy Cobalt SS, 2 p., aut., t. équi., 81 000 km, bal. gar., 8 995 \$
  - 07 Volks Golf City, 5 p., 5 vit., t. équi., 71 000 km, bal. gar., 9 995 \$
  - 07 Ford Focus ZX3, 2 p., 5 vit., bien équi., 84 000 km, **VENDU 7 495 \$**
  - 07 Mazda6, 4 p., 5 vit., t. équi., 96 000 km, bal. gar., 8 995 \$
  - 07 Mazda3, 4 p., 5 vit., clim., 85 000 km, bal. gar., 8 400 \$
  - 07 Hyundai Accent GL, 4 p., 5 vit., t. équi., 102 000 km, gar. 6 mois, 5 495 \$
  - 07 Hyundai Accent GS, 2 p., 5 vit., CD, 85 000 km, bal. gar., 5 995 \$
  - 07 Cadillac CTS, 4 p., aut., cuir, t. équi., 95 000 km, 13 995 \$
  - 06 Mazda3 GS, 4 p., 5 vit., t. équi., 93 000 km, 7 495 \$
  - 04 Mazda6, fam., 5 p., aut., 6 cyl., t. équi., 104 000 km, 6 995 \$
  - 04 Ford Mustang GT, aut., 8 cyl., 4.6 L, t. équi., 71 000 km, 10 495 \$
  - 03 Suzuki Aerio GLX, 4 p., 5 vit., t. équi., 110 000 km, 5 495 \$
  - 01 Hyundai Elantra, 4 p., aut., t. équi., 136 000 km, 3 495 \$
  - 98 Plym. Breeze, 4 p., aut., t. équi., 176 000 **VENDU 900 \$**
- Camions, minifourgonnettes et VUS**
- 09 Ford Ranger Sport, 4 p., aut., 4x4, t. équi., 23 000 km 16 495 \$
  - 09 Chev. Uplander LS, 5 p., aut., t. équi., 114 000 km 9 495 \$
  - 07 Hyundai Santa Fe, aut., AWD, 3.3 L, t. équi., 92 000 km, bal. gar., 14 995 \$
  - 07 Dodge Caravan SXT, 3.3 L, t. équi., 79 000 km, bal. gar., 9 995 \$
  - 07 Hyundai Santa Fe, FWD, 4 p., aut., t. équi., 106 000 km, 12 495 \$
  - 07 Santa Fe, FWD, 4 p., aut., t. équi., 106 000 km, 12 495 \$
  - 05 Ford Freestar SEL, 5 p., aut., t. équi., 19 000 km 3495 \$
  - 04 Jeep Liberty, 4x4, 5 p., aut., 136 000 km, 6 995 \$
  - 04 Dodge Dakota, V8, 4x4, 4.7 L, «crew cab», t. équi., 151 000 km, 9 995 \$
  - 03 Dodge Dakota Sport, 2 p., 5 vit., 8 cyl., clim., 149 000 km, 6 300 \$
  - 03 Chev. Trail Blazer, 4 p., aut., t. équi., 188 000 km, 6 495 \$
  - 01 GMC Sierra 3500HD, 4 p., b. longue, 229 000 km, 12 995 \$
  - 01 Honda CR-V LX, 4 p., 5 vit., t. équi., 181 000 km, 6 495 \$
  - 98 Ford F-150, 2x4, 3 p., aut., ext. cab., 160 000 km, 4 495 \$

1141 DUFFERIN, GRANBY  
www.pierreboivinauto.com  
**OUVERT LE SAMEDI**

**510** VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Coachmen Santara 1996, 32 pi, classe A, puher 5.9, 235 hp, caméra de recul, jack hydraulique, 80,044 km, condition A1, prix 25,000\$. 450-296-4625 ou cell. 450-521-2190

**AVIS** La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

**leucan**

**compte sur moi**

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca  
1 800 361-9643

**Nécrologie**



DAVID  
Mme Lise  
1954-2012

À Granby, le 10 février 2012, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Lise David, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Jessy Whitney), Jacinthe (Jimmy Morin), Évelyne (Yanick Dumas), Estelle (Benoit Messier), Rachel; ses 8 petits-enfants; son père Édouard David (feu Agathe); ses frères et soeurs: Jean, Diane (Sylvain Pilote), Denise, Denis ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures samedi, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire



60, boul. Pie IX, Granby, QC  
Tél.: 450-777-1414  
Télé.: 450-777-0999

www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ  
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 18 février 2012 à 11 heures, en la Chapelle, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur.



FOURNIER  
M. Roch  
1938-2012

À Granby, le 10 février 2012, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Roch Fournier, époux de Mme Roxane Proulx, demeurant à Granby.

Outre son épouse Roxane, il laisse dans le deuil son oncle Benoit Fournier (feu Céline), ainsi que plusieurs cousins, cousine, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures vendredi, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire



60, boul. Pie IX, Granby, QC  
Tél.: 450-777-1414  
Télé.: 450-777-0999

www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ  
La Liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 17 février 2012 à 11 heures en la Chapelle, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du C.H.G. pour les bons soins prodigués à M. Fournier.

# Nécrologie



**BORDUAS**  
Mme Claire  
1936-2012

Au Centre d'Accueil Marie-Berthe Couture, le 11 février 2012, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Claire Borduas épouse de monsieur Jean-Jacques Landelle demeurant à St-Paul d'Abbotsford.

Outre son époux, Jean-Jacques, elle laisse dans le deuil son fils, Luc, ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'Accueil Marie-Berthe Couture, spécialement monsieur Luc Gagnon, bénévole pour les bons soins prodigués à madame Borduas.

**La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.**

Sous la direction de  
**Les Jardins Funéraires**



997, rue des Colombes, Granby,  
Tél.: 450-777-1171  
1-888-730-6666  
Télé.: 450-777-4393  
www.famillebessette.com  
Membre de la C.T.Q.

Les funérailles auront lieu à l'église St-Paul-d'Abbotsford le samedi 18 février 2012 à 11h. La famille recevra les témoignages de sympathie directement à l'église à compter de 10h. Suivra l'inhumation au cimetière de la paroisse.

En guise de sympathie, un don à La Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à l'église.

## Prière à la Vierge Marie

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

T.G.



**CHAMPIGNY DESNOYERS**  
Mme Thérèse  
1918-2012

Au Centre d'accueil Courville de Waterloo, le 12 février 2012 à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Thérèse Desnoyers, née Champigny, demeurant à Granby, épouse de feu M. Marcel Desnoyers.

Elle était la mère de Bernard (Denise Boisvert), feu Marc (feu Yolande Lemaire), feu Raymond, Adèle (feu Robert Duval), Luc (Antoinette Macaluso), Gisèle (Michael Roddy), feu Noël (Terry-Ann Couture), Sylvain (Linda Ménard). Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Lui survivent aussi ses soeurs : Gisèle (Fernande Chagnon), Denise (feu Jean-Claude St-Onge) et plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et ami(e)s.

Ses enfants désirent remercier le personnel du Centre Courville pour les bons soins prodigués à Mme Desnoyers lors de son séjour parmi eux.

**La famille vous accueillera le vendredi 17 février de 14h à 16h et de 19h à 22h et le samedi 18 février à compter de 11h au salon du Complexe funéraire**



470, RUE DUFFERIN  
GRANBY J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498  
Télé.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com  
Affilié à la CTQ

La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même samedi en la chapelle du complexe funéraire à MIDI. L'inhumation suivra au cimetière St-Romuald de Farnham.



**COUTURE**  
M. Jean-Paul  
1918-2012

À Granby, le 12 février 2012, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Jean-Paul Couture, époux de feu Elisabeth Dégarie, demeurant à Granby.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Réginald Cloutier), Ghislaine (Rosaire Caron), Wilda (Micheline Anglehart), Madeleine, ses petits-enfants: Diane Gagné (Jocelyn Gagné), Stéphane Gagné (Micheline Henri), Jean-Paul Gagné (Carole Bouchard), Jean-Pierre Gagné (Julie Clément), Andrée Caron (Louis Couture), Dominique Caron (Dimitrios Gavalas), Vincent Caron (Marie-Josée Chenard), Esther Couture (Eric Samson), Étienne Couture (Isabelle Bédard-Brûlé), ses arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-fils ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

**La famille vous accueillera le mardi de 19h à 21h et le mercredi de midi jusqu'à 13h30 au Complexe funéraire**



60, boul. Pie IX, Granby, QC  
Tél.: 450-777-1414  
Télé.: 450-777-0999  
www.lesieur.ca-info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ

Le service religieux sera célébré le mercredi 15 février 2012 à 14h en l'église St-Paul d'Abbotsford et de là au cimetière de St-Paul-d'Abbotsford. Des dons à La Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.



**DÉPÔT PIVIN**  
Mme Rolande  
1925-2012

Au Centre d'accueil Villa Bonheur de Granby le 11 février 2012, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Rolande Pivin, née Dépôt, demeurant à Granby, épouse de feu M. Maurice Pivin.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Carmen Tardif), Josée (Mario), ainsi que ses petits-enfants: Danny Gingras (Véronique Carrier), Yannick Gingras (Karine Ross) et ses arrière-petits-enfants: William, Zacharie, Anthony et Benjamin Gingras. Elle était la soeur de feu Hervé (Clarinda Fontaine), feu Solange (feu Hervé Beauchemin), feu Lucien (Solange Scott), feu Gracia (feu Maurice Gagné), feu Rita (Arthur Guay), feu Lucienne, feu Georges-Emile (Mireille Taschereau). Lui survivent aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier Dre Lucie Roy ainsi que le personnel du CHSLD Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à Mme Dépôt Pivin lors de son séjour parmi eux.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard.

**La famille vous accueillera le samedi 18 février à compter de 9h au salon du Complexe funéraire**



470, RUE DUFFERIN  
GRANBY J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498  
Télé.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com  
Affilié à la CTQ

Les funérailles auront lieu ce même samedi en l'église St-Luc à 11 heures. Les cendres seront par la suite déposées au columbarium Girardot & Ménard.

Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.



**HENOCCQ PLUMET**  
Mme  
Christiane  
1928-2012

Au Centre hospitalier de Granby, le 13 février 2012, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Christiane Plumet, née Henocq, demeurant à Granby, épouse de feu M. Jean-Pierre Plumet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Brigitte (Mahmoud Farha), Philippe (Denise Vézeau), Jacques (Camille Dufresne) et Martine, ses petits-enfants : Hassan Farha (Natalie), Caroline Plumet (Michaël), Pascale Plumet, ses arrière-petits-enfants: Dominique et Maxine Farha, ainsi que ses soeurs, neveux, nièces demeurant en France.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard.

**La famille vous accueillera le vendredi 17 février à compter de 12h30 au salon du Complexe funéraire**



470, RUE DUFFERIN  
GRANBY J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498  
Télé.: 450-372-2738

complexe@girardot-menard.com  
Affilié à la CTQ

La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même vendredi à 17h, en la chapelle du complexe funéraire. Les cendres seront par la suite mises en place au Columbarium du même endroit.

En guise de sympathie, un don à l'Association des personnes aphasiques de Granby-Région ou à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

## 5<sup>e</sup> anniversaire de décès

**Mme Dolores Vaudry**  
survenu le 15 février 2007



Je n'aurais jamais cru que tu partirais si vite loin de moi, que tu fermerais les yeux pour ne plus jamais voir le soleil. Pourtant la vie l'a décidé ainsi. Ma peine est grande mais ton souvenir l'apaise doucement sachant qu'un jour nous serons réunis à nouveau. Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

2824094

**Le deuil: en parler pour mieux le vivre**

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION  
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL

infos@maisonmonbourquette.com  
maisonmonbourquette.com

maison  
Monbourquette

821444

LA FONDATION  
**AU DIAPASON**  
FOUNDATION



« Moi, j'ai fait mon don. Et vous ? »

Plus de 12 000 \$ versés jusqu'à maintenant.



60, boul. Pie IX, Granby  
450 777-1414

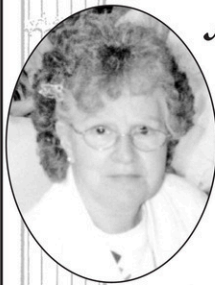


Eric LeSieur

278187

1<sup>er</sup> anniversaire du décès de

**Angèle Brodeur Meunier**



survenu le  
15 février  
2011

« Les êtres aimés qui sont disparus ne sont plus là où ils étaient, mais ils sont toujours et partout là où nous sommes et cela s'appelle le Souvenir. »

Son époux Réal, ses fils Benoit (Josée), Luc (Lucie), ses soeurs Hermance, Clarisse.

2823759

DEVENEZ  
**BÉNÉVOLE :**  
**1 877 356-3226**

FAITES UN  
**DON :**  
**1 800 418-1111**



Croix-Rouge canadienne  
Division du Québec



**TÉTREULT**  
M. Claude  
1942-2012

Au CSSS Memphrémagog, le 12 février 2012, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Claude Tétreault, époux de Denise Rivard demeurant à Orford. Outre son épouse Denise, il laisse dans le deuil ses enfants : Annie (Yvan David), Maryse (Ghislain Beaudoin); ses petits-enfants : Marie-Soleil (Antony Compagnat), Pier-Olivier, Stéphanie, Anthony. Il était le frère de : Mariette (Jean-Claude Deslandes), Gaston (Micheline Lemay), Conrad, feu Marcel, Donald (Colette Dagenais), Jacques, Jacqueline (Denis Giroux). Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

**Monsieur Tétreault repose au salon de Les Résidences Funéraires**



**5034, rue Foster  
Waterloo, QC  
Tél.: 450-539-1606  
ou 1-888-730-6666  
Télé.: 450-539-3035  
www.famillebessette.com  
Membre de la C.T.Q.**  
Heures d'accueil : le vendredi, 17 février 2012, de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. Les funérailles auront lieu le samedi, 18 février 2012, à 11h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, suivies de la crémation au Crématorium Les Jardins funéraires Bessette. Inhumation au cimetière de la paroisse à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à La Fondation des maladies du coeur du Québec ou à L'Association diabète Québec serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.



**TROIE**  
M. Jean  
1956-2012

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal le 12 février 2012, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Jean Troie, époux de Mme Sylvie Beaugard, demeurant à Granby.

Outre son épouse Sylvie, le défunt laisse dans le deuil ses filles: Janie (Vincent Beauchemin Bergeron), Claudie (Jace Findlay). Lui survivent aussi ses beaux-frères et belles-soeurs: Raynald (Colette Côté), Jean-Paul (Françoise Hubert), Monique (Florian Roussin), Thérèse (Robert Labranche), Nicole (Pierre Dextraze), Alain (Johanne Lacroix), Marthe (Daniel Viens) et plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

**La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard.**

**La famille vous accueillera le jeudi 16 février de 19h à 22h et le vendredi 17 février à compter de 9h au salon du Complexe funéraire**



**470, RUE DUFFERIN  
GRANBY, J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498  
Télé.: 450-372-2738  
complexe@girardot-menard.com  
Affilié à la CTQ**  
Les funérailles auront lieu ce même vendredi en l'église St-Luc à 11h, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au complexe funéraire. Un don à la Fondation du CHUM de Montréal ou à la Fondation PalliAmi de l'hôpital Notre-Dame de Montréal serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.

**La terre est riche de son monde**

**DÉVELOPPEMENT ET PAIX**

**1-888-234-8533**  
(514) 257-8711  
www.dev.org

**3<sup>e</sup> anniversaire de décès**

**Doris Beaugard**  
née Beaudin  
survenu le 6 février 2009

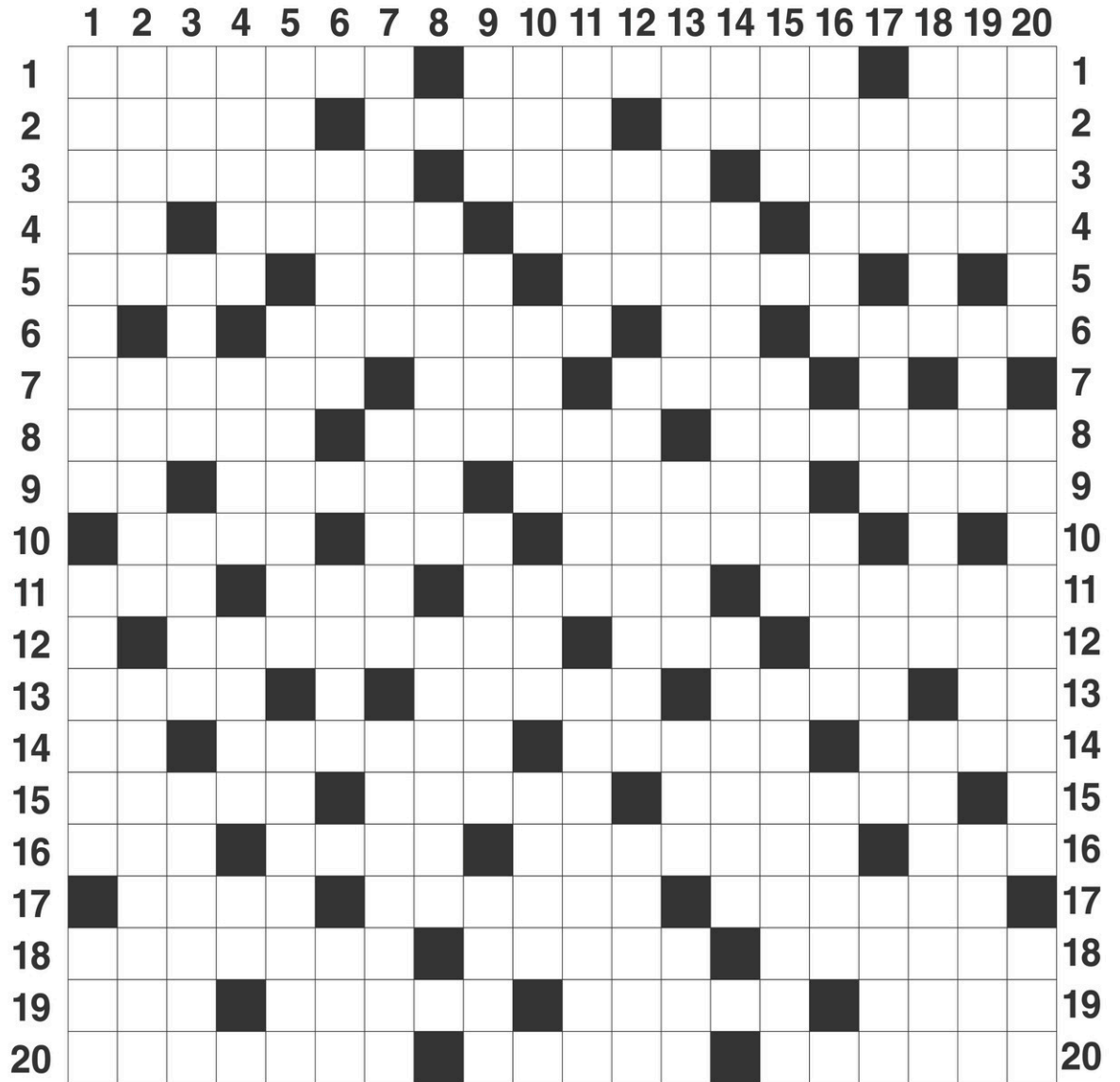
Déjà 3 ans que tu nous as quittés. Ta présence et ton doux sourire nous manquent, mais nous savons que de là-haut tu veilles sur nous. Ton souvenir restera à jamais dans nos cœurs, nous t'aimons tant. On pense à toi chaque jour.

Une messe sera chantée le 18 février 2012 à 19 h en l'église St-François-Xavier de Bromont.

Ton époux Éverald-Aimé Beaugard, ainsi que tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

# L'Extra

Problème n° 502 - Michel Hannequart-www.hannequart.com



## HORIZONTALEMENT

- Le peintre y mêle ses couleurs - Il a réalisé *la Couleur de l'argent* - Degré d'une couleur.
- Abrusif - Trophée amérindien - Qui n'a rien de stable.
- Ils ont des épines - Tabouret - Regarder avec dédain.
- Examiné - Antilopes d'Afrique - Champion - Frustrée.
- N'a ni feu ni lieu - Le lièvre s'y retire - Raffinée.
- Hurler de douleur - Mesure chinoise - Sont parfois tristes.
- Travail pénible - Très chaste - Cantine d'officiers.
- Cris hostiles - Tergiverse - Pas peigné.
- Film de Spielberg - Policier corrompu - Écrivent - Premières pages.
- Organe abdominal - Sélection - Nouille.
- Division du yen - Whisky canadien - Brisé - J'ai trouvé !!!
- Dans l'oreille moyenne - Déshydraté - Relatif au pif.
- Eau-de-vie - Prison - Ainsi soit-il - Kaon.
- Radon - Marbrer - Séparé des autres - Chef de bande.
- Cheminées - Bords de forêts - Fruit chinois.
- Signifie nouveau - Jeu d'argent - Rire stupidement - Cloison.
- Personne très en vue - Faire

couler - Sa capitale est Khartoum.

- Se sert de - Exposer à l'air - Rassemble.
- N'avoue pas - Tenues d'avocats - Esquive - Collège anglais.
- Met les points sur les i - Femelles de lièvres - Assaisonnent.

## VERTICALEMENT

- D'une couleur bleu-mauve - Couleur jaune-orangé - D'une seule couleur.
- Sentiment intense - Scandalisé - Viscère abdominal.
- Déterminant pluriel - Se bidonner - Il porte des sabots - Grillées.
- Construit - Pas mûr - Liquide organique - Aluminium.
- À toi - Poches digestives des oiseaux - Êtres incorporels.
- Arrogant - L'Homme des neiges - Imbécile.
- Enlève la poussière - On peut y dormir - Touche à la Suède.
- Grand étonnement - Elle inspire l'artiste.
- Partie d'un canal - Nommés au pouvoir - Jaunisse - Éruption cutanée.
- Bruit de souris - Irlande poétique - Volcan nippon - Langue celtique.

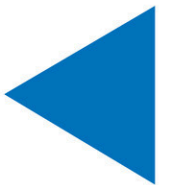
- Manier le bistouri - Expressions de la voix - Bords.
- Écart entre des choses - Croisées - Épuisé.
- Boursicote - Père de Thésée - Vague espagnole - Glande du veau.
- Erbium - Divinité hindoue - Gestes tendres.
- Manche, au tennis - Localisé - Étoiles filantes.
- Établissements scolaires - Monticule de sable - Montée des eaux.
- Exprime la douleur - Qui résulte de - Ferme des USA - Combat singulier.
- Disposer en réseau - Sans aspérités - Affectueuse.
- Lisière d'un bois - Assemblé - Couleur brun-jaune - Mariage.
- Ver marin - Grimper - Il explose.

## SOLUTION

problème n° 501

1	P	A	S	T	E	O	U	E	A	L	L	O	N	G	E	G	I	N	
2	O	S	I	E	R	R	O	U	G	E	R	O	U	S	P	E	T	E	
3	T	A	L	I	S	M	A	N	H	U	E	E	I	S	O	L	E	E	
4	O	N	N	E	O	N	T	A	R	D	I	F	I	E	M				
5	M	A	L	T	R	U	E	R	R	E	L	E	V	E	E	S	T		
6	A	E	P	A	S	S	A	G	E	L	U	E	U	R	S	I			
7	N	I	V	E	A	L	C	I	A	O	E	T	A	U	S	E	R		
8	I	S	E	U	T	H	A	N	T	E	R	R	U	B	E	O	L	E	
9	E	S	R	I	V	A	L	E	L	I	M	E	A	E	R	E	R		
10	U	V	E	E	R	E	C	U	L	E	E	A	N	S	P				
11	S	E	L	N	I	E	Y	S	E	N	G	R	I	N	T	H	E		
12	A	A	A	U	T	O	M	A	T	E	T	A	O	I	S	L	A	M	
13	L	E	N	T	W	L	I	S	S	E	G	E	R	E	N	P			
14	I	X	A	N	A	N	A	S	C	R	I	N	S	V	E	T			
15	V	A	C	H	E	A	R	E	T	E	N	E	T	T	E	S			
16	E	G	O	Z	O	O	M	A	L	I	N	E	A	S	P	U	E		
17	R	E	P	S	U	S	A	N	T	E	S	S	M	A	L	A	S		
18	R	I	T	E	S	N	O	I	R	E	T	P	R	E	C	I	S		
19	R	E	N	E	T	A	T	E	A	R	A	B	E	V	E	T	U		
20	U	R	E	M	I	E	E	L	I	T	E	S	S	C	A	R	E	S	

# statistiques



## HOCKEY

### LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

#### ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Rangers de N.Y.	55	37	13	1	4	156	110	79	18-6-0-2	19-7-1-2	8-1-0-1	G4
x-2. Boston	54	34	18	1	1	184	123	70	18-10-1-1	16-8-0-0	4-5-1-0	P1
x-3. Florida	55	27	17	5	6	141	152	65	14-5-1-6	13-12-4-0	6-3-0-1	G3
4. Pittsburgh	56	32	19	2	3	175	148	69	17-7-2-0	15-12-0-3	7-2-0-1	G2
5. Philadelphie	56	31	18	2	5	182	169	69	13-9-1-4	18-9-1-1	3-4-0-3	P2
6. New Jersey	56	32	20	1	3	158	156	68	15-10-0-3	17-10-1-0	6-2-0-2	G1
7. Ottawa	59	29	22	6	2	173	181	66	15-11-2-1	14-11-4-1	2-6-2-0	G1
8. Toronto	56	28	22	3	3	171	166	62	16-9-2-2	12-13-1-1	5-4-0-1	P3
9. Washington	56	28	23	2	3	156	160	61	19-8-0-2	9-15-2-1	3-4-2-1	P3
10. Winnipeg	57	26	25	3	3	139	161	58	16-8-0-2	10-17-3-1	4-5-0-1	P1
<b>11. Canadien</b>	<b>57</b>	<b>23</b>	<b>25</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>152</b>	<b>154</b>	<b>55</b>	<b>11-12-2-5</b>	<b>12-13-0-2</b>	<b>6-4-0-0</b>	<b>P1</b>
12. Islanders de N.Y.	55	23	24	5	3	131	159	54	12-13-4-1	11-11-1-2	5-3-1-1	P1
13. Buffalo	56	24	26	3	3	137	162	54	13-11-3-3	11-15-0-0	5-4-0-1	P2
14. Tampa Bay	56	24	26	3	3	155	189	54	15-9-1-1	9-17-2-2	5-3-2-0	P2
15. Caroline	57	21	25	7	4	147	175	53	14-12-0-3	7-13-7-1	5-1-3-1	G1

#### ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Detroit	58	39	17	1	1	185	136	80	24-2-1-0	15-15-0-1	7-2-0-1	G4
x-2. Vancouver	56	35	15	0	6	180	139	76	16-6-0-4	19-9-0-2	7-0-0-3	G1
x-3. San Jose	54	31	17	3	3	158	130	68	18-9-2-0	13-8-1-0	5-4-0-1	G1
4. St. Louis	56	34	15	1	6	140	113	75	24-3-1-3	10-12-0-3	6-3-0-1	P1
5. Nashville	57	33	18	3	3	161	150	72	18-7-2-2	15-11-1-1	6-2-0-2	G1
6. Chicago	57	29	21	4	3	176	174	65	19-6-1-3	10-15-3-0	1-8-1-0	P9
7. Los Angeles	57	27	19	5	6	124	124	65	15-11-0-4	12-8-5-2	4-4-1-1	G1
8. Phoenix	57	27	21	3	6	149	146	63	16-12-2-2	13-11-1-4	6-2-0-2	P1
9. Calgary	56	26	22	4	4	134	151	60	15-8-1-1	11-14-3-3	5-2-1-2	G1
10. Colorado	57	28	25	3	1	146	159	60	16-13-0-1	12-12-3-0	4-4-1-1	P1
11. Dallas	56	28	25	0	3	146	160	59	15-11-0-2	13-14-0-1	4-5-0-1	P3
12. Minnesota	56	25	23	2	6	126	146	58	13-10-1-2	12-13-1-4	3-6-0-1	P5
13. Anaheim	56	23	24	4	5	146	164	55	15-13-2-0	8-11-2-5	6-2-1-1	G2
14. Edmonton	55	22	28	1	4	147	165	49	15-8-1-2	7-20-0-2	5-4-0-1	G1
15. Columbus	57	17	34	1	5	133	186	40	10-15-1-2	7-19-0-3	4-6-0-0	G1

x- premier de sa division

### ASSOCIATION DE L'EST

#### Division Atlantique

	Pj	Pts
Rangers de N.Y.	55	79
Pittsburgh	56	69
Philadelphie	56	69
New Jersey	56	68
Islanders de N.Y.	55	54

#### Division Nord-Est

	Pj	Pts
Boston	54	70
Ottawa	59	66
Toronto	56	62
<b>Canadien</b>	<b>57</b>	<b>55</b>
Buffalo	56	54

#### Division Sud-Est

	Pj	Pts
Florida	55	65
Washington	56	61
Winnipeg	57	58
Tampa Bay	56	54
Caroline	57	53

### ASSOCIATION DE L'OUEST

#### Division Centrale

	Pj	Pts
Detroit	58	80
St. Louis	56	75
Nashville	57	72
Chicago	57	65
Columbus	57	40

#### Division Nord-Ouest

	Pj	Pts
Vancouver	56	76
Calgary	56	60
Colorado	57	60
Minnesota	56	58
Edmonton	55	49

#### Division Pacifique

	Pj	Pts
San Jose	54	65
Los Angeles	57	68
Phoenix	57	63
Dallas	56	59
Anaheim	56	55

### LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
Malkin, Pit.	32	37	69
Stamkos, TB	37	25	62
Giroux, Phi	22	40	62
Kessel, Tor.	30	30	60
Lupul, Tor.	22	36	58
H.Sedin, Van.	12	46	58
Spezza, Ott.	22	34	56
Datsyuk, Det.	15	41	56
Neal, Pit.	29	26	55
D.Sedin, Van.	24	31	55
Eberle, Edm.	24	30	54
Tavares, NYI	22	32	54
Hossa, Chi	20	33	53
Rimouski	56	34	22
Chicoutimi	56	29	18
Chicoutimi	56	29	18
Kovalchuk, NJ.	25	25	50
Pominville, Buf.	20	32	52
Selmane, Ana.	18	33	51
Ra.Whitney, Phi.	16	35	51
Hartnell, Phi.	26	24	50
Kopitar, LA.	27	33	50
Saint-Louis, TB.	16	34	50

### LNH - LE CALENDRIER

**LUNDI, 13 FÉVRIER**  
 San Jose 5 Washington 3  
 Caroline 5 Canadien 3  
 Phoenix 1 Vancouver 2 (Fus.)

**MARDI, 14 FÉVRIER**  
 Rangers de N.Y. 3 Boston 0  
 New Jersey 4 Buffalo 1  
 St. Louis 1 Columbus 2  
 Ottawa 4 Tampa Bay 0  
 Dallas 1 Detroit 3  
 Anaheim 2 Minnesota 1  
 Chicago 2 Nashville 3  
 Islanders de N.Y. 2 Winnipeg 1 (3e)  
 Toronto 1 Calgary 3 (2e)

**MERCREDI, 15 FÉVRIER**  
 Anaheim à Pittsburgh, 19h  
 Boston à Canadien, 19h30  
 Ottawa à Floride, 19h30  
 Toronto à Edmonton, 22h  
 Colorado à Vancouver, 22h

**JEUDI, 16 FÉVRIER**  
 Buffalo à Philadelphie, 19h  
 Chicago à Rangers de N.Y., 19h  
 San Jose à Tampa Bay, 19h30  
 Islanders de N.Y. à St. Louis, 20h  
 Winnipeg à Minnesota, 20h  
 Calgary à Dallas, 20h30  
 Phoenix à Los Angeles, 22h30

**VENDREDI, 17 FÉVRIER**  
 Anaheim à New Jersey, 19h  
 San Jose à Caroline, 19h  
**Canadien** à Buffalo, 19h30  
 Washington à Floride, 19h30  
 Nashville à Detroit, 19h30

### LE CANADIEN

Joueur	B	P	Pts	Pén.
67. M. Pacioretty	23	20	43	42
72. E. Cole	21	21	42	28
51. D. Desharnais	11	30	41	18
14. T. Plekaneec	12	28	40	44
46. A. Kostitsyn	12	24	34	14
22. T. Kaberle	1	23	24	6
81. L. Eller	12	10	22	34
76. P.K. Subban	3	19	22	70
27. R. Bourque	16	5	21	54
32. T. Moen	9	7	16	41
61. R. Diaz	3	13	16	28
21. B. Gionta	8	7	15	16
68. Y. Weber	4	11	15	16
26. J. Gorges	2	10	12	32
52. M. Darche	4	7	11	18
75. H. Gill	1	7	8	29
11. S. Gomez	1	7	8	10
71. L. Leblanc	3	4	7	10
17. C. Campoli	1	4	5	2
74. A. Emelin	2	2	4	20
45. M. Blunden	2	1	3	9
15. P. Nokolainen	2	1	3	26
31. C. Price	0	2	2	4
62. F. Saint-Denis	1	0	1	8
60. A. Palushaj	0	1	1	4
30. P. Budaj	0	1	0	0
69. A. Engqvist	0	0	0	4
73. R. White	0	0	0	0
43. I. Schultz	0	0	0	0
53. R. White	0	0	0	0

Gardiens	PJ	V	D	DPF	BL	BC	Eff	Moy.
Carey Price	49	21	20	8	4	116	0.917	2.35]
Peter Budaj	8	2	5	1	0	22	0.906]	2.73

### SENIOR CANTONS-DE-L'EST

#### Séries éliminatoires (Première ronde)

**2 de 3**  
 Richmond 10 FÉVRIER  
 Waterloos 5 Waterloo 4  
**SAMEDI 11 FÉVRIER**  
 Waterloo 2 Richmond 7  
 (Richmond gagne la série 2-0)

### LIGUE AMÉRICAINE

#### CONFÉRENCE DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
St. John's	50	32	12	5	1	169	142	70
Manchester	53	28	23	0	2	138	146	58
Worcester	47	23	15	4	5	128	122	55
Portland	50	23	21	3	3	140	162	52
Providence	51	23	22	3	3	119	141	52

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Connecticut	50	24	16	5	5	148	143	58
Bridgeport	48	25	18	3	2	147	137	55
Albany	48	22	18	5	3	126	141	52
Springfield	50	23	23	2	2	144	157	50
Airondack	49	22	24	2	1	132	147	47

#### Division Est

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
W-B/Scranton	50	29	14	2	5	162	150	65
Hershey	50	28	14	4	3	140	147	64
Norfolk	51	30	18	1	2	178	142	63
Syracuse	48	19	22	4	3	149	159	45
Binghamton	50	20	27	2	1	136	161	43

#### CONFÉRENCE DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Toronto	51	28	17	4	2	151	127	62
Rochester	50	22	19	6	3	143	151	53
Lake Erie	50	24	22	2	2	123	137	52
Grand Rapids	48	20	20	4				

## DEUXIÈME SÉLECTION PROVINCIALE DE GYMNASTIQUE

# Stéphanie Ducharme brille

**GRANBY (FB)** — La gymnaste Stéphanie Ducharme, des Hirondelles de Granby, a brillé lors de la deuxième sélection provinciale (division 3), en terminant en tête au total des appareils du groupe provincial 4, samedi à l'école secondaire J.-H.-Leclerc.

La jeune athlète a notamment fini première à la poutre, de même qu'au troisième rang au saut et aux barres asymétriques et au cinquième échelon dans les exercices au sol.

Romie Samson a atteint son objectif en se retrouvant sur le podium, grâce à une troisième place au total des épreuves. Elle a notamment décroché la médaille d'argent dans les exercices et terminé au sixième rang aux barres asymétriques.

Élisabeth Dionne a obtenu la cinquième position au total des appareils, notamment grâce à une cinquième place au saut et un sixième rang dans les exercices au sol. Son rendement a aussi compris une huitième position aux barres asymétriques et à la poutre.

Anik Rousseau a par ailleurs conclu la compétition au septième échelon aux barres asymétriques.

Catherine Lacroix a décroché la première position au total des épreuves, dans le groupe provincial 3, grâce notamment à une médaille d'or soit aux barres asymétriques, de même qu'une d'argent dans les exercices au sol et une de bronze au saut. Elle a également fini au sixième échelon à la poutre.

Sa coéquipière Anne-Sophie Ross a obtenu la troisième place au total des appareils et aux barres asymétriques, en plus de décrocher la cinquième place dans les exercices au sol.

Viaka Plamondon a terminé au pied du podium au saut et en septième place dans les exercices au sol.

Leah Lavoie (Provincial 2, groupe A) a brillé avec cinq médailles, dont l'or au total des appareils, au saut et aux barres asymétriques, tout en touchant l'argent dans les exercices au sol et le bronze à la poutre.

Clara Morin a également bien fait avec un deuxième rang au total des appareils, en plus d'une médaille d'or



PHOTO MAXIME SAUVAGE

Stéphanie Ducharme s'est illustrée avec une première place au total des appareils, dans la plus importante division.

dans les exercices au sol, une d'argent à la poutre, une cinquième place au saut et un huitième échelon aux barres asymétriques.

Victoria Lallier a pour sa part terminé en cinquième position au total des épreuves et à la poutre, avec une médaille de bronze au saut et un sixième rang aux barres asymétriques.

Florence Martin (Provincial 2, groupe B) a réalisé un triplé de médailles d'or au total des appareils avec aussi un premier échelon à la poutre et dans les exercices au sol.

Mégane Pelletier-Villeneuve (médaille d'or au saut et sixième dans les exercices au sol), Roxanne Ménard (troisième au saut) et Sonia Alarie (cinquième au saut) étaient aussi en lice dans cette catégorie.

Charlie Lepitre (Provincial 2 novice) a obtenu la sixième place au total avec une médaille de bronze à la poutre,

tandis que Laurence Gobeil a décroché la septième position au total, avec une médaille d'argent au saut et un cinquième rang dans les exercices au sol.

Catherine Lefebvre (4<sup>e</sup> aux barres asymétriques et huitième à la poutre) et Camille Portugais (6<sup>e</sup> dans les exercices au sol) étaient les autres porte-couleurs des Hirondelles dans cette division.

Marie-Ève Tessier (Provincial 2 Tyro) s'est distinguée avec une médaille d'or au saut et une d'argent aux barres asymétriques et dans les exercices au sol, en route vers un cinquième rang au total des appareils.

Koralian Charest a terminé au sixième rang au total des épreuves, avec un septième rang à la poutre et un huitième aux barres asymétriques, alors qu'Audrey Gauvin a fini au pied du podium dans les exercices au sol et au saut, de même qu'en septième place aux barres asymétriques.



Verseau

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Vous allez réussir à force de persévérer; ce n'est pas le moment d'abandonner. Le Soleil en Verseau de votre époque anniversaire vous permet de réaliser des progrès considérables et de recevoir davantage de reconnaissance. Toutefois, il vaudrait mieux vous défaire de tout idéal perfectionniste. Plus concrètement, une nouvelle acquisition peut vous changer les idées et vous motiver.



Poissons

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Bien que la Lune en Sagittaire ait tendance à démotiver les Poissons, il serait dommage de reporter au lendemain les tâches desquelles vous pourriez vous occuper ce mercredi. Il vaudrait mieux vous assurer que votre travail soit dûment accompli avant de vous adonner aux loisirs. En plus de plaire au plus grand nombre, l'attitude la plus responsable est celle qui vous procurera une paix d'esprit durable.



Bélier

**du 21 MARS au 20 AVRIL**

Au trigone de Vénus en Bélier, la Lune en Sagittaire peut vous procurer davantage de clarté, de douceur et de tendresse. Vos relations intimes peuvent ainsi bénéficier d'un courant particulièrement harmonieux dont vous devriez profiter pleinement. Afin d'obtenir le maximum, vos sentiments gagneront à être exprimés le plus franchement possible.



Taureau

**du 21 AVRIL au 20 MAI**

En plus de vous donner l'envie de faire les choses en grand, la présence de Jupiter dans votre Signe devrait vous accorder une certaine chance. Tandis que les autres ont de la difficulté à vous mettre des bâtons dans les roues, vous avez définitivement le feu vert. Par contre, il faudrait surveiller toute tendance aux excès, car ceux-ci pourraient être contre-productifs en bout de ligne.



Gémeaux

**du 21 MAI au 21 JUIN**

Vous pouvez compter sur le passage de la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, pour vous aider dans vos démarches. Vos activités devraient non seulement se dérouler sans anicroches, mais également vous donner la chance de sympathiser avec de nouvelles personnes et de faire valoir vos mérites. Une touche d'originalité ne passera pas inaperçue et pourrait vous mériter des propos élogieux.



Cancer

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**

Fiez-vous sur les conclusions que vous êtes en mesure de tirer vous-même. Étant donné que Mercure et Neptune sont conjoints en Poissons, autre Signe d'Eau, vos capacités de raisonnement devraient permettre d'évaluer avec justesse les intentions inavouées d'autrui. Le bonheur immédiat se trouve dans les loisirs de type intellectuel et dans votre facilité à communiquer avec votre entourage.



Lion

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**

Maintenant que la Lune a quitté le Scorpion pour le Sagittaire, Signe de Feu, vous aurez l'occasion de reprendre le dessus quant à une situation dont le contrôle vous avait échappé. Il peut être question de réappropriation ainsi que du juste retour des choses. Certaines affaires se compliquent, d'autres se simplifient, mais c'est vous qui détenez le beau rôle et qui exercez le maximum d'influence.



Vierge

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**

La Lune en Sagittaire est susceptible de vous décourager quant aux résultats de vos démarches et à vos probabilités de réussite. Toutefois, il ne faudrait pas croire que ce mercredi constitue votre dernier espoir quant à l'amélioration de votre situation. Il est probable que les natifs de la Vierge reçoivent peu d'attention aujourd'hui, voire qu'ils passent inaperçus. Prenez votre mal en patience; cela ne durera pas.



Balance

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**

Vous avez l'occasion de corriger une erreur et de repartir à neuf. C'est la confiance qui permettra d'amener une relation personnelle ou professionnelle au pallier supérieur. Pour autant que cette condition soit remplie, n'attendez plus, vous avez le feu vert! Le fruit de votre labeur peut plaire à un vaste éventail d'individus et recevoir les commentaires élogieux des plus sévères critiques.



Scorpion

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**

On dit que celui qui cache son secret obtient ce qu'il désire. Ainsi, il est préférable de ne pas faire de réclame quant à vos aspirations profondes. Commencez par poser les gestes concrets qui vous aideront à atteindre votre objectif, vous en parlerez ensuite. À partir de votre Signe opposé, Jupiter en Taureau exerce une influence favorable qui devrait vous faciliter la tâche.



Sagittaire

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**

Bien aspectée par Vénus en Bélier, la Lune en Sagittaire pourrait venir charmer votre vie affective. De plus, vu que son influence bénéfique vous imprègne d'un magnétisme qui vous attire non seulement l'admiration, mais la curiosité des autres, il n'est pas exclu que l'on vienne cogner à votre porte. Tant dans l'intimité qu'en société, vous parviendrez tout naturellement à projeter l'image désirée.



Capricorne

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

L'heure est au ralliement. Étant donné que Jupiter en Taureau aspecte favorablement Pluton en Capricorne, il vous est possible d'étendre votre champ d'influence. Dans ce climat d'expansion, "plus" et "mieux" vont main dans la main, et tout semble indiquer que vous êtes en mesure d'obtenir le maximum. Pourquoi donc vous contenter de ce qui est à peine satisfaisant ce mercredi?

Les gagnants du

**La Voix de l'Est**

**réservé aux amoureux** sont :

**La gagnante du grand prix :  
Linda Gousy, Roxton Pond**

elle remporte :

Une nuitée avec petit déjeuner  
au St-Martin Bromont

Deux laissez-passer pour  
Ski Bromont

Chèque-cadeau de 200\$ pour  
Spa Bromont

et

3 gagnants d'un chèque cadeau  
de 100\$ au Spa Bromont

**Yvan Baron, Granby  
Jacqueline Drouin, Granby  
Thérèse Desloges, Granby**

# Prise de bec entre Gomez et Ladouceur

RICHARD LABBÉ

La Presse

MONTRÉAL — C'était bel et bien jour de St-Valentin, hier, mais dans le monde merveilleux du Canadien de Montréal, il n'y avait pas beaucoup d'amour sur la glace.

La saison du Canadien, qui est déjà assez spéciale comme ça, a pris une autre tournure vers l'absurde, hier lors de l'entraînement à Brossard, quand Scott Gomez et l'assistant Randy Ladouceur ont été impliqués dans une solide prise de bec.

L'attaquant mal-aimé a semblé prendre un peu à la légère un exercice contre un défenseur, ce qui a fait péter les plombs à Ladouceur. Visiblement en furie, l'entraîneur adjoint a ensuite engueulé Gomez à trois reprises, la deuxième fois devant tout le monde, alors que les joueurs étaient silencieux devant le tableau des jeux. Gomez a répondu, ce qui n'a pas fait l'affaire de Ladouceur, qui a pimenté sa réplique de quelques gros mots en anglais, qui avaient tous l'air de commencer par la lettre F.

Cette engueulade est survenue moins de 24 heures après la



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Randy Ladouceur et Scott Gomez ne se sont pas échangés des mots d'amour en ce jour de la St-Valentin.

douloureuse défaite de lundi soir face aux Hurricanes de la Caroline, pendant laquelle Gomez et Andrei Kostitsyn ont été ignorés par l'entraîneur Randy Cunneyworth. Gomez a dû se contenter de 7:49 de jeu lundi soir, lui qui voit son temps de glace fondre peu à peu au cours des derniers jours.

Il n'est d'ailleurs pas exclu que Gomez soit tout simplement rayé de

la formation en vue du match de ce soir au Centre Bell, contre les Bruins de Boston. Hier en tout cas, Randy Cunneyworth n'a pas voulu confirmer sa présence. « On verra », s'est contenté de dire le pilote du CH au sujet du numéro 11.

Ce qui est plus certain, c'est que l'accrochage d'hier ne va pas aider le cas de Gomez, qui serait probablement déjà sur le marché des échanges

si son contrat n'était pas aussi lourd. Mais avec encore deux ans à faire, et avec une moyenne de 7,3 millions sur le plafond salarial, le décevant attaquant n'est certes pas si facile à refiler à quelqu'un d'autre.

Gomez, lui, jure qu'il ne se voit pas ailleurs.

« Il n'y a personne d'autre qui veut gagner autant que moi à Montréal, a-t-il fait savoir après l'entraînement d'hier. Je crois que je laisserais tomber l'équipe si je ne voyais pas les choses de cette façon. Ce n'est même pas une question. »

L'attaquant de 32 ans a tenté de faire croire que la prise de bec avec Randy Ladouceur n'était pas si grave.

« C'est le genre de chose qui arrive... J'ai mal fait l'exercice et il me l'a fait savoir. Tout le monde s'engueule avec son patron, mais ici il y a des caméras... Ce n'est pas la première fois que l'on crie après moi, ce ne sera pas la dernière. Ça fait partie du hockey. Je ne lui répondais pas. J'écoutais, c'est lui le coach. Ça arrive chaque jour, mais ici, c'est évidemment un peu différent. »

Reste à voir si Gomez pourra remonter dans l'estime de l'entraîneur

Cunneyworth, qui voit maintenant en lui un simple joueur de quatrième trio. À l'entraînement d'hier, il patinait avec Andrei Kostitsyn, un autre mal-aimé, et avec Ryan White, qui n'a pas joué un seul match cette saison.

« Je dois fournir un meilleur effort, a-t-il reconnu. J'imagine que je n'étais pas assez bon. Si le coach ne pense pas que tu donnes le meilleur de toi-même, tu ne joues pas, et c'est ce qui est arrivé lundi soir. »

Kostitsyn, lui aussi réduit à un rôle très effacé lundi soir contre la Caroline, en est un autre qui doit en donner pas mal plus au club, selon Randy Cunneyworth.

« Il est dans le même bateau que Scott, a fait savoir l'entraîneur. On a besoin d'une meilleure production de sa part. En trois présences (lundi soir), il a commis trois revirements. »

Avec la date limite des échanges (le 27 février) qui approche à grands pas dans la LNH, le nom de Kostitsyn n'a plus fini de circuler. Contrairement à Gomez, il n'a pas de contrat en poche pour l'an prochain. Et rien n'indique que le Canadien songe à lui soumettre une nouvelle offre d'ici là.

## TOURNOI NOVICE/ATOME DE FARNHAM

# Le Husky CC de Cowansville accède à la demi-finale

FARNHAM (FB) — Le Husky atome CC de Cowansville a accédé à la ronde demi-finale, en prenant les mesures des Aigles de St-Jean-sur-Richelieu, 4-1 hier soir au 33<sup>e</sup> Tournoi provincial novice/atome de Farnham.

Le Husky jouera son prochain match, samedi, à 20 h contre une équipe qui sera déterminée samedi matin.

Jérémy Rainville s'est distingué dans cette victoire avec un tour du chapeau. Thomas Cusson a été l'auteur de l'autre filet des gagnants.

Le Quasar des Cantons-de-l'Est a pour sa part été éliminé en s'inclinant par la marque de 6-0 contre les Titans du St-Laurent.

Les Voyageurs atomes B de Cowansville ont obtenu leur place dans le carré d'as en prenant la mesure des Lynx (1) de St-Jean-sur-Richelieu 4-1.

Xavier Langlois a participé à tous les buts des siens avec un doublé et deux aides. Thomas Gendron (1-) et Job Joubert ont aussi fait scintiller la lumière rouge pour les vainqueurs.

Les Voyageurs croiseront le fer avec les Cascades de Chambly, demain, à 17 h 50, avec une place en finale à l'enjeu. Les Aigles de la Montérégie ont obtenu leur laissez-passer en finale lundi.

Les Cascades novices C de St-Hyacinthe seront aussi parmi les demi-finalistes après avoir arraché une victoire de 1-0 contre le Grizzly Kodiak de Ste-Julie.

Les Cascades feront face au Desjardins de Farnham, samedi, à 13 h 25.

Quatre parties seront à l'ho-

raire ce soir, à l'aréna Madeleine-Auclair.

Le Desjardins atome A de Farnham et les Rockies de Bromont batailleront pour une place en demi-finale.

Le Desjardins novice A de Farnham et les Bulls de Bedford auront dans leur mire une place en finale lors de leur duel.

Les Aigles novices C de Granby et les Aigles de la Montérégie viseront pour leur part une participation dans le carré d'as.

Le gagnant de la joute entre les

Aigles du Richelieu et le Blizzard du Haut-Richelieu fera face aux Vics atomes BB de Granby, samedi en ronde quart de finale.

## » À PROPOS

Une erreur s'est glissée dans le titre du texte du bas de la page 39, de l'édition d'hier. Il aurait fallu y lire « Première défaite des Vics atomes BB à Farnham ». Nos excuses.

**Isolez votre maison.**  
Cellulose et uréthane  
ESTIMATION GRATUITE  
**450 378.0326**  
ISOLATION  
*Jacques Dastie*  
499, rue Guy  
Granby  
LICENCE R.B.Q.: 8353-5930-50

**Centre de santé dentaire Robert Cabana**  
Consultez une  
équipe d'expérience  
en implantologie  
À votre service depuis 35 ans!  
Au-delà de 12 000  
prothèses fabriquées depuis  
plus de 35 ans!  
Robert Cabana, d.d.  
Denturologiste  
D<sup>r</sup> Éric Chatelain  
Chirurgien-dentiste  
114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511

PLOMBERIE  
**SABOURIN**  
Le #1  
632, rue Dufferin, Granby  
450 372-1138  
www.plomberiesabourin.com

Faites confiance à une  
équipe solide!  
**L'équipe**  
*Béliveau*  
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.  
Agence immobilière  
450 378-4120  
Jason Béliveau  
Natalie Bernier  
Renaud Béliveau  
Résidentiel • Commercial • Agricole  
Cell.: 450 525-2977 • Cell.: 450 525-5323 • Cell.: 450 777-6743

**LE NOUVEAU PENSER**  
Ministres et célébrants  
Mariages civils et spirituels  
dbaill@videotron.ca  
Révèrend Denis Baillargeon  
Licence État Civil : 24035  
450 378-5003  
Révèrend Yolande Laplante  
Licence État Civil : 24511  
450 777-4331  
Que vous soyez de nouveaux mariés, que ce soit votre 2<sup>e</sup> mariage, que vous soyez des partenaires du même sexe, la Loi matrimoniale au Québec respecte votre choix et vous encadre.

## Démission de Patrick Bergeron

Sylvain Danis quitte aussi les Inouk, qui seront dirigés par Marco Bernard

GAÉTAN  
ROY

gaetan.roy@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — L'entraîneur des Inouk Patrick Bergeron et son adjoint Sylvain Danis ont remis leur démission, hier matin, au directeur général Marco Bernard et ce dernier assurera l'intérim derrière le banc de la formation granbyenne de la LHJAAAQ jusqu'à la fin de la saison.

Il ne reste que six matches à la saison régulière des Inouk, qui sont en pleine course pour obtenir le quatrième rang au classement général, le dernier donnant droit à une passe gratuite pour la première ronde des séries. Les Granbyens joueront à Sainte-Agathe, ce soir, face aux Montagnards, qui sont venus gagner en fusillade, dimanche à Granby.

« Des raisons personnelles et professionnelles ont motivé Patrick et Sylvain à démissionner, indique Marco Bernard. Ce n'est pas une situation facile avec six matches à jouer. Patrick est un ami avant d'être entraîneur et j'ai appris à connaître Sylvain. Je pense qu'ils formaient le meilleur personnel d'entraîneurs des sept années des Inouk au niveau tactique et connaissances de hockey ».

Le Granbyen Samuel Bessette devient l'adjoint de Bernard et Charles Allaire-Rondeau demeure en poste, également comme adjoint.

C'est la deuxième fois que Marco Bernard prend la relève d'un entraîneur démissionnaire, lui qui compte une douzaine d'années derrière le banc, notamment avec le club midjet AAA à Trois-Rivières et comme adjoint à Drummondville dans la



PHOTO JANICK MAROIS

Marco Bernard revient derrière le banc des Inouk, lui qui avait remplacé Patrick Joncas, en novembre 2005.

LHJMQ. Bernard avait remplacé Patrick Joncas, le tout premier pilote des Inouk à leur première saison, après sa démission en novembre 2005. Il était resté en poste jusqu'à la fin du calendrier et le club n'avait pas participé aux séries.

Patrice Bosch a ensuite été l'entraîneur du club pendant quatre saisons avant que Bergeron accepte le poste l'an passé. Il a alors obtenu un dossier de 22-25-2, terminant en neuvième place. Cette année, la fiche des Inouk est de 27 gains, 11 revers et cinq défaites en prolongation ou fusillade.

### Quelques semaines

Patrick Bergeron souligne que sa décision d'hier a été réfléchie depuis quelques semaines. Il accorde la

priorité à sa famille et à l'entreprise qu'il possède avec Sylvain Danis, Hockey Game Face.

« Depuis le retour en janvier, mentionne Bergeron, la réflexion s'est amorcée. Physiquement et mentalement, on commençait à manquer de gaz. Je sais que ce n'est pas le moment idéal, mais j'ai souvent pensé aux autres et, là, j'ai décidé de penser à ma famille. J'ai un fils qui vient d'avoir 10 ans et je ne le vois pas beaucoup jouer au hockey. Rien n'est plus important que la famille. Sylvain et moi nous occupons du club de hockey juvénile de l'école Massey-Vanier et d'autres projets sont dans l'air. Puis, notre école de hockey fonctionne bien et nous refusons du monde à notre centre d'entraînement à l'aréna de Waterloo

par manque de temps ».

Après un excellent début de saison, les Inouk n'ont pas été en mesure de maintenir le rythme depuis le retour des Fêtes, gagnant seulement cinq fois en 13 parties.

« Je serais menteur de dire qu'on aurait pris la même décision si tout avait fonctionné super bien, admet Bergeron. Les mauvaises performances du club ajoutaient au stress et on cherchait des solutions. Depuis quelques semaines, les nuits étaient courtes et ça ne faisait pas un bon climat. Ce (hier) matin, j'étais serein dans ma décision et j'ai décidé de tourner la page. Plus vite ça se fait, plus rapidement le club retombera sur ses pattes ».

Bergeron continue à dire que les Inouk devraient pouvoir

décrocher les grands honneurs dans la LHJAAAQ cette saison.

« C'est une question de temps avant que les choses se replacent, dit Bergeron, qui n'a pas parlé aux joueurs après sa décision. Il y a trop de talent et de caractère dans ce vestiaire pour que ça ne se remplace pas. C'est logique que Marco Bernard assure l'intérim et je souhaite la meilleure des chances aux Inouk ».

### Blessés et départs

Les mauvaises performances des Inouk ont souvent été associées aux blessures et aux départs qui ont affecté le club. Samuel Lauzon a d'abord quitté, puis Sébastien Sylvestre et Jonathan Delorme ont gradué dans la LHJMQ. Récemment, Louis Gagné a aussi décidé de partir, sans parler des quelques semaines d'absence de Christopher Giroux.

Alex Gagnon et Philippe Fontaine, les centres des deux premiers trios, sont aussi blessés depuis le début de janvier.

« C'est certain que je n'étais pas satisfait des résultats des dernières semaines, laisse entendre Marco Bernard. Mais avec le nombre de blessés et de départs que nous avons eus, ça s'explique. À court terme, je ne pouvais demander à personne d'autre que moi de diriger l'équipe. L'objectif demeure le même : aller chercher la coupe ».

L'entraîneur et DG souligne qu'il mettra un peu de ses couleurs au club, mais qu'il ne faut pas s'attendre à plusieurs changements.

« Ce seront de petites choses, dit-il. Globalement, l'équipe a ce qu'il faut dans son coffre d'outils. Les problèmes sont plus dans l'exécution que dans les acquis ».

Marco Bernard n'a pas voulu s'avancer au sujet de son gardien pour ce soir, ni des modifications qu'il pourrait apporter aux trios.

## « On est tous sous le choc »

Jason Larochelle et ses coéquipiers ne l'ont pas vu venir

GAÉTAN ROY

gaetan.roy@lavoixdelest.qc.ca

**GRANBY** — « Je ne sais pas si c'est l'électrochoc dont le club avait besoin. On le verra dans les prochaines semaines. Mais j'espère que la décision de Patrick Bergeron sera bénéfique à l'équipe ».

Le capitaine des Inouk, Jason Larochelle, rencontré avant

l'entraînement d'hier, mentionne que ses coéquipiers et lui ont tous été pris par surprise par la démission de l'entraîneur Patrick Bergeron et son adjoint Sylvain Danis.

« On ne s'y attendait pas du tout, dit Larochelle. On est tous sous le choc. En même temps, nous n'avons pas de contrôle sur la décision de Patrick et de Sylvain. Chose certaine, ça nous a ébranlés. C'est possiblement la dernière

solution qu'il restait, mais je ne sais pas comment ça va tourner ».

Marco Bernard est également conscient que les joueurs des Inouk sont secoués par la nouvelle. « Mais cette équipe a beaucoup d'expérience au hockey junior et ça fait partie de la vie du hockey. Je suis confiant de voir les gars réagir de la bonne manière ».

Larochelle mentionne d'ailleurs que malgré ce changement derrière le banc

de l'équipe, cela ne va pas modifier le but ultime.

« Même si nous n'aurons plus le même entraîneur, on croit toujours pouvoir aller jusqu'au bout et gagner le championnat de cette ligue. Les dernières semaines ont été difficiles, mais ce n'était pas par manque d'efforts. Nous avons échappé les matches en troisième période. Il faut trouver un juste milieu dans nos émo-

tions », laisse entendre le capitaine.

Larochelle souligne qu'il parlait de la nouvelle avec ses coéquipiers et qu'ils étaient unanimes.

« Patrick était super aimé des gars. Il était très bon autant sur la patinoire qu'à l'extérieur. Nous avons un très grand respect pour Patrick et Sylvain Danis. Nous les remercions pour ce qu'ils ont fait pour nous », lance Jason Larochelle.



Agrémentez votre décor!

SOLDE D'HIVER  
PRÉSENTEMENT EN COURS

# 1 seul prix!



Sofa.



Causeuse.

## OU



Sectionnel.



Ensemble 3 tables.

Ensemble sofa et causeuse **OU** sectionnel et ensemble de 3 tables



# 1149\$

Pour un temps limité. Photos à titre indicatif.



matelas gemo

**CENTRE HI-FI**  
GROUPE SELECT

## 4 spécialistes, 1 seule adresse!



633 Dufferin | Granby | 450 372 5896